



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, viernes, 15 de mayo de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10.762

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. -- Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## Rogers vendrá a Madrid el día 28

Examinará con López Bravo las negociaciones hispano-norteamericanas

### Informará al Gobierno español sobre los temas defensivos del Consejo de la OTAN

MADRID, 14. (CIFRA).—El secretario de Estado norteamericano, señor William Rogers, acompañado del señor Pedersen, consejero especial del secretario de Estado, y del señor Hillenbrand, secretario adjunto para Asuntos Europeos, llegará a Madrid el próximo día 28, invitado oficialmente por el Gobierno español, correspondiendo a las recientes visitas a Washington de su colega español, el señor López Bravo. Aprovechará su estancia en nuestra capital para celebrar con el Gobierno español las conversaciones habituales que siguen a las reuniones del Consejo de la OTAN. Desde 1963, de acuerdo con una práctica establecida, altos funcionarios de los Estados Unidos informan a las autoridades españolas sobre los temas defensivos de común interés.

El secretario de Estado, Rogers, permanecerá en Madrid hasta última hora del día 29 y examinará con su colega el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, las cuestiones pendientes entre los dos países. Un tema importante de sus conversaciones será la continuación de las negociaciones sobre las relaciones hispano-norteamericanas que se iniciaron en Washington con ocasión de la visita del ministro español a mediados del pasado mes de marzo.

#### EL VICEMINISTRO HUNGARO DE COMERCIO EXTERIOR, A BARCELONA

BARCELONA, 14. (PYRESA).—El viceministro de Comercio Exterior de Hungría, señor Bela Szalai, visitará Barcelona los días 8 y 9 de junio próximo y recorrerá las instalaciones de la feria de la ciudad condal. Así lo ha anunciado el Comité directivo del certamen.

Durante su estancia en la capital catalana, el doctor Szalai establecerá contactos con grupos exportadores españoles.

La visita del viceministro húngaro sigue a la efectuada recientemente a España por el presidente del Banco Nacional de Hungría, quien, como el doctor Szalai, llegó a Madrid para celebrar conversaciones sobre intercambios y relaciones comerciales entre ambos países interesados.

#### FIRMA DEL ACUERDO HISPANO-AUSTRIACO

MADRID, 14. (PYRESA).—En el palacio de Santa Cruz el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo y el embajador extraordinario y plenipotenciario de Austria en Madrid, doctor Wolfgang Hoeller, han firmado el acuerdo administrativo para la aplicación del convenio de Seguridad Social hispano-austriaco de 23 de octubre de 1969. Asistieron al acto el subsecretario

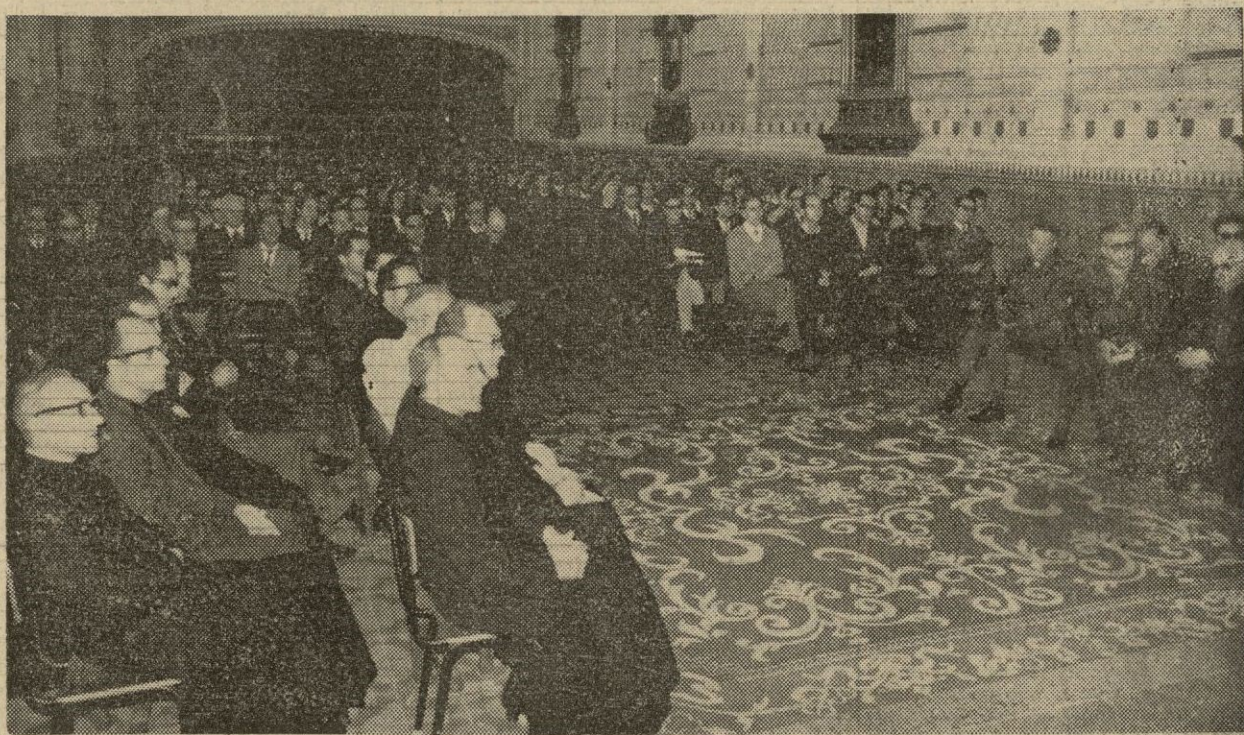
(Pasa a la pág. segunda)

## LOPEZ BRAVO INFORMA AL CONSEJO NACIONAL



El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, se ha reunido, a puerta cerrada, con el pleno del Consejo Nacional del Movimiento. Esta reunión, convocada a petición propia, tuvo por objeto dar cuenta a los consejeros nacionales del actual momento de las relaciones de España con el exterior. En la foto, un momento de dicha reunión. (Foto CIFRA)

## EL PADRE ARRUPE ESTUVO EN GRANADA



## ORTI BORDAS CLAUSURO EL CONGRESO INTERNACIONAL DE CLASES MEDIAS

«Política y culturalmente es hoy la clase media la más decisiva e influyente en nuestro país», dijo el vicesecretario general

### «Entiendo que España es un pueblo gobernado por su mesocracia», añadió

BARCELONA, 14. — (Crónica telefónica del enviado especial de «Pyresa», BONIFACIO DE LA CUADRA).— El vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Orti Bordas, ha clausurado, en nombre del ministro secretario general, el Congreso internacional de Estudios de Clases Medias que durante tres días se ha celebrado en el Palacio de las Naciones de Barcelona.

## ARGÜELLES, EN MADRID

MADRID, 14. (CIFRA).— Procedente de Nueva York llegó esta mañana, por vía aérea, el embajador de España en Washington, don Jaime Argüelles Armada.

En el acto de clausura acompañaban al vicesecretario general del Movimiento, el vicepresidente del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias, don Hubart L. Jansen; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona, don Tomás Pelayo Ros; el secretario general del citado Instituto, don Jacques Stevenart; el delegado nacional de la Familia, don Carlos Bonet Hernando y otras personalidades de los Institutos internacional y español de Estudios de Clases Medias.

En el curso del acto, el señor Orti Bordas pronunció el siguiente discurso: «En el quehacer del pueblo español por su elevación en todos los niveles han sido grandes combatientes los miembros de nuestras clases medias. La clase media es posiblemente hoy, política y culturalmente, la más decisiva e influyente en nuestro país. Entiendo que este es un pueblo gobernado por su mesocracia».

La clase media española en el acontecer de nuestro pueblo, hubo de luchar con no pocas dificultades, también sentidas en las mismas épocas, en otras naciones americanas y europeas. Fue acaso por la endeblez de las clases medias, por lo que nuestra evolución política conoció la discontinuidad a lo largo del siglo XIX, y por lo que sufrió también serios problemas en el XX.

Cierto es que tres fenómenos parecen caracterizar en todo el mundo a las clases medias —y lo digo sin pretensión doctrinal alguna—, como son su papel público cada vez más relevante; su papel económico y su papel social, este como dinamizador de la sociedad entera. Su estilo específico de vida, su comportamiento político idéntico en lo esencial y la conciencia comunitaria, son también rasgos distintivos y actuales de las clases medias, que forman como una gran base política, siempre en peligro por el agitado contorno de sus extremos. La diversidad de sus elementos constitutivos y el criterio de permanencia en la profesión que se ejerce, son también características de las clases medias.

#### EL PRESTIGIO DE LA CULTURA

Nos encontramos, pues, con el hecho de que entre el trabajador especialista y el intelectual medio, la diferencia en cuanto a «status» económico comienza a ser muy tenue, mientras —así lo estimo sin entrar en complejas formulaciones científicas—, la diferencia de «status» cultural toda-

(Pasa a la pág. segunda)

¿Más caro Westinghouse?

¡No!! Estufa calor negro

¡¡PREGUNTE!!

1.190 pesetas

PRIMOTOR, S.A.E.

Andaluces, 12. Telf. 234584.



El padre Arrupe, prepósito general de la Compañía de Jesús, estuvo ayer en Granada, presidiendo un importante acto académico en la Facultad de Teología de Cartuja. La iglesia de la Facultad se hallaba repleta de jesuitas venidos de Canarias y varias provincias andaluzas, así como de alumnos del centro de estudios y familiares de miembros de la Compañía. Durante el acto, el padre Arrupe pronunció un importante discurso. — Fotos FERRER

## Interpelación sobre Gibraltar en la Cámara de los Lorees

Lord Shepard precisó que no hay propuesta sobre utilización conjunta del aeropuerto



LONDRES, 14 (EFE).— Lord Shepard, ministro de Estado para el departamento de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, fue interpelado ayer en la Cámara de los Lorees en torno a la veracidad del contenido de un artículo sobre Gibraltar aparecido el lunes en un vespertino madrileño.

El conservador lord Merrivale preguntó al ministro de Estado si es cierto que Gran Bretaña y España van camino de hacerse mutuas concesiones en la cuestión de Gibraltar, como se afirma en el mismo artículo. También quiso saber si existen o han existido presiones en el Consejo de Europa que impidan el debate de una moción sobre Gibraltar presentada por un grupo de parlamentarios británicos, encabezados por Robert Edwards, diputado laborista.

El ministro replicó diciendo que algunas partes del artículo contienen incorrecciones actuales y datos equivocados. Preciso que no existe ninguna propuesta sobre la futura utilización conjunta del aeropuerto gibraltareño.

A la segunda pregunta contestó que no existen ni han existido presiones

(Pasa a la pág. segunda)

COMBEL  
DECORACION  
Recogidas, 16 - Telf. 221449



# Nuevas perspectivas para una más íntima colaboración luso-española

ANTE CUATRO SEMANAS DE INTENSA ACTIVIDAD INTERNACIONAL, LISBOA DA PRIORIDAD A LA VISITA DE CAETANO A MADRID

LISBOA, 14. (EFE). — "Las cuatro semanas próximas serán de intensa actividad para Portugal en el capítulo de sus relaciones exteriores", afirma el editorial del "Diario de Noticias", según información de la agencia "Ani".

"La agenda diplomática se presenta sobrecargada con el viaje del presidente del Consejo a España del 20 al 23 del corriente y las visitas a Lisboa del secretario de Estado norteamericano los días 29 y 30 de este mes y del ministro de Asuntos Exteriores de Francia, del 11 al 14 de junio próximo. De este modo, en un plazo de poco más de tres semanas se van a celebrar conversaciones cuyo interés y oportunidad para nuestro país es necesario destacar", añade el diario.

"Corresponde a España el primer lugar en esta serie de contactos y tiene gran significado la visita que el profesor Marcelo Caetano va a establecer en la nación vecina y hay motivos justificados para pensar que podrá abrir una nueva era en las relaciones entre los dos países peninsulares".

El "Diario de Noticias" continúa refiriéndose a las relaciones luso-españolas y dice que "la íntima solidaridad entre Portugal y España tiene gran tradición, principalmente a partir de la firma del tratado de amistad y no agresión del 17 de marzo de 1939. Documentos diplomáticos que han tenido las mayores y más beneficiosas consecuencias para las dos naciones, pues en el trágico período de la última guerra mundial fue este tratado el que permitió mantener a la Península Ibérica como oasis de paz en medio de una conflagración que envolvió a casi todo el resto del mundo. Hay que recordar además que uno de sus momentos culminantes fue la entrevista en Sevilla entre el presidente Salazar y el general Franco en el mes de febrero de 1942, a la que siguió, diez meses después, la visita a Lisboa del ministro de Asuntos Exteriores de España, general Jordana en la que por vez primera se mencionó la existencia del "bloque ibérico" afirmando que "hemos encontrado una línea definitiva y permanente de nuestras relaciones en el futuro".

Refiriéndose a las perspectivas actuales de dichas relaciones añade "Diario de Noticias": "Para completar una colaboración política que se demostró en las horas más sombrías que Europa ha vivido en el siglo actual, surgió recientemente la idea de una estrecha cooperación económica que tuvo su primer esbozo en la visita a España del secretario para la Industria, ingeniero Rogerio Martins. No se trata, en este caso, de un simple intensificación de los intercambios comerciales, sino de una auténtica colaboración en los aspectos tecnológicos e industrial, tanto como sea posible entre las naciones hermanas se subordinan sus intereses a sus sentimientos.

Sería prematuro cuanto se dijese a ese respecto pero es lícito, sin duda, alimentar la esperanza de que las importantes conversaciones que el presidente del Consejo portugués va a celebrar con los gobernantes españoles abran perspectivas nuevas a una íntima colaboración luso-española que va de la diplomacia a la economía y de la cultura a la técnica, sin omitir en forma alguna la ayuda mutua".

## CONVENIO ESPAÑA-PORTUGAL

MADRID, 14. (PYRESA). — El texto de un convenio entre España y Portugal de pesca marítima y de cooperación en materia pesquera, ha sido enviado por la Presidencia de las Cortes a la Comisión de Asuntos de Asuntos Exteriores para su correspondiente estudio.

En el citado convenio se dice que las embarcaciones de pesca portuguesas tendrán derecho a ejercer sus actividades pesqueras en la zona marítima costera peninsular atlántica española, comprendida entre las seis y doce millas, medidas a partir de la línea de base adoptada por España para la delimitación de sus aguas jurisdiccionales a efectos de pesca.

Este derecho, en cambio, no podrá ejercerse en las zonas marítimas de costa situadas al Norte del paralelo del Cabo Finisterre y al Este del meridiano de Punta de Tarifa (Estrecho de Gibraltar).

Por su parte, las embarcaciones de pesca españolas tendrán derecho, igualmente, a ejercer sus actividades en la zona costera continental portuguesa, comprendida entre las seis y las doce millas, medidas a partir de la línea base.

SI EL PROBLEMA DE LOS INVÁLIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o a la Presidencia Nacional, Evaristo San Miguel, 11.

## Rogers vendrá a Madrid el día 28

(Viene de la pág. primera)

de Asuntos Exteriores, don Gabriel Fernández de Valderrama; el director general de Asuntos consulares, don Antonio García Lahiguera, el director general de Seguridad Social, don Enrique Lamata y el secretario general técnico del ministerio de Trabajo, don Antonio Chozas Bermúdez, así como altos funcionarios de la Embajada de Austria en Madrid y de ambos departamentos.

El nuevo acuerdo se negoció en Madrid del 7 al 12 de enero último y reemplaza al de 14 de octubre de 1964, ya que dentro del sistema jurídico de Seguridad Social cada convenio exige un acuerdo administrativo donde quedan establecidas las normas para la coordinación entre los organismos competentes de los respectivos Estados, así como para la percepción de las prestaciones por los trabajadores emigrantes. Por ello, con esta firma se completa el convenio sobre Seguridad Social hispano-austriaco de 23 de octubre de 1969.

Aparte del principio general de la plena equiparación de derechos de los subditos de ambos países con los nacionales, y de la totalización de los períodos de trabajo cumplidos en los dos países, las prestaciones objeto de este acuerdo cubren el conjunto de los beneficios otorgados por nuestra legislación a los trabajadores, dentro de un mecanismo administrativo muy simplificado, ya que se ha recogido la experiencia de la vigencia del anterior acuerdo administrativo y se han aportado soluciones más rápidas y eficaces.

## CONVENIO DE PAGOS HISPANO-MEJICANO

MADRID, 14. (PYRESA). — Han quedado suspendidas hasta el lunes las negociaciones que en el Instituto Español de Moneda Extranjera sostenían las Delegaciones española y mejicana para la firma de un nuevo convenio de pagos entre los dos países. En principio, estaba prevista para hoy la firma del convenio, pero ante la necesidad de dar los últimos toques al texto del convenio las Delegaciones han establecido un "puente" hasta el próximo lunes.

## Interpelación sobre Gibraltar en la Cámara de los Lores

(Viene de la pág. primera)

en el Consejo de Europa. El aplazamiento "sine die" de su discusión se debe a la iniciativa de los parlamentarios que la presentaron.

Lord Shepard dio fin a su intervención expresando el deseo de ser una mejoría en las relaciones anglo-españolas, de las que han desaparecido muchas tensiones desde hace algunos meses.

## "COCHINO"

LONDRES, 14. (EFE). — En medio de un extraordinario revuelo producido entre los diputados de la Cámara de los Comunes, con motivo de un debate sobre accidentes en las carreteras, el portavoz conservador para asuntos del departamento del Tesoro, Ian Mcleod, ha llamado "cochino" al primer ministro, Harold Wilson, por su intervención en el debate.

El "speaker" de la Cámara, doctor Horace King, pidió al miembro del "gabinete fantasma" que retirase dicha palabra, mientras el escándalo entre los laboristas era mayúsculo. Mcleod la ha retirado, pero haciendo constar su desagrado con la conducta parlamentaria del primer ministro.

Este había llamado antes "histórico" al jefe de la oposición, Edward Heath, el cual culpaba al Gobierno del crecido número de muertes en carretera, sobre todo, el de niños de escuela que son atropellados por comenzar las clases a hora muy temprana, cuando todavía es de noche.

Wilson opinó que los conservadores querían hacer propaganda electoral con las criaturas muertas. Especificó que el número de muertos y heridos en accidentes de carretera en 1969, fue de 60.000 mucho menos de lo que se esperaba.

## SANGRE ESPAÑOLA PARA LAOS

Es donativo de la Cruz Roja Española

MADRID, 14. (PYRESA). — Con destino a Laos, han salido hoy, de la base americana de Torrejón de Ardoz, dos mil frascos de plasma liofilizado. Los envía la Cruz Roja Española a petición de la Cruz Roja Internacional con el fin de paliar en algo el enorme problema que supone en aquel país atender a los miles de refugiados y heridos de la población civil que necesitan urgentemente transfusiones de sangre. El envío viene a suponer unos quinientos litros de plasma que irán directamente desde Torrejón a Bangkok —allí se hará cargo de ellos el embajador español en esta ciudad—, para continuar después hasta un aeropuerto de Laos, donde se hará cargo de ellos, el Comité Internacional de la Cruz Roja en este país.

## Orti Bordás clausuró el Congreso internacional de Clases Medias

(Viene de la pág. primera)

vía permanece. En un mundo caracterizado por la influencia de lo social, el prestigio de la cultura es más relevante que el nivel material de vida y la fuerza del dinero.

Al vivir inmersos en una sociedad de consumo de masas, las clases como tales atraviesan una situación que debemos observar con espíritu claro y mente abierta. Desde su actual homogeneidad relativa, las clases medias han de conducir a la homogeneización de la sociedad entera, evitando el doble riesgo de los extremos, causa de los maximalismos radicales que muchos pueblos hemos padecido.

Evitar la proletarianización en el seno de la sociedad de consumo de masas y bajo el dominio de lo que Galbraith ha llamado la tecnocratura, debe ser una de nuestras preocupaciones esenciales en este tiempo. Se trata de que el desarrollo tecnológico e industrial no configure una realidad alineadora, que profundice y consolide las desigualdades sociales existentes, en lugar de ir las nivelando gradualmente.

Hoy en toda Europa estamos intentando pasar de la existencia disociada a la existencia solidaria, y del hombre individual y aislado a un personalismo comunitario que comprenda y abarque a ese mismo hombre en la plenitud de su suprema dignidad.

## EPOCA DE TRANSICION. CONTESTARIA

Estamos en una época de transición contestaria y de protesta donde sólo pueden sobrevivir en la paz los pueblos que atiendan a la voz de la justicia, la voz de la concordia, la voz de libertad y la voz del bienestar y del progreso.

España, señores, está dispuesta a contribuir a esta empresa sin regatear el más mínimo esfuerzo.

Finalizó diciendo: "señores congresistas: les reitero mi felicitación cordial y muy sincera. Permítanme sin embargo, que al llegar al final de mis palabras, las concluya con una cita de nuestro Jefe del Estado": "La clave de la vida en sociedad, es la consecución, conservación y desarrollo del bien común". Creo que en la gran moderación y sentido de estas palabras, hay todo un programa, en el que las clases medias se pueden sentir profunda y sinceramente implicadas e inmersas. España, Europa, el mundo, necesitan de las clases medias como elemento integrador de la sociedad de nuestra época.

En nombre del ministro secretario general del Movimiento, declaró clausurado el Congreso del Instituto Internacional de Estudio de Clases Medias".

## CONCLUSIONES

Después de las palabras del vicesecretario nacional del Movimiento, se leyó el acta del congreso y las conclusiones del mismo. Estas fueron:

"Para poner fin a la huida de cerebros que conocen ciertos países en vía

de desarrollo, es indispensable asegurar la validez de los títulos conseguidos, camiente en los propios países "mienda, por otra parte no mantener que las pequeñas y medianas empresas susceptibles de adaptarse a la evolución, ayudándoles a promocionarse y, otro lado, favorecer la reconversión de los profesionales, cuya empresa podría subsistir.

Para que se asegure la promoción, dispensable y urgente de las clases medias en los países en vías de desarrollo, los esfuerzos han de realizarse el conocimiento de los métodos modernos de gestión racional de las empresas sobre el estudio y desarrollo de las diversas fórmulas de gestión racional, las empresas y sobre la organización, sistemas de crédito para la instalación y modernización de las empresas y las profesiones de las clases medias.

El congreso pide que colaboren las clases medias los Gobiernos de aquellos países que se encuentran en vías de desarrollo, los de los demás países los organismos internacionales especializados, el Instituto Internacional de Clases Medias, las organizaciones profesionales internacionales de las diversas categorías de dichas clases y los Comités nacionales interprofesionales de las clases medias de los diferentes países.

También se pide que se creen Comités, Institutos Nacionales que permitan una mayor y mejor información de las clases medias de los países en vías de desarrollo y las clases medias de los demás países del mundo y que el Instituto Internacional prosiga su labor para poder tomar las medidas pertinentes.

El señor Wyvekens, ponente general del congreso, dio las gracias en nombre de los reunidos y agradeció la labor de organización española. Dijo que por primera vez, y en Barcelona, el Congreso internacional se ha celebrado mundial, dada la intervención de países de África negra, de Hispanoamérica y de Filipinas.

En la sesión plenaria de la mañana se dio lectura a la comunicación presentada por don Rafael Ferrater Riera sobre "Las profesiones liberales: la configuración y destino de las clases medias. Dicha comunicación se sometió a votación y fue aprobada por unanimidad de varios representantes latinoamericanos.

## DOSCIENTOS NIÑOS

rán de las Colonias les de Hermandades Trabajo entregando tu pel viejo en una iglesia este mes de mayo, los 16, sábado, en la tarde y domingo.

## XUAN THUY, EN PARÍS



El jefe de la Delegación norvietnamita, Xuan Thuy, derecha, saluda a la señora Nguyen-Thi Binh, jefe de la Delegación del Frente de Liberación Nacional, en el aeropuerto de Le Bourget, en París. (Foto de CIFRA)



# DE CARA AL PORVENIR

ESTAMOS viviendo un tiempo político de gran intensidad. Es fácil advertir el interés creciente que en torno a las instituciones y a sus posibilidades, se manifiesta diariamente en los medios de información y en las expresiones todas de la opinión pública. Y es natural que así sea, puesto que la culminación institucional conseguida, ha abierto el camino para importantes precisiones en el terreno concreto, diario y circunstanciado, de nuestro desarrollo político. Ahora bien, conviene salir al paso de un posible error de perspectiva, que consiste en confundir la aplicación concreta de nuestras fórmulas institucionales, con la revisión permanente de esas mismas fórmulas. Es conveniente, pues, diferenciar y distinguir. Nada más oportuno que recordar unas palabras de Franco, pronunciadas ante el Consejo Nacional del Movimiento. "Hemos culminado—dice el Caudillo— con éxito evidente una etapa decisiva de nuestra marcha por la historia. Ahora es preciso desde la altura positiva de lo conseguido plantearse el repertorio de ambiciones y de empresas de cara al mañana. Hoy podemos, por virtud de nuestro sistema, aspirar con seguridad "no ya a planteamientos válidos para cuatro, cinco o diez años, sino tratar de determinar nuestro último tercio del siglo XX preparando la España del siglo futuro".

La cuestión está pues planteada con suma claridad. No se trata de que nuevas leyes, las normas que nos rigen, los perfiles constitucionales de nuestro sistema, hayan servido hasta ahora para dar contenido y juego al desarrollo español, sino que ese sistema, considerado en su conjunto, ha de dar la respuesta española al reto del último tercio de siglo, la forma de nuestro país de cara al siglo futuro.

Desde este punto de vista es obligado distinguir con toda precisión entre la nuestra de nuestra política, y los pasos específicos que desde ella se den. Y estamos viviendo una circunstancia de provisionalidad jurídica, sino que tenemos ya, claramente determinado, el orden político capaz de validez para el futuro. No estamos en una etapa constituyente, sino en un tiempo de eficacia que han de ganarse, precisamente, desde la virtualidad indiscutible de una institución asistida por la sociedad, aceptada por la representación del pueblo y aprobada, por la inmensa mayoría de ese mismo pueblo, con ilusión, lealtad y esperanza.

Es decir, que para poder avanzar con eficacia por el camino de las necesarias y deseadas transformaciones, en el sentido de una mayor democratización, de una mayor justicia, de una más amplia extensión de la cultura y de la riqueza, de la libertad y del autogobierno, es imprescindible no partir de cero, aceptar plenamente la legitimidad popular de nuestro sistema político y, partiendo de él, asumir responsable y audazmente las conquistas de cada día. Para ello, la mejor garantía nos la ofrece el respeto histórico y político que hay que brindar respetuosamente, unánimemente, al conjunto de leyes e instituciones que representan y sirven al pueblo español.

## ATENTADOS CONTRA EL TURISMO



En el compartimiento de equipajes de un avión de Iberia, que se disponía a despegar desde Milán con destino a Palma de Mallorca, se declaró un incendio provocado, al parecer, por un artefacto explosivo. No ha habido que lamentar víctimas, puesto que los pasajeros habían sido desembarcados previamente. En la fotografía, la Policía investiga en los equipajes. — (Telefoto CIFRA)

## MOVIMIENTO Y POLITICA SOCIAL

EN el acto recientemente celebrado del primer cincuentenario del ministerio de Trabajo, el titular del departamento, Licinio de la Fuente, aludió a la vinculación íntima, indisoluble, entre los fines de la política social y los ideales de justicia que animan al Movimiento. El ministerio de Trabajo es un instrumento al servicio de la realización del propósito de justicia. De ahí que sus metas no puedan limitarse a las que pudiéramos llamar dimensiones técnicas de lo laboral y lo social. Y que a su vez, y por ende, de la seguridad y previsión, se añadan la consideración del hombre, portador de valores eternos, como eje y fin de toda política. "La justicia social—dijo el ministro— a la que ha servido siempre, tiene entre sus exigencias no sólo aspectos salariales de Seguridad Social, sino también estas otras para las cuales

son aquellas, en el fondo, medios instrumentales".

Se trata, pues, de situar al lado de cada acción técnica una exigencia espiritual, una dimensión humana. Por eso la política social cuya actividad se encarna en el ministerio de Trabajo, constituye un instrumento al servicio de la voluntad de transformación en la justicia que caracteriza al Movimiento. Por eso, en definitiva, su pretensión no es sólo la de lograr un equilibrio en el mundo de la producción, sino también, y muy fundamentalmente, la de establecer la vanguardia de una concepción social nueva, en la que el hombre no se despersonaliza, sino que se realiza; en la que no sólo se buscan las dimensiones materiales de lo social, sino, sobre todo, su función al servicio de la dignidad humana.

Con todo realismo ha subrayado Licinio de la Fuente esta concepción. "En la misma medi-

## EL FUTURO, COMO INMEDIATO PROBLEMA

Por José RAMON ALONSO

**S**OBRE el aumento de la población mundial, y las posibilidades de alimentar a casi diez mil millones de hombres para dentro de cincuenta años. Hauser en Norteamérica y Rafael Alvargonzalez en España, acaban de publicar dos breves y luminosos informes que parecen requerir un examen por separado. Aparte de la problemática de la guerra total—ese riesgo imprevisible que pende sobre la Humanidad desde 1945—, la cuestión de la población y la de su nutrición son las más graves con las que el hombre debe enfrentarse en este tiempo, y a su lado otras muy examinadas—incluso la referente a las exterioridades políticas—, son juegos de niños al margen de las acuciantes realidades de un tiempo implacable. Si España puede ser juzgada con cierto optimismo, porque el aumento de la riqueza es superior al de la población, en las dos terceras partes del mundo lo que sucede es precisamente lo contrario. De aquí a cincuenta años, no habrá luchas de clases sino luchas de pueblos, unos nadando en la abundancia y en la inquietud ideológica; otros sumergidos por la miseria, y entregados a las convulsiones revolucionarias más extremas. Los datos previos, según las Naciones Unidas, son estos:

La raza humana ha tardado dos millones de años en tener quinientos millones de seres. Desde 1500 hasta 1900 sólo llegó a triplicarse, pasando a 1.500 millones, y hoy somos 3.300 millones en todo el planeta. Según los "Worlds Population Prospects", la raza de los hombres contará con 7.000 millones en el año 2000—¡sólo faltan treinta años!— y

desde el año 2000 al 2020 la población habrá aumentado en otros 2.500 millones, lo que elevará la cifra total a 9.500. La densidad media habrá pasado de unos siete habitantes por kilómetro teóricamente habitado a 50, pero en la teoría de la "habitabilidad" se consideran todas las tierras, incluyendo los desiertos. Sobre los suelos fértiles, la población media será del orden de 300 habitantes por kilómetro. Europa será la más feliz, porque en cincuenta años su población sólo crecerá desde 445 millones hasta 657, frente a los 1.000 millones largos a que llegarán, conjuntamente la URSS y Norteamérica.

Todo esto es grave, pero lo peor queda todavía en el tintero. Las áreas más desarrolladas—Europa, Rusia, Norteamérica, Australia y el extremo Sur de la América hispana—, tendrán el 20 por ciento de la población mundial y el 80 por ciento de la riqueza, mientras que en el resto la proporción se invertirá, con el 80 por ciento de la población y el 20 de la riqueza. Asia habrá llegado en el año 2020 a los 5.515 millones de habitantes—cálculo medio, no máximo—, mientras Iberoamérica se habrá situado en los 1.000 millones, y África se acercará a los 800. Llegan a momentos en que el baile de las cifras apenas significa nada, pero aun es preciso añadir que mientras de 1900 a 1950 la población mundial creció en 1.000 millones de hombres; desde ahora al año 2000 crecerá en otros 4.50 millones, y de entonces al año 2020 en 2.700 millones más. Dentro de medio siglo, la población del mundo aumentará en 150 millones por año, o sea en cerca de medio millón por día.

Esto supone que el crecimiento trienal de población equivaldrá a cuantos seres humanos tenía el planeta Tierra cuando Cristóbal Colón llegó a América. De no detenerse el fenómeno, la población podrá llegar a 27.500 millones en el año 2070. Más tarde... ¿Pero quién nos dice que ya mucho antes, para tener un hijo no se requerirá conseguir un permiso del Gobierno? El mundo de Orwell y de Huxley, puede ser un cuento de hadas al lado de lo que, inventando el primer antibiótico, ha conseguido el admirable doctor Fleming.

¿Qué ocurrirá en España? Hoy nuestros recursos crecen por delante de la población, y al llegar a la "Era post-industrial", en torno a 1980, el problema que nos amenaza no será todavía dramático, aunque sí muy serio. Eran los españoles 10 millones cuando gobernaba Godoy y 15 al concluir la minoría de don Alfonso XIII. En el cenit de la era de Franco nos acercamos a la cifra de 34 millones, y si el signo no cambia sensiblemente para el año 2000 seremos cerca de 40 millones, capaces de continuar en la línea del progreso. Desde ahora, las preocupaciones económicas—técnicas han de ser mucho mayores que las político-ideológicas, si deseamos que el progreso expansivo en el crecimiento se mantenga. De no ser así, el problema español del año 2000 no sería como distribuir la riqueza, sino intentar, una vez más, el reparto desesperado y ortopédico de la miseria. En otro artículo habrá que tratar no de cuántos seremos, sino de qué viviremos cuando este siglo de la vuelta.

(PYRESA)

## ESTUDIANTES ESPAÑOLES EN LONDRES

## Trabajos para jóvenes extranjeros

**I** A mayoría de los estudiantes que vienen a Londres para aprender inglés, se ven obligados a trabajar. Es lógico; el aprender se puede hacer de muchas maneras, no sólo con un libro delante, sino conviviendo con ingleses, o si éstos no se encuentran, por lo menos con extranjeros. Esto unido al espíritu de aventuras y al afán de descubrir todo lo que puede resultar nuevo, crea una serie de necesidades prácticamente insostenibles a menos que se trabaje.

Los empleos que se pueden encontrar aquí como estudiante distan mucho de ser selectos, pero por lo menos son variados.

Los chicos normalmente prefieren los restaurantes, cafeterías, etc. Allí los únicos trabajos que pueden desempeñar son de fregaplatos o con un poco de buena suerte de "coffee-boys", que consiste en manejar la máquina del café (como su nombre indica), y servir los zumos y, en general, toda clase de bebidas.

El trabajo para las chicas más extendido es el de "au pair", que en líneas muy generales es una ayuda en la casa o con los niños, y tienen derecho a habitación, comida y unas cinco libras (alrededor de novecientas pesetas) por semana. Por supuesto, esto

es en líneas muy generales porque bastante a menudo se dan dos extremos: uno el de la chica que cae bien a los dueños de la casa y entonces convive con ellos, alterna en sus mismas fiestas, llega a ser una buena amiga de la señora y además tiene un sueldo de siete u ocho libras semanales (de mil doscientas a mil cuatrocientas pesetas).

El otro caso es el de la chica que solamente tiene el papel de sirvienta en la casa. Se mata a trabajar, no hay manera de que aprenda inglés porque no hablan con ella y además le dan tres o cuatro libras por semana (de quinientas a setecientas pesetas).

Por desgracia estos casos son más comunes que el primero. Y, como es lógico, influye mucho en el estado de ánimo de las chicas, que o llegan a encontrarse en Inglaterra mejor que en su propia casa, o se pasan la vida con la lágrima en ristre y acaban por marcharse antes de lo previsto, o se amargan la existencia hasta que con-

siguen aprender inglés y regresar a su país.

Otro trabajo es el de asistente por horas. En este caso la suerte también influye, pero menos. Creo que aquí lo más importante es el temperamento de cada una.

El otro día hablé a propósito de ello con una de las chicas que hacen esta clase de trabajo y me dijo: "Mira, el primer día que fui a una casa la aspiradora se tragó los flecos de media alfombra; limpié las habitaciones que no tenía que tocar y fregué el suelo con el limpiacristales. No veas, me lo pasé de miedo". Si, a ella le hizo gracia, pero yo sé de otras que les pasan cosas parecidas o que no les pasa nada y por el hecho de trabajar así se sienten humilladas, acomplejadas y con ganas de salir corriendo.

Fuera de estos empleos más o menos fijos hay otros que surgen de vez en cuando, como es el de pasear perros, llevar niños al colegio o hacer "baby-sitting". — (PYRESA).

María del Carmen MARTIN

## OBRAS DE PICASSO PARA BARCELONA



Un momento del embalaje de las obras de Picasso que éste ha donado al Ayuntamiento de Barcelona y que han sido trasladadas desde el domicilio de los sobrinos del pintor, para su acondicionamiento y restauración antes de ser expuestas en el Museo Picasso. Momentos antes se había firmado el acta de entrega de las 900 obras. — (Telefoto EUROPA PRESS)



# Manifestantes juveniles ante la Casa Blanca

"Asumo la responsabilidad de la guerra". (Nixon).

Por lo menos nadie puede negar a Richard Nixon, presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, la gallardía de asumir todas las responsabilidades que puedan derivarse de esa prolongación y extensión de la guerra en Indochina; cuando tantos tratan de culpar a otros esa afirmación califica a un hombre, al hombre sobre cuyas espaldas pesa hoy la inmensa responsabilidad de dirigir a la primera potencia universal por un difícil camino, que él, por otra parte, no ha trazado.

La responsabilidad de lo que ahora está ocurriendo, en USA y en todo el mundo, habrá que buscarla en los autores de un mal resultado del final de la segunda gran guerra; en los que no quisieron llegar a Berlín antes que los rusos; en los que no quisieron desembarcar en los Balcanes; en los que no apoyaron a Polonia hasta el fin; en los que entendieron la revolución china de Mao; en los que exigieron la rendición incondicional del Japón y de Alemania, dejando así a Asia y a Europa casi en manos del comunismo soviético y chino, que no habían ganado la guerra. Y, de acuerdo con todo eso, lo que ahora hace Nixon es administrar con grandes apuros una peligrosa y triste herencia, de la cual, gallardamente quiere responsabilizarse.

Llegaron los jóvenes hasta la Casa Blanca de Washington para protestar contra la guerra en Asia, se dice que unos doscientos mil, pero, lamentablemente, la ingenuidad juvenil hizo y hace el juego, inconscientemente, a todos los verdaderos responsables que tras el último presidente quieren ocultar sus inmensas responsabilidades, las que nos han conducido en este año 1970 a un callejón internacional casi sin salida. Nadie protestó contra la estridente descolonización que dejó desamparados a muchos pequeños pueblos y a razas enteras; nadie protestó contra el hecho de que pueblos enteros, y de ilustre historia, fueran entregados al comunismo, como ahora se quiere entregar a toda Asia; nadie habló ni protestó contra el hecho de que los soldados USA estén en Europa y en Asia a cuenta de que se desarmó al Japón y a Alemania; nadie protestó de que un presidente USA, y su equipo, fueran tan ingenuos que perdieran la paz, teniendo todo el poder militar en sus manos, y dejaran que la bomba atómica proliferara hasta armar al comunismo ruso y chino; nadie se permitió afirmar que la labor de Nixon en la hora actual es la consecuencia de todos esos fallos anteriores. Seguramente todo eso ha sido así por la sencilla razón de que lo que se pretende no es arreglar y si ahondar los desarreglos de cara al futuro.

Y lo más lamentable es que Nixon, envuelto en el caos de las pasiones, está cediendo posiciones, aceptando victorias no ganadas, haciendo promesas que comprometen su futuro de dirigente; aceptando, de cierta manera las tesis de los que quieren forzar las puertas de todos los poderes. Muy pocos, por ejemplo, los que todo lo desordenan, han hablado o escrito sobre la insignificancia del número de manifestantes, con dinero y fácilmente motorizadas, frente a la inmensidad de los doscientos millones de ciudadanos USA o sobre la significación, que puede decir mucho, de esa contramanifestación de albañiles que izaron en alto la bandera de los EE. UU.

No se puede saber hasta dónde llegarán las rebeldías y las concesiones, frente a un enemigo atento a todos los fallos, pero pase lo que pase, ya se puede decir que ese camino del pacifismo a priori, frente a quienes creen en las armas, no puede conducir más que al desastre. Afortunadamente también podemos esperar que ahora, como en tantas otras ocasiones, el enemigo, el comunismo y su dinámica, sea quien dé la voz de alarma, quien descubra su juego, haciendo que las aguas vuelvan a sus naturales cauces, que no son, ni mucho menos, los que ahora se siguen.

Carlos RIVAS

## Agonizan los coloquios de los "cuatro" sobre Oriente Medio

LOS OCCIDENTALES HAN ADVERTIDO A MOSCÚ QUE LAS REUNIONES PERIÓDICAS SERÁN INÚTILES SI NO CAMBIA DE ACTITUD

A LA INTERVENCION NORTEAMERICANA EN CAMBOYA HA RESPONDIDO RUSIA CON UN RETO EN ORIENTE MEDIO

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Guy BUENO).—Los coloquios "a cuatro", destinados a encontrar eventualmente la solución para la crisis del Oriente Medio, están agonizando. Los tres occidentales —es decir, incluida Francia, cuya creciente dureza frente a Israel ha podido ser observada incluso en estas últimas horas en el Consejo de Seguridad— acaban de advertir al embajador soviético Malik que la continuación de las periódicas reuniones deberá ser considerada como inútil si Moscú no cambia de actitud.

El endurecimiento de la postura occidental se basa evidentemente en el hecho de que, en esencial, el reto lanzado por la Unión Soviética en el Medio Oriente no va realmente dirigido contra Israel sino contra las propias potencias occidentales y sus intereses tradicionales en el área. Incluso si por decisión divina Israel viniera a desaparecer milagrosamente del mapa —acaba de decirme un diplomático occidental— América no tendría más remedio que recoger el guante que la URSS ha lanzado al ruedo de Oriente Medio.

El hecho parece ser, en efecto, que aún cuando Estados Unidos y la Unión Soviética han logrado enfrentarse hasta ahora en esa zona únicamente a través de terceras personas —es decir, los países árabes e Israel— la confrontación amenaza con convertirse más y más en directa. Según fuentes americanas, cerca de doscientos pilotos soviéticos se encontrarían actualmente en Egipto, habiendo sido introducidos en estos últimos días un centenar de pilotos y sus respectivos aparatos que añadieron a cerca de ochenta ya previamente destacados. Rusia también ha instalado y opera actualmente —se afirma en Washington— las baterías de cohetes anti-aéreos. En total, la Unión Soviética tendría actualmente en Egipto a cerca de diez mil "asesores" militares.

### REACCION U. S. A.

El problema planteado en el Medio Oriente —se aventura— es totalmente distinto al que existe en sureste asiático. En Indochina, el reto ha sido lanzado por América a las potencias rusa y china. En Indochina, Pekín y Moscú pueden controlar el desarrollo de los acontecimientos en la medida en que son dueños de su reacción. En el Medio Oriente, en cambio, el desafío ha sido lanzado por la URSS en un ruedo tradicionalmente occidental y hoy predominantemente americano. Es más, Moscú ha rechazado los términos de "co-

existencia" ofrecidos por el presidente Nixon, por los que América hubiera aceptado la "presencia", más no la hegemonía soviética, en el área. El desarrollo de los acontecimientos en el Medio Oriente no puede ser, pues, ya controlado únicamente por Moscú. Es Washington quien ahora reacciona. No hay que olvidar que una de las razones invocadas por Richard Nixon al intervenir en Camboya fue que era necesario demostrar a la Unión Soviética que América no es un "gigante indefenso". Moscú ha contestado con una intervención militar incluso mayor en el Medio Oriente. Y la situación se ha agravado en estas últimas horas con la noticia de la penetración de fuerzas sirias en el Líbano y la implícita amenaza del colapso de uno de los pocos regímenes pro-occidentales (es decir, el de Beirut) que aún existen en la zona.

### URGENCIA DE KENNEDY A NIXON

WASHINGTON, 14. (EFE-REUTER).—El senador Edward Kennedy ha urgido hoy al presidente Nixon a que lance una nueva iniciativa diplomática para poner en marcha un plan de solución al problema de Oriente Medio, y le ha pedido que venda aviones a reacción a Israel, para que pueda mantenerse un pequeño equilibrio del poder en el aire.

### AMENAZA SIRIA

NACIONES UNIDAS, 14. (EFE).—Siria avisó hoy "al Gobierno americano y a todos aquellos que tienen intereses en Oriente Medio que si no pueden parar los brigadas israelíes entonces el pueblo árabe quedará libre de pensar los caminos a través de los cuales sus recursos deben ser explotados".

El embajador sirio George Tomeh haciendo uso del derecho de réplica en la sesión de hoy del Consejo de Seguridad insistió en que los países árabes podrían cortar la explotación de los intereses petrolíferos por los Estados.

## WILLY BRANDT, REELEGIDO PRESIDENTE DEL PARTIDO SOCIALDEMOCRATA

HA LOGRADO POLARIZAR EN SU PERSONA LA MAYORIA DE LOS SUFRAGIOS DEL SECTOR IZQUIERDISTA

TUVO QUE ACEPTAR LA RESOLUCION DEL CONGRESO DE SU PARTIDO CONTRA LA INTERVENCION AMERICANA EN CAMBOYA

BONN, 14. — (Crónica del corresponsal de "Pyresa", ALBERTO CRESPO).—Willy Brandt ocupa la presidencia del partido social-demócrata alemán desde 1964. Hoy, en la capital del Sarre, el Congreso del partido ha decidido que la ocupe al menos hasta el Congreso venidero. Los congresistas, no sólo le han dado 318 votos sobre 331 votantes, sino también una formidable ovación. Cabe señalar que once inderogables representantes del ala izquierdista han votado en contra de Brandt y que dos, sin duda indecisos, se han abstenido de votar. En el anterior Congreso ordinario de Nuremberg, en 1968, Willy Brandt obtuvo 325 votos a favor contra ocho adversos.

Evidentemente, el actual canciller federal ha logrado polarizar en su persona la mayoría de los sufragios del sector izquierdista del partido, polarización destacable dado el talante inconformista y crítico de los representantes del izquierdismo a lo largo del Congreso. No menos de un centenar de congresistas defendieron en todo momento las propuestas y sugerencias de sus colegas más radicalizados. Sin embargo, llegada la hora de votar, lo hicieron por Willy Brandt, que sin ser un burgués conservador tampoco es, al menos ahora, un jacobino. Se ve que en el socialismo alemán, por encima de las tendencias, está el deseo de mantener la cohesión en unos tiempos de gran dinamismo político. Al que todos tienen por "estrategia" del partido. Herbert Wehner, jefe del grupo parlamentario socialista, ha sido elegido primer vicepresidente con una votación favorable pareja a la de Brandt. En cambio, Helmut Schmidt, actual ministro federal de la Defensa, ha alcanzado la segunda vicepresidencia por 256 votos contra 331. No obstante las críticas virulentas dirigidas por el ala izquierdista a su "excesiva complacencia con la burguesía", el ministro Schmidt no ha perdido más que cinco votos respecto a 1968.

### REACCION DEMOCRISTIANA

Lo más notable del Congreso social-demócrata recién clausurado no han sido sus resultados previstos por todos con rara unanimidad, sino la reacción de la

oposición democristiana, que ve en él que no ha visto nadie. La victoria de los socialistas de izquierda. Simplemente porque el Congreso votó una resolución condenatoria de la intervención de los norteamericanos en Camboya. Esto hace pensar a los demócratas cristianos que la socialdemocracia, empujada por su antiamericanismo, emprenderá una veloz carrera hacia la izquierda.

La verdad es que Willy Brandt, que seguramente le encantaría patrocinar esa carrera, atemperó por razones de Estado la tendencia antiamericana de los "jóvenes turcos" de su partido. Pero tuvo que aceptar la resolución del Congreso contra la guerra en Indochina porque le apoyó una mayoría abrumadora. De hecho, hoy, en la República Federal, sólo los democristianos por encima de los cincuenta años defienden la intervención armada norteamericana. Claro que el Congreso del partido socialista, a pesar de la amistad de Willy Brandt con los dirigentes de Washington, tenía que condenar necesariamente una empresa tan impopular. En todo caso, esta condena, en contra de lo que afirma la oposición democristiana, no es un síntoma o una señal del advenimiento de un izquierdismo político. El país continúa sujeto inexorablemente, como los planetas al Sol, a las determinaciones de una economía de tipo capitalista.

### REELEGIDO

SAARRUECKEN (Alemania federal, 14. (EFE).—Willy Brandt, canciller de la República democrática alemana, ha sido reelegido esta mañana presidente del partido socialdemócrata alemán (SPD) por gran mayoría de votos, en el curso de la última jornada del Congreso anual socialdemócrata.

De un total de 331 votos válidos, fueron para la candidatura de Willy Brandt, doce delegados votaron en contra.

En las votaciones del Congreso ordinario de 1968, en Nuremberg, Brandt reunió 325 votos a favor y ocho en contra.

## INTERCAMBIO EPISTOLAR HISPANO-COMUNITARIO

SIGRIST Y ULLASTRES HICIERON CONSTAR SU MUTUO ACUERDO SOBRE LOS TEXTOS NEGOCIADOS

BRUSELAS, 14. (Del corresponsal de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANUY).—A las seis treinta del día de hoy, catorce de mayo de 1970, en el edificio Berlaymont, sede de la Comisión de las Comunidades Europeas, ha tenido lugar el intercambio de cartas entre los jefes de las Delegaciones negociadoras de España y de la C.E.E., haciendo constar el mutuo acuerdo sobre los textos adjuntos negociados.

Los textos aludidos en ese intercambio epistolar han sido el cuerpo mismo del acuerdo y sus anejos; un cierto número de declaraciones comunes y otras de parte de la C.E.E. y de España; varias cartas intercambiadas y no anejas al acuerdo; las listas A, B, C y D de las concesiones tarifarias y contingentarias españolas; un protocolo relativo a la definición de productos originarios y a los remitidos de cooperación administrativa para la aplicación del mismo; una declaración común de las partes relativas a la conservación de las posiciones comunitarias en algunas de sus exportaciones agrícolas a España.

El texto articulado del acuerdo consta de un preámbulo y 20 artículos. El anexo primero (régimen a aplicar a las exportaciones españolas a la C.E.E.), de 16 artículos y dos listas; una, de las importaciones comunitarias de productos agrícolas objeto de reglamentación, y otra referente a las excepciones comunitarias a las exportaciones españolas. El anexo 2 —régimen a aplicar a las exportaciones comunitarias hacia España—, consta de doce artículos y comprende las listas A, B, C y D. En un acta final descriptiva del acuerdo, estará el cuerpo central del mismo.

El intercambio de cartas ha sido efectuado por ambos presidentes de las Delegaciones negociadoras, es decir, el señor Sigríst y el embajador Alberto Ullastres. Es de destacar que en una de las dos discusiones de la Delegación comunitaria relativa a ciertos vinos, se han concedido también, aparte de las preferencias ya sabidas para el Jerez y el Málaga, una reducción aduanera del treinta por ciento para el Jumilla, Rioja, Priorato y Valdepeñas con un contingente anual de seis mil hectolitros para cada equipo.

### COOPERACION HISPANO-HOLANDESA

MADRID, 14. (PYRESA).—Las posibilidades de colaboración hispano-holandesa en todo lo relativo al acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común ha sido uno de los temas fundamentales tratados por la Comisión mixta de los dos países interesados, en una sesión de trabajo celebrada en la sede central de los Sindicatos.

Presidieron el acto los titulares de las dos delegaciones, señores Sanz Pastor y Van Der Berg; embajador de los Países Bajos en Madrid, barón de Haersolte, y vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Iruriz. Comenzó la reunión con unas palabras de bienvenida, a cargo de éste, quien expresó también su confianza en que estos contactos en el seno de la Comisión mixta, que cumple ahora sus diez años de existencia, conduzcan a resultados positivos para Holanda y España.

El presidente de la sección española informó a continuación sobre la situación actual de nuestra economía, y el señor Haersolte sobre la holandesa.

Seguidamente se procedió al estudio de varios aspectos de la Comunidad Europea en relación con España, y se analizó un resumen del convenio hispano-neerlandés sobre exención de doble imposición, rubricado en Madrid en noviembre de 1969. El siguiente punto de estudio se refería a instalaciones industriales conocidas por "lave en mano", dotadas de mayor agilidad en la aplicación de los regímenes de importación y arancelarios e importación temporal de material para embalaje. A las intervenciones de los ponentes siguió un coloquio en el que participaron los diferentes miembros de las Delegaciones de ambos países.

### TRES MINISTROS, EN LA CASA SINDICAL

MADRID, 14. (PYRESA).—Para el próximo sábado se anuncia una reunión conjunta en la Casa Sindical de los ministros de Asuntos Exteriores, Comercio y delegado nacional de Sindicatos, con los vicesecretarios nacionales de la Organización Sindical y los presidentes de los Sindicatos nacionales.

En la reunión se tratarán las relaciones de España en el Mercado Común.

## Don Ildefonso Moreno Cardona, medalla del Mérito sindical

MADRID, 14. (PYRESA).—El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramallal, ha impuesto la medalla al Mérito sindical al inspector - asesor general anterior presidente del Sindicato nacional de Enseñanza, don Carlos Iglesias Selgas, y a los presidentes de los Sindicatos provinciales de Enseñanza de Barcelona, don Ramón Boch Estivill; de Granada, don Ildefonso Moreno Cardona; y de Ceuta, don Teófilo Escrivano Moreno; presidente de la Sección Sindical de La Coruña, don Julio Argente Suáñez; vocal de la Agrupación de Centros de Enseñanza Especial de Antonio Díez-Puche; y los funcionarios adscritos al mismo Sindicato, don José Reyes Barranco, don José Pérez Núñez, doña María Aranda Escribano, doña Juana Aparicio Serrano y don Mario Jiménez Blasco.

Acompañaban en el acto al ministro delegado nacional de Sindicatos, el secretario general, don Redondo Martín Villa; el presidente del Sindicato de Enseñanza, don Lucas Flórez, y otros dirigentes sindicales.

## EN CAMBOYA



Un paracaidista camboyano está refugiado detrás de un árbol, durante la batalla contra guerrillas del Vietcong. Columnas de tanques y gran número de helicópteros han llevado diez mil soldados americanos y vietnamitas del Sur a la región camboyana, a siete millas Noroeste de Saigón. — (Telefoto CIFRA)



# CRONICA DE MADRID

## FIESTAS

MADRID, 14. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — "Isidros del mundo. Stop. Madrid en fiestas os espera", la cita, en un lenguaje sintético y gentil, en un programa esquemático, la lanza al aire el periodista Juan Sampelayo, en esta ocasión pregonero de las fiestas madrileñas.

Muchos son los forasteros que, en estos días, se encuentran en Madrid. Han venido a compartir apreturas, sinsabores urbanos, y otros fenómenos tan propios de la urbe, y que ahora se agudizan, como puede comprobarse a poco que salga uno a la calle.

El programa de festejos, que disfrutará una menguada parte de la población, es plural. Pero en una ciudad con más de tres millones de habitantes, esta clase de fiestas patronales tiene un eco muy reducido. Y más vale que sea así, ya que si todo el mundo se dispusiera hasta determinados lugares y adivinar, más que descubrir, esta supervivencia.

¿Se salvará Madrid de todo ese alud de gigantismo de que está amenazado? Porque ¿qué queda hoy de aquel Madrid castizo y jacarandoso? Un Madrid reducido, pintoresco de decires y echares, con donaire y garbo localista... Poco. Poquísimo. Y para convencernos que es así, de que aún conserva, en algunas áreas, ese espíritu, hay que desplazarse hasta determinados lugares y adivinar, más que descubrir, esta supervivencia.

De las avalanchas de su anárquico tráfico, de los bosques de hierro y cemento convertidos en Torres de Babel, de los problemas que produce cada día ese militante macrocefalismo...

Descubramos, con júbilo, a un optimista, en estas vísperas isidricas. El delegado municipal de Circulación y Transportes, señor Valdés, quien nos asegura que pese a que, en cinco años, se ha duplicado el parque de vehículos de Madrid, no llegaremos a la paralización. Gracias a las medidas adoptadas — como la construcción de los pasos a distinto nivel — el tráfico, al menos, no empeora...

Buena noticia, capaz de provocar mayor júbilo que unas justas medievales, una competición literaria, una corrida de toros... O una carrera de sacos.

### FERIA DE LA FLOR Y DE LA PLANTA

De momento, este mayo es florido, pero no hermoso. Las inclemencias del tiempo ponen en entredicho el refrán. Lluvias, vientos... Claro que, en un abrir y cerrar de ojos, puede dar el cambio. Cosa habitual en Madrid, donde sin darnos cuenta, de un día para otro, nos metemos de lleno en las calurosas jornadas estivales, aunque aún falten varias semanas para la proclamación oficial del verano.

De que es florido — y para dejar constancia de ello — ahí está la V Feria Nacional de la Flor y de la Planta, que el próximo sábado será inaugurada solemnemente, en el Parque del Retiro, y en la que participan, amén del Ayuntamiento de Madrid, los de Sevilla, Valladolid, Murcia y Santa Cruz de Tenerife.

La Sociedad Española de Horticultura presenta treinta y tres "stands". En el Parque del Retiro se viene celebrando este aromático certamen desde hace tres años, ya que con anterioridad se instalaba en el Paseo del Prado.

### LA REACCION ESPAÑOLA

"Si el petrolero "Polycosmider", en vez de la de Vigo, hubiera embarrancado en la bahía escocesa de Moray o, para el caso, en la noroccidental de Galveston, por citar sólo dos ejemplos al albur, el ruido, las lamentaciones, las jeremiadas, seguidos de las sumas y las cuentas, comoverían al mundo entero a estas horas y habrían llegado al cielo con su eco ensordecedor", escribe Augusto Assia, en el diario "YA".

Tras glosar el suceso, sus consecuencias, y hacer un parangón con las reacciones que se hubieran producido en otros países, el veterano comentarista dice: "Será cuestión de vergüenza, o de caballerosidad, o sea otra cosa. Quizá será que el español prefiere su tranquilidad y su complacencia a la ansiedad y la alarma, por bien que puedan pagársela. Para decidirle al español a encespasearse, a soliviantarse, a reclamar, tiene que haber de por medio algo mucho más irritante que el dinero o la economía, como, por ejemplo, una bandera, una palabra, un concepto político, que entonces sí que el español reacciona vibrantemente cuando nunca reaccionaría el inglés o el americano. Por eso digo, señor director, que unos países son bien distintos de otros".

### PROPOSITOS

Proyectos para este verano, renovación parcial de la cartelera. Varios son las compañías titulares de algunos teatros que emprenderán una gira por provincias y que, durante ese periodo, sus escenarios respectivos, en Madrid, permanecerán vacíos. En otros, se anuncian nuevos espectáculos. Entre ellos, el estreno, en el Alcázar, de una divertida comedia inglesa titulada "no despiertes a la mujer de tu prójimo", por un elenco del que son primeras figuras Licia Calderón y Adrián Ortega, entre otros.

### LAS OBRAS DEL ZOO

Un centenar de obreros viene trabajando en la construcción del futuro zoológico, ubicado en la Casa de Campo. El nuevo zoo, en su totalidad, ocupará una superficie de doscientos mil metros cuadrados. En ella, los animales disfrutarán de una cierta libertad. Libertad que, naturalmente, no significa ningún peligro para el visitante.

Se pretende, al igual que en los modernos parques dedicados a estos menesteres, que no se ofrezca la triste imagen del animal salvaje enjaulado. Pero, a su vez, que la panorámica sea acogedora, verdadera sensación de la naturaleza...

Se dice que las obras, sin embargo, no llevan el ritmo previsto — existido en el concurso — porque la empresa que las realiza se encuentra con que los costes, debido al encarecimiento, son superiores.

Estas se iniciaron al finalizar el pasado año, y la primera y segunda fase del proyecto se realizaría en trece meses, más otros seis meses para la tercera y última fase.

Más parece que, como no se aceleren, no tendremos zoo hasta bien entrado el año 1971.

### UN ESTRENO

Parece que el último estreno de Emilio Romero, "El amante jubilado" en el Teatro Maravillas ha contado con el asenso del público, que festejó la pieza con nutridos aplausos, no sólo al caer el telón, al final de los actos, sino, incluso, en varias escenas.

Escritor de muy buenas letras, excepcional polemista, Emilio Romero domina cada vez el oficio, el entramado, de la obra teatral. Si a ello se añade que los diálogos de sus personajes de ficción no son triviales sino agudos, incisivos — en muchas ocasiones — se comprenderá el interés que el auditorio está pendiente de la trama de esta nueva comedia, a séptima de este periodista, escritor y comediógrafo.

Son principales intérpretes de "El amante jubilado", bajo la dirección de Ricardo Lucía, Paula Martel, Irene Daina, José María Mompín, Jesús Arístu...

### PUNTO Y APARTE

—El ex-director general de Carreteras, don Pedro de Arcadio, va a ser objeto de un homenaje por la "peña" Valentín.

—Más sobre flores... El día 30 se inaugurará, en el parque del Oeste, el concurso internacional de rosas.

—Un café-teatro dedicado al flamenco permanentemente. Se va a inaugurar, muy pronto, bajo el nombre de café de "Chinitas".

## Los sacerdotes de Mondoñedo temen por la desaparición de la diócesis

Han pedido al nuncio la urgente provisión de pastor de la sede vacante

LUGO, 14. (PYRESA). — Un grupo de sacerdotes de la diócesis de Mondoñedo-El Ferrol del Caudillo, ha enviado al nuncio de Su Santidad el siguiente escrito:

"Los que suscriben, sacerdotes de la diócesis de Mondoñedo-El Ferrol, manifestamos a V. E. la dolorosa situación de desaliento por el estado de paralización en que se encuentra toda acción pastoral de la diócesis y la desconfianza en la jerarquía al prolongarse inexplicablemente el estado de sede vacante en la misma. Los insistentes rumores todavía no desmentidos sobre la posible división de esta diócesis y la creencia en gran parte del clero y del pueblo fiel de que este estado de cosas se debe a "influencias extrañas" aumentan este malestar. Al mismo tiempo, sería de lamentar que las nuevas formas de ejercer la autoridad en la Iglesia dentro del diálogo y colaboración de los subordinados brillase por su ausencia, en momentos en que podrían tomarse decisiones de trascendental importancia para esta Iglesia local.

Por lo cual, nos vemos obligados a recurrir a vuestro celo y suplicarle:

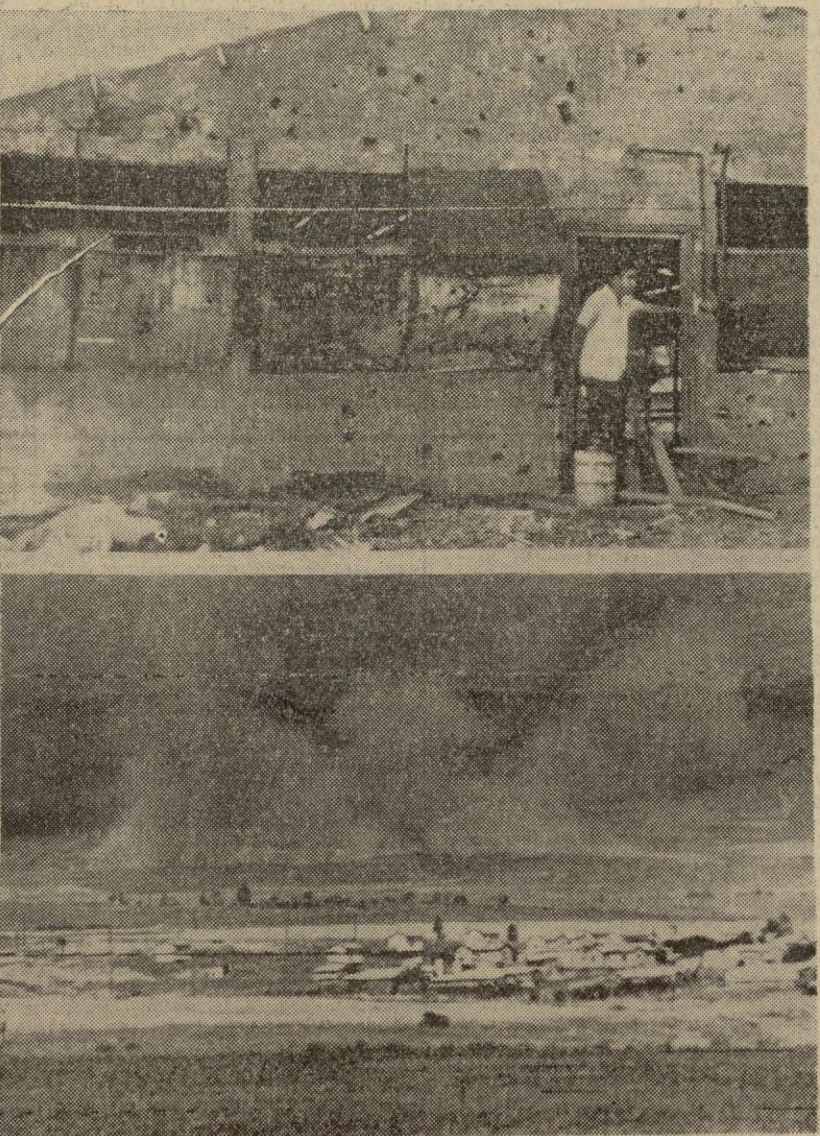
a) Que provea cuanto antes de padre pastor a la diócesis de Mondoñedo-El Ferrol.

b) En caso de que estuviese en proyecto alguna reforma de los actuales límites territoriales, cuestión que nos parece sumamente delicada, se oiga previamente a los sacerdotes afectados y al pueblo fiel".

## Hasta el 31 de agosto, solicitudes de incorporación a filas

MADRID, 14. (CIFRA). — Los beneficios anuales de prórrogas de incorporación a filas en sus modalidades segunda, tercera y cuarta, clase, deben ser solicitadas en el plazo comprendido entre el 1 de mayo y el 31 de agosto, ambos inclusive. Dichas peticiones deberán ser dirigidas por los interesados a los tenientes coroneles presidentes de las Juntas de Clasificación y Revisión de las Cajas de Recluta que les correspondan por su alistamiento, debiendo ser documentadas de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 340, 355 y 371, respectivamente, del reglamento de la Ley general del Servicio Militar.

## ISRAEL PENETRA EN TERRITORIO LIBANÉS



Arriba, vista de un destrozado kibbutz en territorio israelí, tras el bombardeo llevado a cabo por la artillería jordana. Abajo, columnas de humo se elevan al cielo libanés después del ataque aéreo de la aviación israelí a este territorio, según se dice, para evitar los ataques de los guerrilleros a zonas de Israel. —(Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## Los príncipes de España, en Cartagena

JUAN CARLOS VISITO LA EMPRESA NACIONAL BAZAN DE CONSTRUCCIONES MILITARES

TAMBIEN LA MANGA DEL MAR MENOR

CARTAGENA, 14. (PYRESA). — Los príncipes de España han vivido hoy una jornada de intensa actividad, en su primera visita oficial a la capital del Departamento.

El príncipe don Juan Carlo acompañado del ministro de Marina y del subsecretario de Industria, recorrió la empresa nacional «Bazan» de construcciones navales militares, visitando las distintas instalaciones, astilleros, y talleres, deteniéndose en varias ocasiones a charlar con los obreros de la factoría. Más tarde, visitó el centro de buceo de la Armada, donde presenciaron algunos ejercicios de personal especializado en trabajos de inmersiones.

A continuación, se dirigió al valle de Escombreras, donde fue recibido por una gran multitud, entre la que se encontraban los tres mil obreros que trabajan en la refinería, con sus familiares. El presidente del Consejo de Administración de Repesa, señor Valero Bermejo, pronunció unas palabras y rogó al príncipe diese la orden del encendido de la antorcha que ha permanecido inactiva desde la fecha en que ocurrió el incendio del complejo industrial.

Más tarde, Sus Altezas, se dirigieron a la residencia de Repesa, donde les fue ofrecido un almuerzo. Terminado éste, el príncipe visitó las instalaciones de la refinería y las otras industrias enclavadas en este complejo industrial, mientras la princesa recorría las instalaciones escolares y la sección delegada del Instituto de Enseñanza Media. Entre el complejo de primera enseñanza y el del Instituto, estudian cerca de cinco mil niños, hijos de obreros y empleados de la empresa.

Terminado este recorrido, los príncipes se dirigieron a la Manga del Mar Menor, interesándose por las diversas instalaciones turísticas allí existentes.

Posteriormente, regresaron a Cartagena y visitaron el Hogar de la Infancia y la iglesia donde se venera la imagen patronal de la Virgen de la Caridad. Allí oraron unos instantes.

Por último, se dirigieron al palacio de la Capitanía general, donde esta noche la Marina les ofreció una cena.

A lo largo de toda la jornada, los príncipes de España recibieron constantes muestras de simpatía y adhesión.

### DOÑA SOFIA, EN MURCIA

MURCIA, 14. (PYRESA). — La princesa

doña Sofía ha visitado esta mañana el santuario de la Patrona de Murcia, Virgen de la Fuensanta, donde fue cumplimentada por la Corporación municipal en pleno, presidida por el alcalde de la ciudad, don Miguel Caballero. La princesa procedía de Cartagena y venía acompañada por el gobernador civil de la provincia, don Enrique Oltra. Oró un momento ante el altar de la Virgen y a continuación se entonó una salve.

Se da la circunstancia de cumplirse hoy el octavo aniversario de la boda de don Juan Carlos y doña Sofía. Concluida la visita al santuario, la princesa, con sus acompañantes, se dirigió a la ciudad residencial «Francisco Franco», recientemente inaugurada por el ministro de la Gobernación. Allí fue recibida por la Corporación provincial con su presidente, don Ramón Luis Pascual del Riquelme. Los niños acogidos en el hogar «José Antonio» ofrendaron a la princesa de España un ramo de flores. Recorrió detenidamente todas las instalaciones del conjunto residencial y recibió vivas nuestras de afecto de los presentes.

## EL DIA 25, REUNION DE LA COMISION ESPECIAL MATESA

Forma parte de ella don

Enrique Martínez-Cañavate

MADRID, 14. (PYRESA). — El lunes día 25 de mayo, a las once y media de la mañana, se reunirá en el palacio de las Cortes la Comisión nombrada para estudiar, informar y proponer en relación con los créditos otorgados a "Mate-sa" por organismos oficiales.

La mencionada Comisión especial, nombrada en el pasado octubre, está presidida por don Raimundo Fernández Cuesta y es vicepresidente de la misma don José García Hernández; la componen los siguientes procuradores: don Eduardo Villegas, como secretario, y los vocales don Alfonso María Abella, don Luis Álvarez Molina, don Manuel Atencia García, don José Bañales, don Manuel Batlle Vázquez, don Fernando Bau Carpo, don Mariano Calvino, don Manuel Cerviá, don José María Echevarría, don Manuel Fuentes Irujo, don Alfredo Galera Paniagua, don Antonio Gómez Picazo, don Belén Landaburu, don Enrique Martínez-Cañavate, don Cruz Martínez Esteruelas, don José María de Oriol y Urquijo, don José Miguel Ortí Bordás, don Fernando Pedrosa Roldán, don José Antonio Perelló Miralles, don Ezequiel Puig Maestro-Amado, don Domingo Rojo, don José María Serrats, don Fernando Suárez González, don Joaquín Viola Sauret y don Antonio Zaragoza Rodríguez.

Han causado baja en dicha Comisión, el actual ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz Benjumea; el actual director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza, y el anterior presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Luis Galdós García.

La ponencia para estudiar los escritos presentados en relación con los créditos otorgados a la empresa Maquinaria Textil del Norte de España ("Mate-sa") la componían los señores Galera Paniagua, Serrat Urquiza (don José María), Viola Sauret, Martínez Esteruelas y Martínez-Cañavate. Se presentaron para estudio de esta ponencia quince escritos por otros tantos procuradores. El pasado lunes, el informe elaborado por la misma pasó a las presencias de las Cortes Españolas.

Se cree, con fundamento, que los medios informativos, que tradicionalmente tienen acceso a las reuniones de Comisiones, no asistirán, en cambio, a ésta.

## Silva Muñoz se reintegró a la Editorial Católica

MADRID, 14. (PYRESA). — Se ha reintegrado a su puesto en el Consejo de Administración de la Editorial Católica el exministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz.

SILVA MUÑOZ VISITA AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

MADRID, 14. (PYRESA). — El presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha recibido en su despacho oficial, a primera hora de la tarde, al exministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, letrado del Consejo de Estado.

La entrevista se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad.



# El concepto de autonomía universitaria y el modo de practicarla fue el tema más discutido

LA CREACION DE FACULTADES NO DEBE HACERSE A PROPUESTA DE LA UNIVERSIDAD, SINO DE SU PROPIO PATRONATO

LAS UNIVERSIDADES TENDRAN PERSONALIDAD JURIDICA, PATRIMONIO PROPIO Y PLENA CAPACIDAD DE GESTION Y DISPOSICION

MADRID, 14 (PYRESA). — El concepto de autonomía universitaria y el modo de llevarla a la práctica fue el tema de debate de mayor alcance registrado en la Comisión de Educación, que prosigue el dictamen del proyecto de Ley general de Educación y Financiamiento de la reforma educativa.

Quedaron pendientes de aprobarse en la sesión de ayer dos párrafos del artículo 63. En el primero de ellos se determina el modo de creación y supresión de las Universidades. El señor Filgueira solicitó que se conservasen los actuales distritos universitarios; don Fernando Suárez pidió la creación de las actuales Universidades y don Rodolfo Martín Villa manifestó que era más conveniente que en el párrafo se definiese que es distrito universitario, así como que se revaliden las actuales Universidades en una disposición final. Por último, manifestó que la creación de Facultades no debía hacerse a propuesta de la Universidad, sino de su propio Patronato.

La ponencia recogió estas sugerencias en un nuevo texto que, aunque ampliamente discutido, luego fue aprobado por unanimidad.

## DESCONCENTRACION

El párrafo tercero de este artículo originó un debate al margen del texto del mismo. El marqués de la Encomienda se preguntó dónde estaba recogido en el proyecto el principio de desconcentración universitaria puesto de relieve en el Libro Blanco. Ilustró su intervención con el ejemplo de las regiones de Baleares y Extremadura, carentes y necesitadas de Universidades. El señor Fernández Cantes se mostró de acuerdo con que se anunciase el principio sugerido por el señor Fernández Daza (marqués de la Encomienda). En cambio, don José María del Moral afirmó que la Universidad era algo tan importante que no puede improvisarse, ya que exige un número determinado de Facultades, de alumnos y de profesores. Mi tesis es más bien de que sobran algunas de las Universidades que hoy existen en España.

Aunque la presidencia quiso dejar para otro lugar el debate sobre este punto, el señor Iglesias Selgas pidió que se indicase que el Gobierno debe señalar todos los años orgánicamente el desarrollo y programación universitaria en razón a las necesidades de una sociedad en transformación continua. Pensar ahora en doce o catorce distritos universitarios —afirmó— es desconocer lo que está sucediendo en todo el mundo.

La ponencia, y en su nombre el señor Muñoz Alonso, anunció que no acogía la adición de un nuevo párrafo propuesto por el señor Iglesias Selgas, por no estimarlo congruente con el resto de los apartados del artículo. No obstante, el señor Iglesias Selgas mantuvo su pretensión y su enmienda obtuvo siete votos a favor.

## ARTICULO 63

El texto completo del artículo 63, primero de la sesión en que se legisla sobre los centros de educación universitaria, dice lo siguiente:

«Artículo 63. 1.—La educación universitaria, en sus diversos ciclos y modalidades, se imparte en los departamentos, institutos, escuelas y colegios universitarios.

2.—Las Universidades sólo podrán ser creadas y suprimidas por medio de una ley que determinará también su distrito. De conformidad con lo dispuesto en el artículo cuarto, e), de la presente ley, el Gobierno, a propuesta de las Universidades, podrá establecer nuevas Facultades o Escuelas Técnicas Superiores. Las Universidades no estatales no constituirán distritos.

3.—Las Universidades tendrán personalidad jurídica y patrimonio propio y gozarán de plena capacidad para realizar todo género de actos de gestión y disposición, sin más limitaciones que las establecidas por las leyes.

## AUTONOMIA

El artículo 64 es el que originó el debate aludido en torno a la autonomía universitaria. El rector de la Universidad de Salamanca, don Felipe Lucena Conde, glosó el concepto de autonomía universitaria así como su necesidad. Su enmienda tendía a clarificar el concepto de autonomía que la ley configura. Las aspiraciones de la Universidad en materia de autonomía —dijo— no tienen a conseguir ningún privilegio, sino que, por el contrario, la autonomía se convierte de este modo en un deber y en una responsabilidad.

Corregir los defectos de la Universidad a todos los niveles es una de las razones principales de la autonomía. La fórmula ideal sería la de dotar de autonomía a las Universidades como corporación y de autonomía propia a cada una de ellas.

Señaló el señor Lucena que el artículo

64 adolece además de que en primer lugar se limita la autonomía y luego se define.

El señor Martínez Salinas se manifestó de acuerdo con la autonomía, pero señaló que mientras unas Universidades gozaban de privilegios, otras carecían de los mismos.

## AUTORIDAD

Después de sumarse a la exposición del rector de Salamanca, don Fernando Suárez González añadió que de ningún modo era partidario de declarar algo que luego no se concediese. Así manifestó que la autoridad relativa que se concede a la Universidad, se otorga a sus órganos de gobierno, que están nombrados por la Administración. Señaló a continuación los siguientes condicionamientos de la autonomía universitaria, tal como a su juicio aparecen en el proyecto. El nombramiento de rector y el del presidente del Patronato se hace por decreto; el nombramiento de vicerrector, de los vocales del Patronato y de otros cargos se realiza mediante orden ministerial; el rector, a su vez, nombra a otros múltiples cargos. El claustro, pues, dijo, es una figura entre decorativa y coreográfica. Además se indica que el Gobierno puede suspender el régimen estatutario —estatutos elaborados por personas designadas— en determinados momentos. Si no se quiere dar responsabilidad en estos momentos a la Universidad, terminó diciendo don Fernando Suárez, no se hable de autonomía.

El rector de la Universidad de Granada, señor Mayor Zaragoza, protestó a continuación de lo que calificó de generalizaciones del procurador que le había antecedido en el uso de la palabra, por estimarlas ofensivas.

Don Angel González Álvarez, en relación con lo manifestado por don Fernando Suárez, distinguió entre nombramientos, que deben ser del mayor rango posible, y el procedimiento de designación del cargo. No significa, añadió, merma para la autonomía dar el mayor rango al nombramiento y señalar en cambio un procedimiento que convenga para la designación. En definitiva, el señor González Álvarez apoyó la fórmula del rector de Salamanca.

El señor Filgueira Valverde manifestó su deseo de que se vitalizase el claustro y que se buscara al mismo tiempo una base social, con objeto de lograr la autonomía.

A las anteriores intervenciones respondió por la ponencia el rector de la Universidad de Valladolid, don Luis Suárez Fernández. «Me levanto con tristeza», dijo, porque triste es replicar a la propuesta de otro rector. Lo es menos porque creo que la ponencia va a seguir el mismo propósito».

## EXPOSICION DEL RECTOR DE VALLADOLID

La Universidad, afirmó, no nació autónoma. Nació cuando unas ciudades abrieron sus puertas a quienes no iban a seguir estudios eclesiásticos, denominándose aquellos otros «estudios generales». Así, la Universidad fue un órgano que nació para la defensa de un interés concreto: el reconocimiento de unos títulos otorgados al término de unos estudios. La Universidad única y monopolística —la del París en el siglo XIII— se rompió con el Cisma de Occidente y los maestros parisienses impartieron docencia en otros lugares. A lo largo del siglo XV la Universidad descubrió sus posibilidades profesionales y en aras de esta profesionalidad se crean los Colegios Mayores. De lo que estamos hablando hoy es de la historia de una etapa universitaria que nació con la revolución burguesa en la segunda mitad del siglo XIX, al servicio de una clase social que estaba estructurando el mundo. Esta Universidad llenó una etapa brillante que nunca los hombres del siglo XX agradeceremos bastante.

Pero estamos llegando, dijo el ponente señor Suárez Fernández, a una situación completamente distinta. La Universidad tiene que responder al desafío que la sociedad le ha lanzado. Para responder a esto es imprescindible que la Universidad dedique su atención a exportar saberes y que la multiplicidad de estos saberes no tenga cortapisa.

La autonomía concedida a cada Universidad es mucho más fructífera que la concedida corporativamente a las

## HERMANDADES DEL TRABAJO le recuerda que en su agenda

hay una fecha: el mes de mayo, los días 16, sábado en la tarde y 17, domingo. Un lugar, la puerta de una iglesia cualquiera. Un deber, entregar los periódicos atrasados y papeles que no sirven.

Universidades. En definitiva, el ponente mantuvo el informe.

## NUEVOS DEBATES

Replicó don Fernando Suárez, quien anticipó que no podía compartir el modo de nombramiento de los cargos universitarios, según figura en el proyecto. Mis palabras, dijo, no enjuician personas sino artículos de un proyecto de ley. Por la ponencia, de nuevo, don Eugenio López propugnó el poner un acento definitivo en los fines de la Universidad, aunque sin perjuicio de reconocer la trascendencia de las formas que revistan. No estimó el ponente correcta la afirmación de que los defectos de nuestra Universidad responden a la falta de autonomía. No pensemos, afirmó, que porque los rectores, vicerrectores y decanos sean elegidos, habremos con ello resuelto los problemas de la Universidad. Cuando critiquemos la autonomía, critiquemos también todos sus aspectos y no acentuemos sólo algunos.

Mantuvieron sus enmiendas los señores don Fernando Suárez y Lucena Conde. La propuesta del señor Suárez González, consistente en la supresión del inciso que dice «y de las normas que se dicten para su desarrollo» obtuvo cinco votos a favor. La enmienda del rector de la Universidad de Salamanca solicitaba autonomía corporativa para las Universidades y autonomía propia para cada una de ellas y que el concepto de autonomía incluyese los aspectos científico, administrativo y financiero. Esta enmienda obtuvo ocho votos a favor. La fórmula de la ponencia fue aprobada con el voto en contra de dos procuradores y una abstención.

Aprobado el párrafo primero, se concedieron unos minutos de descanso, tras los cuales, el señor Iglesias Selgas solicitó que el concepto de autonomía se extendiera a los centros y unidades que componen la Universidad. La ponencia mantuvo su informe y el párrafo fue aprobado sin modificación. El último de los apartados de este artículo fue suprimido, puesto que ya estaba recogido en el precepto anterior.

## ARTICULO SESENTA Y CUATRO

La redacción del artículo 64 es la que sigue:

«Artículo 64. 1.—Las Universidades gozarán de autonomía y determinarán por sí mismas los procedimientos de control y verificación de conocimientos; el cuadro y el sistema de sus enseñanzas y su régimen de docencia e investigación, dentro de las disposiciones de la presente ley y de las normas que se dicten para su desarrollo.

2.—Bajo la coordinación del ministerio de Educación y Ciencia, las Universidades asumirán la ordenación, gestión y administración de los centros y servicios propios y la supervisión de los centros no estatales universitarios a ellas adscritos».

## PATRIMONIO Y EXENCIONES

En el artículo 65 se determina la composición de las haciendas y patrimonios de las Universidades. Sus seis apartados fueron aprobados por unanimidad y según el informe de la ponencia.

En el artículo 65 se afirma que constituirá la hacienda de cada Universidad, el conjunto de sus bienes, derechos y recursos. Los bienes que realicen para el cumplimiento inmediato de los fines, disfrutará en la misma medida que el Estado, de exención tributaria absoluta, incluidas las tasas y exacciones parafiscales que puedan gravarlos en favor del Estado. Corporaciones locales y demás entes públicos.

Las Universidades gozarán también de los beneficios que la legislación concede a las fundaciones benéfico-docentes.

En el párrafo número tres, se enumeran los recursos propios de la Universidad, entre otros, las tasas académicas y los ingresos obtenidos por prestación de servicios; las subvenciones que se consignen en los presupuestos del Estado y demás Corporaciones públicas; donaciones de todo orden, producto de venta de bienes por propia enajenación; ingresos procedentes de las operaciones de crédito que realicen en cumplimiento de sus fines, así como las rentas y cualquier otro ingreso.

En el apartado siguiente se especifica que las actividades económicas y financieras de cada Universidad se acomodarán a un presupuesto de carácter anual, que estará coordinado con los presupuestos generales del Estado. Los presupuestos de cada Universidad serán elaborados por ella misma y elevados al ministerio de Educación y Ciencia, el cual, con su informe, los remitirá al de Hacienda, para que éste los someta a la aprobación del Gobierno.

En cada ejercicio, se dice además, las Universidades habrán de formular una memoria de sus actividades y resultados, así como los balances y cuentas.

Aprobado en su totalidad el artículo 65, el presidente de la Comisión de Educación y Ciencia, don Manuel Batlle Vázquez, levantó la sesión, que se reanuda el próximo lunes por la tarde.

# El Jefe del Estado ofreció un almuerzo a las autoridades asturianas

“ES USTED EL MAS GRANDE GOBERNANTE QUE HA TENIDO ESPAÑA”, dijo un anciano al Caudillo

OVIEDO, 14 (PYRESA). — En el campamento instalado en la zona de «Las Mestas», a orillas del río Narcea, el Jefe del Estado ofreció un almuerzo a las primeras autoridades asturianas. Asistieron a este almuerzo el capitán general don Camilo Alonso Vega; el director general de la Guardia Civil, teniente general don Luis Díez - Alegría; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Manuel Mateu de Ros; el arzobispo, monseñor Gabino Díaz Merchán; presidente de la Diputación y consejero del Reino, don José López Muñoz; general gobernador militar, don Valentín Bulnes; el alcalde de Oviedo, don Manuel Álvarez Builla; general jefe de la zona de la Guardia Civil, don Salvador Bujanda; el secretario de la segunda Jefatura e Intendencia general de la Casa civil, don Ricardo Catoira; don Max Borrell y el ayudante de campo de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Por la tarde fue cumplimentado por el Comité organizador del certamen que se celebrará en el mismo río Narcea, en los últimos días del presente mes de mayo, y pocos minutos después le fue im-

## Don Miguel Amat Lasheras, premio nacional Agricultura para maestros

Es de La Mamola y ejerce en Castell de Ferro

MADRID, 14. (CIFRA). — Con motivo de la festividad de San Isidro, el ministro de Agricultura ha concedido los premios anuales creados bajo la advocación de su Santo Patrón, del siguiente modo:

Premio nacional de Prensa agrícola: don José Sánchez García, veterinario en Orense.

«Bernardo de la Torre Rojas»: don Jaime Bover Argerich.

Premios nacionales para maestros. —

1. — Don José Rodríguez Rodríguez, maestro nacional de la escuela unitaria de niños del poblado-residencia del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas», de Torrejón de Ardoz (Madrid).

2. — Don Miguel Amat Lasheras, maestro nacional de Castell de Ferro (Granada).

3. — Doña María del Rosario Pérez Cuesta, maestra nacional de la escuela unitaria de niños de Miravalles-Villavieja (Oviedo).

Premio para maestros en activo denominados «Bernardo de la Torre Rojas».

1. — Don Mariano Rosique Olivares, maestro de escuela San Antón Cuetos-Santos, del Patronato Virgen del Carmen de Cartagena (Murcia).

2. — Don Isidoro Anta Ramos, maestro nacional de la escuela unitaria de niños Ramiro Ledesma, de Zamora.

3. — Don Rafael Ubeda Briones, maestro nacional de la escuela nacional de niños barrio de la Encarnación, de Avila.

Premios para planteles de extensión agraria. — 1. — Plantel de extensión agraria de montaña alta de Guia (Las Palmas).

2. — Plantel de extensión agraria de Ruidoms (Tarragona).

3. — Plantel de extensión agraria de La Ventilla (Córdoba).

4. — Plantel de extensión agraria de Lucena del Cid (Castellón).

5. — Plantel de extensión agraria de Navares de Enmedio (Segovia).

6. — Plantel de extensión agraria de Torre Pacheco (Murcia).

## Luis Calvo Sotelo, premio "Lope de Vega"

“Proceso de un régimen”, sobre la vida de Mussolini, es la obra galardonada

MADRID, 14. (CIFRA). — El premio «Lope de Vega», dotado con 200.000 pesetas, ha sido concedido esta noche a don Luis Emilio Calvo Sotelo, por su obra «Proceso de un régimen». Obtuvo seis votos.

El accésit, dotado con 30.000 pesetas, se otorgó a don Manuel Benítez Santos, por su obra «La última presencia».

La obra que logró el premio «Lope de Vega», según opinión del jurado, tiene como tema el proceso de la vida de Mussolini desde la época de su esplendor hasta su ocaso. Literariamente está bien escrita y teatralmente está escrita con objetividad.

La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-

dad. La obra de Benítez, que obtuvo el accésit, es de un corte más clásico. Teatral y literariamente tiene digni-



# GRANADA

## Tres millones y medio de pesetas importará la pavimentación de calzadas y aceras del Campo del Príncipe

SE CUBRIRÁ EL GASTO CON FONDOS DEL PARO OBRERO, SI LO AUTORIZA LA DIRECCIÓN GENERAL

LA CALLE ISAAC ALBENIZ, CEDIDA AL AYUNTAMIENTO PARA QUE SEA PAVIMENTADA

HA SIDO ADJUDICADA LA INSTALACIÓN DE ALUMBRADO PÚBLICO EN LA AVENIDA DE JOSE ANTONIO

El alcalde, don José Luis Pérez-Serra, presidió anoche las reuniones de la Comisión permanente de la Corporación municipal. El pleno fue de carácter administrativo, pues salvo dos cuestiones los demás eran asuntos de tribunales o cosas por el estilo. De esta forma, la obra se continuó por el mismo sistema de financiación con que se ha iniciado, es decir, con fondos de paro obrero. El proyecto de la obra importará 3.454.000 pesetas.

GEDERAN LA CALLE DE ISAAC ALBENIZ

Es viejo el problema que planteó la iniciativa municipal de pavimentar la calle Isaac Albeniz. Algo recordarán nuestros lectores, aunque el tema es viejo, que la obra alcanza a más de tres años. El propietario de la calle se negó a cederla al Ayuntamiento y el Ayuntamiento no podía pavimentar una calle que no era suya. Los vecinos pagaron las consecuencias de tener unos años más la calle hecha una pena. Ahora, después de una machacona insistencia de un grupo de vecinos que encabezaba don Eugenio González Castro, se ha llegado a una conclusión feliz. Habrá cesión al Ayuntamiento y la Corporación va a desembolsar el proyecto, actualizará los presupuestos, que habrán quedado anticuados, y pondrá la obra en marcha aplicando, como está, las contribuciones especiales de la novena por ciento del importe de las obras.

Este caso puede servir de ejemplo para otros que están planteados en la ciudad con similares características. Existen calles que no se pavimentan porque son de propiedad particular. Claro está, que los vecinos no deben de quejarse del caso o el polvo al Ayuntamiento, sino del propietario de la calle que, en la mayoría de los casos, es el propietario de las casas edificadas en sus orillas. A veces hay que exigirles. La petición del Ayuntamiento de la cesión de las vías legales y, desde luego, compensatoria, pero ni por esas ceden algunos.

OTROS ASUNTOS DEL PLENO

El pleno aprobó, además, varios puntos: reparto de contribuciones especiales por pavimentación de la calle de los Pájaros, 96.322 pesetas; por pavimentación de la calle Séneca, 401.066 pesetas y por instalación de alumbrado público en el barrio comprendido entre plaza del Ayuntamiento (plaza de Elvira) y calle Real de Cartuja, un total de 201.289 pesetas. Se dieron a conocer las resoluciones dictadas por el Tribunal Económico-Administrativo provincial en los recursos interpuestos por don Francisco Delgado Martínez, don Ramón Gómez Gutiérrez y don Luis Torres Valdivia, contra liquidación de plus-valía. La Corporación municipal se ratificó en los acuerdos de la Comisión municipal permanente sobre la cesión ante la sala de lo contencioso-administrativo de nuestra Audiencia, de los recursos interpuestos por don Rodríguez Ruiz y Traviés Eléctrico de Granada, sobre denegación de licencias para edificar y sobre ejecución de obras de pavimentación en la Avenida Calvo Sotelo, respectivamente. También se dio lectura a la resolución dictada por el Tribunal Económico-Administrativo provincial en la reclamación formulada por doña Carmen Moreno de la Cruz, contra liquidación del arbitrio de plus-valía, así como la propuesta de reposición de recurso contra la misma.

El secretario dio lectura a un informe del que se daba cuenta de la resolución del ministro de la Vivienda en el recurso de alzada interpuesto contra la orden de adjudicación de la Vivienda de la Zona III-49-A de la barriada de La Alcazaba, en el polígono de Cartuja, para Esplanada Técnica de Arquitectura. El solar se adjudicó a Instituto de Enseñanza Secundaria.

Continuaron los temas jurídico-administrativos con el comunicado de la Delegación provincial de la Vivienda del artículo 25 de la Ley del Plan comarcal de Granada y su zona

de influencia. La Delegación de la Vivienda actuará por tener jurisdicción en la zona. Asesoría Jurídica informó respecto a la rescisión de la contrata de obras a un constructor que está ejecutando diversos trabajos en el cementerio. Finalmente, hubo otro asunto sobre nuevo contrato con pastelería Bernina que ocupa un local municipal y la propuesta de recurrir en alzada ante la resolución de la Delegación de Industria por el tendido de línea eléctrica de alta tensión y centro de transformación denominado «FYMSA», por la Compañía Sevillana, así como los denominados «Los Vergeles» y «San Antón II».

Salieron un poco del puro papeleo, que es, sin duda, de escaso interés público, diremos que se aprobó el presupuesto modificado de instalación de alumbrado público en Avenida de José Antonio, que importa ahora 492.869 pesetas; inmediatamente se declaró de urgencia la ejecución de estas obras y, por tanto, se propuso la adjudicación directa a «Servicios Industriales Verano», que se compromete a ejecutarlas en 395.694 pesetas, que son veinte mil duros menos del presupuesto. Es curioso que la cifra de adjudicación es inferior a la del tipo de licitación.

LA PERMANENTE

De la Delegación de Hacienda municipal se aprobó una relación de cuentas y facturas que importan 100.485 pesetas, así como dos nuevos padrones-reparto de contribuciones especiales por obras de pavimentación de calzadas y aceras, en calle Faisán y que importan 399.578 pesetas y por instalación de alumbrado público en calles profesor Albareda y camino Bajo de Huétor, por un total de 180.501 pesetas.

Se aprobó una certificación de obras a favor de don Enrique Díaz Martínez, que importó 75.949 pesetas y se concedieron licencias para edificios de nueva planta en Carrera del Genil a comunidad de propietarios y en Camino de Ronda a la cooperativa farmacéutica «Cofarvis».

Se sometieron al conocimiento de la permanente dos expedientes contradictorios de ruina, uno a instancia de don Francisco Rivas Contreras, para la casa número 17 de la calle de Molinos, y otro a petición de doña Josefa Ruiz Aragón, para la casa número 19 de la calle de Triana.

FIESTA DE LA BANDERITA

Después de aprobarse la petición de la Cruz Roja Española, Asamblea provincial granadina, para celebrar la Fiesta de la Banderita el miércoles, día 27, vísperas del Corpus; se denegó, por contenido informe desfavorable de la Comisión provincial de Monumentos, la petición de don Antonio González Ramos, para instalación de vitrinas y postales en la Cuesta de Gómez.

Fueron informados favorablemente varios expedientes sobre instalaciones industriales de armarios - frigoríficos y después, de contratar a don Jesús Delgado Martínez, como músico de la banda municipal, se aprobaron las bases de la oposición restringida para proveer dos plazas de oficial - administrativo, sin título y otra de jefe de Negociado, también sin título, así como otra de bombero.

Se resolvieron asuntos varios de personal y se pasó a entender sobre certificaciones de obras a favor de herederos de viuda de don Pablo Velilla, por obras de instalación de alumbrado público en Callejón del Pretorio y que importa 75.547 pesetas y a don Antonio Navarro Aznar, por igual cometido en las calles Fray Leopoldo de Alpendre, María Luisa de Dios y primera transversal, que suma 59.464 pesetas.

LAS FIESTAS

Antes de aprobarse el programa integral de las fiestas se sometieron nuevas propuestas a la Corporación. Desde la contratación de la compañía de teatro «Calderón de la Barca» a la contratación de orquestas para las representaciones líricas, desde la adjudicación del servicio de venta de localidades de espectáculo durante las fiestas a la celebración de un recital de canción moderna en el que participarán importantes figuras del momento.

Se aceptó la propuesta de incluir entre los festejos la celebración de las pruebas organizadas por la «Federación granadina de baloncesto» y la «Unión Velocipédica Granadina», así como concederles sendas subvenciones y trofeos. Por último se pasó a ceder a la Asociación

de la Prensa el «carmen» de Los Mártires, para la celebración de la tradicional Gran Verbena, en la que este año los periodistas ofrecerán novedades realmente trascendentes.

FELICITACIONES

Al magistrado del Trabajo, don Miguel Hernández Márquez, por habersele concedido la medalla del Mérito en el Trabajo en su categoría de plata; a don Antonio Pérez Andrés, provisor del Arzobispado, por su designación para el cargo de vicario general de la diócesis; a don Jorge Guillén García, rector del colegio del Ave María, por su nombramiento para el cargo de secretario de cámara y gobierno del Arzobispado; y a don José Castillo Castillo, sociólogo granadino, profesor de la Universidad de Madrid, por haberle sido otorgado el premio «Fundación Simarro», de la Sociedad Española de Psicología.

PESAMES

A doña Isabel Muñoz Guzmán e hijos, por la muerte de su esposo y padre don Alfredo Puig Cerdó, inspector veterinario de este Ayuntamiento, así como al Colegio Oficial de Veterinarios del que el finado era secretario; y a doña Pilar Maza Zafra por el fallecimiento de su esposo don Alfonso Aragón Suárez, así como al Real Aéreo Club de Granada de donde, como piloto civil, era jefe de vuelos.

VISITAS

El alcalde, señor Pérez Serrabona y Sanz, recibió ayer en su despacho oficial del Ayuntamiento la visita de la junta directiva del Centro de Iniciativas y Turismo, presidida por su vicepresidente don José Espada Sánchez, e integrada por don Tomás Gómez Quesada, don Luis Lizcano Morales, don Eric Archer, don Joaquín Fernández Ruiz, don Antonio Jiménez Blanco, don José Martín Aivar, don Lorenzo Sánchez Linares, don Félix González, don Enrique Hernández Miranda, don Pedro García Gómez y don Enrique Mendoza Caraballo.

## La Comisión de Obras de la Diputación examinó diversos proyectos para mejora de caminos

FUERON INFORMADOS PROYECTOS POR MAS DE CIENTO VEINTE MILLONES DE PESETAS

EL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO DE SIERRA NEVADA VISITO AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

La Comisión de Obras de la Diputación provincial se reunió ayer bajo la presidencia del de la Corporación, don Enrique Martínez - Cañavate Moreno. Asistieron los miembros de la Comisión señores Martín Ruiz, Farrizas Roper, Jiménez Hurtado y Pérez Orihuela, y los también diputados provinciales, representantes de los distritos, señores Ortega Ibañez, Rodríguez Ramos, Corbalán Muñoz, Ballón Verdejo, Agredano Muñoz y el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, jefe de la Sección de Vías y Obras provinciales, don Miguel Damas Hernández; secretario general de la Diputación, don Antonio Hernández-Carrión, y el jefe del Negociado de Obras, don Antonio Díaz Olea, que actuó, por delegación, como secretario de la reunión.

Fueron examinados diversos proyectos de obras de caminos vecinales para

## Plazo de presentación de declaraciones por el impuesto sobre la renta

HASTA EL DIA 5 DE JULIO PROXIMO

NOTA DE LA OFICINA DE INFORMACION DE LA DELEGACION DE HACIENDA

La oficina de información de la Delegación de Hacienda nos envía, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«Por esta Delegación se ha procedido al envío de los impresos de declaración del Impuesto general sobre la renta de Personas Físicas correspondiente al ejercicio de 1968 a todas aquellas personas que hicieron su declaración por el ejercicio de 1968. Aquellos contribuyentes que hicieron su declaración por el ejercicio de 1968 y que por cambio de residencia de provincia o de domicilio dentro de esta, o que por otra circunstancia, dentro de un plazo prudencial, invertido por Correos en el reparto, no hubieran recibido los impresos y folletos de Instrucciones pueden recogerlos en la Sección de Impuestos Directos o en la Oficina de Información de la Delegación. De igual manera se recuerda que, la obligación de declarar por el referido impuesto comprende a aquellas personas que se encuentren en alguno de los casos siguientes:

— Cuando sus rentas determinadas en los impresos a cuenta (Rústica, urbana, trabajo personal, rentas de capital y beneficios comerciales e industriales) excedan de 200.000 pesetas, o de 300.000 si se trata exclusivamente de rentas de trabajo personal.

— Si se encuentra en alguna de las circunstancias comprendidas en los apartados siguientes:

— Cuando la cantidad satisfecha por utilización de viviendas exceda de 5.000 pesetas mensuales, o de 6.000, si el contrato se hubiese celebrado dentro de los cinco años anteriores al 31 de diciembre del año a que la declaración se refiere. Tratándose de viviendas propiedad del contribuyente, cuando el producto íntegro o renta catastral asignado a la misma exceda de 24.000 pesetas.

— Que posea o utilice automóvil de potencia igual o superior a 9 HP., o

más de uno, cualquiera que sea su potencia.

— Cuando además de poseer o utilizar un automóvil de cualquier potencia, satisfaga por vivienda más de 4.000 pesetas mensuales, o de 4.800 si el contrato de arrendamiento se hubiera celebrado dentro de los cinco años anteriores al 31 de diciembre del año a que la declaración se refiere. Cuando se trate de vivienda propia del contribuyente se computará dicho signo si el producto íntegro o renta catastral asignado a la misma exceda de 18.000 pesetas.

— Que hubiera obtenido durante el año por utilización de inmuebles urbanos de esparcimiento y recreo un alquiler superior a 40.000 pesetas. Si el inmueble fuera propiedad del contribuyente, cuando el producto o renta catastral fuese superior a 20.000 pesetas.

Si hubiera obtenido plusvalías por la enajenación de activos mobiliarios o inmobiliarios adquiridos por cualquier título, excepto el de sucesión hereditaria, con menos de uno o tres años de antelación, respectivamente.

DECLARACION DE AUTOMOVILES

Se advierte a los señores contribuyentes que la declaración por el concepto de tenencia y disfrute de automóviles que en ejercicios anteriores se presentaba juntamente con la de la renta de personas físicas, a partir del año actual y, por tratarse de un impuesto independiente, se presentará, separadamente, en la forma y plazo que oportunamente se determinará por una disposición reglamentaria que dictará este ministerio, de la que se dará la máxima publicidad a través de la Prensa local para conocimiento de todos los obligados a formularla.

EL SISTEMA DE AUTOLIQUIDACION

Conforme a lo establecido por recientes disposiciones los contribuyentes deben practicar la autoliquidación de sus declaraciones e ingresar el importe de las mismas, caso de ser positivo el resultado, en el acto de la presentación.

Esta liquidación puede practicarse según las normas técnicas del Impuesto, si el contribuyente las conoce o, en otro caso, puede hacer uso de las simplificaciones establecidas en la Orden de 20 de marzo último («B.O.E.» del 28), sistema que se explica en el folleto de instrucciones que se acompaña a los impresos de declaración. Y también puede hacerse uso de un tercer sistema de autoliquidación, utilizando para ello las «Tablas de liquidación a cuenta» que han sido confeccionadas por la Dirección General de Impuestos Directos y representan un procedimiento muy sencillo y claro para el contribuyente; las tablas pueden adquirirse en la sección de Caja de la Delegación de Hacienda al precio de 18 pesetas. Tanto el folleto explicativo como las expresadas «Tablas» del Impuesto general sobre la Renta de Personas Físicas contienen ejemplos explicativos sobre dichos sistemas de liquidación abreviada.

La oficina de información de este organismo y la Sección de Impuestos Directos (que tiene a su cargo la gestión de este tributo) aclararán verbalmente las dudas concretas que tengan los contribuyentes en relación con la autoliquidación o cualquier extremo de la declaración. Para ello se recomienda a los contribuyentes que cumplieron los diferentes datos incluidos en las hojas de la declaración dejando sin rellenar aquel dato que les ofrezca duda y respecto de los cuales se solicitará la aclaración concreta que deseen. Por lo demás, tanto el folleto de instrucciones, como el de las «Tablas» de autoliquidación, son lo suficientemente explícitos.

En su momento, la Delegación de Hacienda, practicará la liquidación definitiva que proceda por el procedimiento técnico, pero sin que ello dé lugar a sanciones, recargos o intereses por las diferencias en más que se produzcan, en cuanto éstas vengan motivadas exclusivamente por la utilización de las simplificaciones autorizadas, sin omisión de los datos que los contribuyentes debieron de incluir en las diferentes hojas de la declaración».

COMERCIALES:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.



# El prepósito general de la Compañía de Jesús, en Granada



Noventa sacerdotes participaron en la misa concelebrada que presidió el padre Arrupe, en la iglesia de la Facultad de Teología. El general de la Compañía de Jesús pronunció una sentida homilía. — (F. FERRER)

**EL PADRE ARRUPE PRONUNCIÓ UN DISCURSO EN LA FACULTAD DE TEOLOGÍA Y PRESIDIO UNA MISA CONCELEBRADA CON NOVENTA SACERDOTES**

**CELEBRO DIVERSAS REUNIONES CON PADRES DE LA COMPAÑÍA, VENIDOS DE CANARIAS Y PROVINCIAS ANDALUZAS**

**POR LA NOCHE MARCHO A MADRID, EN EL TREN EXPRESO, EN COMPAÑÍA DEL ASISTENTE GENERAL EN ESPAÑA**

El padre Arrupe, general de la Compañía de Jesús, llegó ayer mañana a Granada, procedente de Sevilla, por carretera. Fue recibido en la Facultad de Teología de Cartuja por el R. P. Blajot, asistente general para España; R. P. Muñoz Priego, provincial de Andalucía; rector de la Facultad y viceprovincial de Andalucía, R. P. Matías García; delegado de Prensa de la Compañía en España, R. P. Manuel Alcalá; rector de los Formandos, R. P. Eduardo López Azpiarte, directores de colegios de toda la provincia y jesuitas venidos de Canarias, Málaga, Jaén y Almería. También se encontraban presentes numerosos familiares de miembros de la Compañía, así como alumnos y alumnas de la Facultad.

Tenía gran importancia la presencia del padre Arrupe, puesto que es la primera vez en la historia de la Facultad de Teología de Granada, que es visitada por el Gran Canciller.

## ACTO ACADÉMICO

Tras saludar cordialmente a cuantas personas fue presentado, el padre Arrupe pasó a una saleta, desde la que más tarde se dirigió a la iglesia donde iba a tener lugar un importante acto académico.

Breve presentación del R. P. Matías García y seguidamente lectura por el padre Arrupe de un discurso que fue seguido con gran atención por las numerosas personas que llenaban el templo.

## DISCURSO DEL PADRE ARRUPE

Comenzó su exposición insertando el tema dentro de una teología integral que posea como corazón y eje la persona de Cristo.

No eludió el padre Arrupe ninguna de las consecuencias que se pueden extraer de dichos presupuestos teológicos: compromiso con el desarrollo de la persona y de la sociedad, lo que constituye una verdadera labor de cristificación o pre-evangelización; el misterio de la Cruz al que por culpa de interpretaciones pasadas demasiado unilaterales o dualistas se ha llegado a renunciar o silenciar notablemente en algunos sectores del pensamiento religioso moderno.

Hay que seguir el ejemplo de Jesucristo que en su vida pública denunció las dimensiones de injusticia de la sociedad judía, muy semejante a las sociedades en que nos toca movernos hoy, sin miedo a las represalias y a las consecuencias fatales. Sin embargo, aunque esas denuncias hay que hacerlas no dirigidas a un poder social, sino más bien a la conciencia de las personas y las comunidades, y a riesgo de todo, como Cristo venció realmente las fuerzas del mal, del poder, de la opresión, del desprecio a los pobres, enemigos y extranjeros, fue con su muerte en la Cruz, aceptando la vocación humana al dolor.

Concluyó el padre General invitando a todos a que reflexionen en el ámbito de la fe, y en ambiente de diálogo sobre las diversas y encontradas opiniones que hoy se dirimen sobre todos estos asuntos tan trascendentales. Ayudará para hacer ese discernimiento de "espíritus"

el renunciar afectiva y en lo posible, efectivamente a toda atadura con el poder, la riqueza, el establecimiento en ciertas parcelas de la moda intelectual, y de la fama. Es precisamente con esa pureza de corazón y mente, con ese compromiso con una verdadera pobreza integral, como se puede encontrar la Verdad, que es el mismo Cristo, en el que se ha de recapitular toda acción positiva del dinamismo humano.

Terminado el discurso el padre Arrupe celebró una reunión con los jesuitas de diversas casas de Andalucía y Canarias. La reunión duró hasta pocos minutos antes de iniciarse la misa concelebrada y durante ella el prepósito general de la Orden comentó diversas particularidades de la obra que viene realizando la Compañía de Jesús, actualizada tras el Concilio. A continuación, tuvo lugar un animado coloquio y el padre Arrupe contestó a numerosas preguntas que le fueron formuladas.

## MISA CONCELEBRADA

En la iglesia de la Facultad, repleta de fieles, el padre Arrupe presidió una misa concelebrada con noventa sacerdotes, durante la cual pronunció una homilía. Habló el padre Arrupe de la emoción que le producía el acto de con-

celebración, como asimismo lo que representaba para él vestir la casulla de San Francisco de Borja. Se refirió a la vigencia de la Compañía incluso en los tiempos presentes en que los Estados cubren servicios que antes llevaban adelante sacerdotes y dijo también que el espíritu ignaciano seguiría presidiendo todos los actos de la Orden.

## SALUDO A LA PRENSA

Intentamos unas palabras del padre Arrupe, quien a través del delegado de Prensa de la Compañía en España nos dijo que las declaraciones las haría sólo en Madrid y Barcelona. No obstante, el general de la Compañía nos dedicó unas líneas, que reproducimos:

"Uno de mis saludos más cordiales durante mi estancia en esta ciudad de Granada es para vosotros, hombres de la Prensa. Al agradecer vuestra gentileza y presencia aquí, os pido hagáis llegar en mi nombre mi recuerdo a todos los amigos, colaboradores y bienhechores de la Compañía de Jesús en Granada y toda Andalucía oriental. Especialmente hacedlo con todos mis hermanos jesuitas y sus padres, madres y familiares".

## VISITA DE MONSEÑOR BENAVENT

Terminada la misa, el padre Arrupe recibió la visita del arzobispo administrador apostólico, don Emilio Benavent Escuin, con quien mantuvo animado diálogo. También recibió la visita del obispo electo de Almería, monseñor Casares Hervás.

Tras el almuerzo y breve descanso, el general de la Compañía de Jesús siguió su plan de trabajo, manteniendo un diálogo con los padres de la Compañía, y a las seis y media celebró una reunión con familiares de jesuitas, a quienes dirigió unas palabras.

A las diez y media de la noche, el padre Arrupe marchó a Madrid en el tren expreso, siendo despedido en la estación por numerosos sacerdotes de la Compañía. Le acompañaba en el viaje el R. P. Blajot, superior de la Compañía en España.



A su llegada a la Facultad de Teología, de Cartuja, el padre Arrupe fue presentado por el rector, padre Matías García, a los jesuitas venidos de Canarias y varias provincias andaluzas. — (Foto FERRER)

# El Patronato de Santa Adela estudió la marcha de las obras para las cien viviendas en el Zaidín

SERAN OCUPADAS POR LOS ACTUALES MORADORES DE BARRACONES

En el salón de juntas del Gobierno civil, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, se reunió la junta de gobierno del Patronato Benéfico Santa Adela de Viviendas. Asistieron don Enrique Martínez Cañavate y Moreno, presidente de la Diputación provincial; don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde; y don Sebastián Pérez Linares, subje provincial del Movimiento, asistidos por el secretario de dicho Patronato don Jesús Antonio Salas del Villar.

Se trataron diversos asuntos relacionados con la entidad, y muy principalmente sobre la marcha de las obras de

las 100 viviendas en construcción, destino a los actuales moradores de barracones.

## VISITAS

El señor Gómez Jiménez de Cisneros recibió las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez Cañavate y Moreno, presidente de la Diputación provincial; don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde; y don Sebastián Pérez Linares, subje provincial del Movimiento; don Vicente González Barbero, gerente del Polo de Desarrollo; don Valentín Gordillo Moreno, delegado provincial de Juventudes; don Sagrada, inspector regional del Ministerio de Industria; don Luis Lamana, presidente de la Compañía Andaluza de Gas; don José María Sánchez del Río, ingeniero jefe de la Delegación de Ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; don Veriano Benavides Rodríguez, ingeniero de la Comisaría de Aguas del Sur de España; don Miguel Rodríguez - Acuña, presidente del Tiro de Guerra; don Ángel Ramón Martínez Gálvez, secretario; don Manuel Moraleda, secretario de la sección de Urbanidad; don Francisco Navarrete Calero, abogado; y don Jesús Antonio Salas del Villar, secretario administrador del Patronato «Santa Adela».

## VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez - Cañavate Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Comisión de la Unión de Artes y las Letras, presidida por don Lorenzo Ruiz de Peralta y Anguita, y el secretario de la misma, don Antonio Moscoso Martos; don Rafael García Requena, médico, director del Hospital de San Juan de Dios; don Andrés Morales Molina, secretario del Ayuntamiento de Maracena; don Joaquín Martínez Mornel; don Miguel Prados Idigoras, agente comercial; don Carlos Montoro Pacheco, abogado; doña Carmen Bueno Macías; don Gerardo del Castillo Martín; don José Fábrega Tomé y don Gabriel González Bravo, de la firma «Cointra, S. A.»;

Comisión de la Escuela Sindical Superior de Hostelería, compuesta por los alumnos don Antonio Emilio Caparras, don Juan de Dios González Sánchez, don Hicho Ahmed Larbi y Tadhawi Abdel Mounem Audallah; sor Adoración Fernández, agustina recoleta del asilo de Gábila, acompañada de la señorita Encarnación Ibáñez Montes; don José Moreno, alcalde del Ayuntamiento de Albolote; don José Rodríguez Roma, industrial; y el padre Vicente Couteiros, O. P., superior del convento de San Pablo, acompañado del padre Crespo.

## Visitas al Capitán general

El capitán general, don Fernando Rodríguez Cifuentes, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

En audiencia militar recibió al brigada Orzáez Román, general de la Brigada de Infantería, jefe de la Brigada de Infantería D.O.T. IX; y en audiencia civil, a don José Espasa Sánchez, presidente del Centro de Iniciativas y Turismo de Sierra Nevada, acompañado por miembros del mismo.

## NOTAS MILITARES

VACANTES PARA ALFÉRECES RECES EVENTUALES DE COMPLEMENTO

Los alféreces eventuales de complemento que deseen realizar prácticas como auxiliares de prácticas en las Escuelas de Aplicación, que se indican, lo solicitarán ante la instancia que presentarán ante el distrito de Instrucción Preparatoria Superior de Granada, hasta mañana día 16, a las doce de la mañana. Las vacantes son: Alféreces de fantería, una; de Caballería, cuatro; de Ingenieros (Zapadores), dos; Ingenieros (Transmisiones), dos; de Sanidad Militar, dos.

PRACTICAS EN VEINTE DE AGOSTO

Los alféreces eventuales de complemento que soliciten la incorporación a prácticas en 20 de agosto próximo de las carreras de Ciencias, profesores mercantiles e ingenieros técnicos, que posean algunas de las especialidades de técnicos de aparatos electrónicos, investigación operativa, estadística y métodos, pueden solicitar ser agregados a la Jefatura de Planificación del Estado Mayor Central, después de cumplir un mes de prácticas en el Cuerpo de destino.

## SUCESOS

### LAS "LLAVES FALSAS"

Antonio Camarero Avila, con domicilio en la calle Falsán, denunció en la comisaría la sustracción del interior de su automóvil matrícula GR-38158, pasada madrugada, un aparato de radio y la rueda de repuesto, valorado en dos mil pesetas, cuando estaba el vehículo aparcado en las inmediaciones de Calvo Sotelo, valiéndose para ello de una llave falsa. —Joaquín Martínez Molina que fue detenido en Paseo de Ronda, 70 denunció el mismo centro, que de su automóvil matrícula GR-35642, aparcado junto a su domicilio, también por el mismo sistema, habían robado la rueda de repuesto, valorada en mil quinientas pesetas.



# AQUI ESTA EL PROGRAMA DE FIESTAS DEL CORPUS

EL PREGON LO HARA EL POETA FEDERICO MUELAS

LOS ESPECTACULOS DEL PASEO DE LOS TRISTES SE INICIARAN LA NOCHE DEL PRIMERO DE JUNIO

HABRA COMEDIA MUSICAL, ZARZUELA, TEATRO Y CANTE JONDO, DE LUNES A SABADO

DESTACA LA SERIE TAURINA Y LA VERBENA DE LA PRENSA, LA NOCHE DEL SABADO, DIA 30

Comisión Permanente municipal... el texto integro del programa es el siguiente y comprende las fechas del 27 de mayo al 7 de junio.

## MIERCOLES, DIA 27

Por la mañana, a las nueve, diana y tintería de "carocas" en la plaza de la Murrumbilla; a las doce, paseo de la ciudad pública de las fiestas. Por la tarde, a las ocho, inauguración de exposiciones y concursos: maquetas, planos, dibujos y fotografías del complejo turístico nacional "El Serrallo", en el Centro Artístico; concurso de fotografías "La Música y la Danza", convocado por el patrocinio municipal; por la Delegación en Granada de Juventudes Musicales Españolas. Por la noche,

Nueva Junta de gobierno del Colegio de Agentes Comerciales

Presidente, don Agustín Samaniego

Aprobado por la Junta central de Colegios de Agentes Comerciales de España, y ratificado por la Dirección General de Comercio Interior, ha quedado constituida, en definitiva, la Junta de gobierno del Colegio de Agentes Comerciales de Granada y provincia, por los señores siguientes:

Presidente, don Agustín Samaniego de Vicente; vicepresidente, don Antonio Martínez Flores; secretario, don Joaquín Peñarroya Navarro; contador, don Luis López Argueta; tesorero, don Antonio Gálvez; y vocales, don Enrique Salcedo del Valle, don Manuel Sánchez Sánchez, don Eugenio Vallejo Ferrer, don José Martínez Ferrer, don Lázaro Villa Vidal, don José Hernández Rojo, don Miguel Ruiz de Raimundo Hernández Barre-

## DEMOGRAFIA

veintiocho nacimientos, una boda y cuatro defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Ana María Gualda Suárez, Jesús Martínez Ruiz, María Isabel Ruiz, Valdivia, Miriam Garvía, Soledad Córdoba Fajardo, Alonzo Alonzo García, Eva María Víctor Carballo Gallego, Juan José García González, José Juan Espartero, Juan Miguel Sedano Jiménez, María Gema Reinaldo Carmona, Saúl Pérez, Eduardo Manuel Zarco, María Sánchez Parrón, Olimpia Martínez, Antonio Prados Voz, María Molina Avila, Nuria Pérez Ruiz, Moreno Nieto, Francisco Mario, Adarve, Lidia Cristina Molino, Víctor Javier Morcillo, Navarro, Isabel Montero González y Santiago Padial Rojas.

**Matrimonios.**— Francisco Huertas con Marina García Fortis.

**Defunciones.**— Manuel Corzo Vera, 71 años; Alfonso Aragón Suárez, de 72 años; María Mercedes Vega Jiménez, de 71 años; y Raúl Santos Traperó, de un mes.

a las nueve y media, castillo de fuegos artificiales en el Embovedado y concierto de banda. A las diez y media, inauguración del feriado y de las casetas en el Paseo del Salón y de la Bomba. A las once, pregón de las fiestas por el poeta Federico Muelas, en la caseta del Centro de Iniciativas y Turismo.

## JUEVES, DIA 28

Por la mañana, a las once, solemne procesión del Santísimo Sacramento y concurso de altares. Por la tarde, a las seis, primera corrida de feria, con seis toros de don Manuel Camacho, para Miguel Mateo "Miguelín", José Fuentes y Francisco Rivera "Paquirri".

## VIERNES, DIA 29

Por la mañana, a las ocho, inauguración de la feria de ganados en el paseo de Ronda y concierto de banda. Por la tarde, a las seis, segunda corrida de feria, con seis toros de don Antonio Méndez, para Diego Puerta, Manuel Benítez "El Cordobés" y Miguel Márquez. A las siete y media, primera representación de teatro infantil de marionetas en la plaza de Bibarrambilla. Estas representaciones se repetirán durante todos los días de las fiestas.

## SABADO, DIA 30

Por la mañana, a las ocho, segundo día de feria de ganados y concierto de banda. Por la tarde, a las seis, tercera corrida de feria, con seis toros de los Herederos del Conde de la Corte, para Santiago Martín "El Viti", Sebastián Palomo Linares y Dámaso González. A las once de la noche, en el carmen de Los Mártires, gran verbena de la Prensa, con importantes atracciones.

## DOMINGO, DIA 31

Por la mañana, al amanecer, vigilia general de Corpus y fiesta de las Espigas, en la abadía de Cartuja; a las ocho, último día de feria de ganados y concierto de banda. Por la tarde, a las seis, cuarta corrida de feria, con seis toros de don Manuel Arranz, para Paco Camino, Manuel Benítez "El Cordobés" y Santiago López. Por la noche, a las nueve y media, castillo de fuegos artificiales en el Embovedado y concierto de banda.

## LUNES, DIA 1 DE JUNIO

Por la tarde, a las cinco, IV Trofeo Corpus de tiro olímpico español (campeonato provincial de tiro neumático para juveniles, infantiles y señoritas), bajo el patrocinio municipal, por la Federación provincial de Tiro Olímpico Español, en el Polígono de las Conejeras. Por la noche, a las once, representación de "El violinista sobre el tejado" (comedia musical de Joseph Stein y Sheldon Harnick, música de Jerry Bock), por la compañía del Teatro Lírico, en el paseo del Padre Manjón.

## MARTES, DIA 2

Por la tarde, a las cinco, continuación del IV Trofeo Corpus de tiro olímpico español (campeonato provincial para todas las categorías, con carabina, y campeonato interregional, con carabina estándar 3x20). Por la noche, a las once, representación de la zarzuela "Maruxa", de L. Pascual Frutos y Amadeo Vives, por la compañía del Teatro Lírico, en el paseo del Padre Manjón.

## MIERCOLES, DIA 3

Por la tarde, a las cinco, continuación del IV Trofeo Corpus de tiro olímpico español (campeonato inter-regional, con arma corta de grueso calibre y arma corta estándar). Por la noche, a las once, representación teatral de "El enfermo imaginario", de Molière, por la compañía titular del Teatro Nacional "Calderón de la Barca", de Barcelona, en el paseo del Padre Manjón.

## JUEVES, DIA 4

Por la tarde, a las seis, final del IV Trofeo Corpus de tiro olímpico español (tirada recreativa, con fusil a velocidad sobre globos móviles); a las siete, solemne procesión de la Octava; a las ocho, primeros encuentros del IV Trofeo Corpus de baloncesto, organizado bajo el patrocinio municipal, por la Federación Granadina de Baloncesto, en las pistas del colegio de PP. Salesianos. Por la noche, a las nueve y media, castillo de fuegos artificiales en la plaza de San Nicolás y concierto de banda; a las once, representación teatral de "Los Delfines", de Jaime Salom, por la compañía titular del Teatro Nacional "Calderón de la Barca", de Barcelona, en el paseo del Padre Manjón.

## VIERNES, DIA 5

Por la tarde, a las ocho, continuación del IV Trofeo Corpus de baloncesto. Por

la noche, a las once, recital de canción moderna en el paseo del Padre Manjón.

## SABADO, DIA 6

Por la mañana, a las nueve y media, salida neutralizada de la Plaza del Carmen, de los corredores participantes en el IV Trofeo Corpus de ciclismo, organizado bajo el patrocinio municipal, por la Unión Velocipédica Granadina, con hora aproximada de llegada a la avenida de Calvo Sotelo sobre la una y media. Por la tarde, a las ocho, final del IV Trofeo Corpus de baloncesto. Por la noche, a las once, X Festival de "cante jondo".

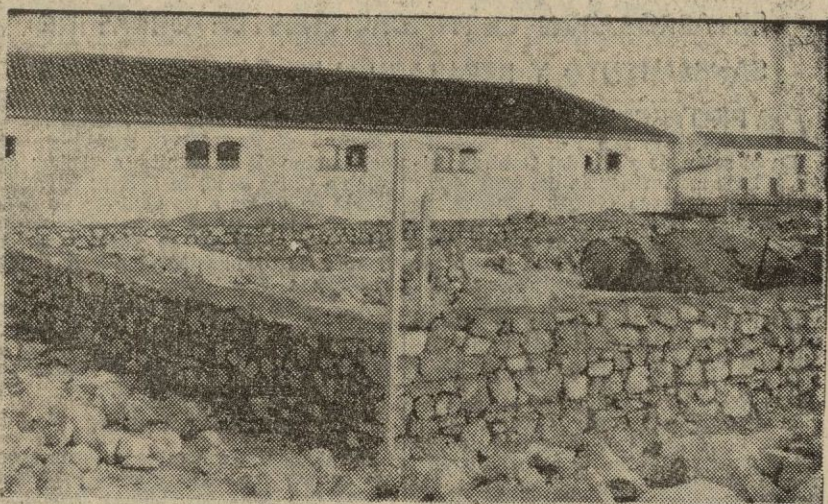
## DOMINGO, DIA 7

Por la mañana, a las nueve y media, salida neutralizada de la Plaza del Carmen, de los corredores participantes en el IV Trofeo Corpus de ciclismo (segunda y última etapa), con hora aproximada de llegada a la avenida de Calvo Sotelo sobre la una y media; a las once, IV Trofeo Corpus de motorismo (pruebas nacionales de velocidad), organizado bajo el patrocinio municipal, por el Grupo Moto Club de la Obra Sindical de Educación y Descanso, en el Polígono de Cartuja. Por la tarde, a las seis, última corrida de feria, con ocho toros de los Herederos de don Bernardino Jiménez, para don Angel y don Rafael Peraltá, Curro Girón, Pedrín Benjumea y Julián García. Por la noche, a las nueve, concurso de carrozas y carruajes adornados y batalla de flores; a las doce, castillo de fuegos artificiales en el Embovedado y concierto de banda.

## INFORMACION REGIONAL

TOMO POSESION EL ALCALDE DE ZUJAR

CONSTRUCCION DE UN ALMACEN PARA CEREALES EN PEDRO MARTINEZ



Estado de las obras para el almacén que, en Pedro Martínez, se dedicará a reserva de cereales.

**ZUJAR.** (De nuestro corresponsal).— En el salón de actos del Ayuntamiento de esta ciudad tomó posesión de sus cargos de alcalde y jefe local del Movimiento de Zújar, don José Fernández Ruiz.

Presidió el acto el inspector provincial del Movimiento don Angel de Mata Rodríguez, que tomó juramento y dio posesión al señor Fernández Ruiz. Al finalizar el acto, el nuevo alcalde y jefe local, dirigió la palabra a sus vecinos para exponerles el programa de actuación que se ha propuesto desarrollar en el desempeño de sus nuevos cargos.

El señor Mata cerró el acto agradeciendo a los asistentes su presencia, felicitando al señor Fernández y haciendo a todos una llamada a la colaboración a través del Consejo local, cauce donde pueden desarrollarse las iniciativas y aspiraciones de los mismos.

## ALMACEN PARA CEREALES EN PEDRO MARTINEZ

**PEDRO MARTINEZ.** (De nuestro corresponsal, José Antonio López).— El pasado mes fue colocada la primera piedra del almacén que se está construyendo en este pueblo y que paliará algo el problema de almacenamiento de cereales que en los últimos años se está notando de una manera alarmante en esta zona. Al acto asistieron las autoridades y el párroco de la localidad.

El nuevo almacén, que se espera esté terminado para septiembre próximo, tendrá una capacidad aproximada de 250 vagones y junto al que existía, recogerá las cosechas del término, facilitando así a los labradores la recolección de cereales, que hasta ahora se hacía con gran dificultad debido a la insuficiente capacidad del que había. Además, este problema de almacenamiento quedará resuelto con la construcción de otro almacén, que actualmente está en proyecto, y que cubrirá definitivamente las necesidades locales.

Para poder llevar a cabo esta obra, la Hermandad de Labradores, asesorada por la Agencia Comarcal de Extensión Agraria, solicitó del Banco de Crédito Agrícola un préstamo por un valor aproximado de 1.200.000 pesetas, contándose además con el apoyo de todos los labradores, para que fuese posible la construcción.

Es de notar también, el espíritu colaboracionista de los hombres de esta localidad, que ayudan en la construcción voluntariamente y de una forma gratuita acercando materiales, como arena, piedra, etc. y trabajando en los ratos libres para acelerar el desarrollo de la obra.

Pedro Martínez, que es uno de los pueblos que más producen cereales de la comarca de "Los Montes", dispondrá de un nuevo almacén que ayudará a resolver la recolección y almacenamiento de sus productos que últimamente eran problema para los labradores que componen esta comunidad. Y todo ha sido debido, principalmente, al empuje colectivo que han puesto estos hombres que viven del campo. Esperamos que, efectivamente, el almacén se inaugure en septiembre y que el próximo año dispongamos de otro más, que acabará definitivamente con los problemas aludidos.

Nuestro reconocimiento y enhorabuena al presidente de la Hermandad de Labradores, don Manuel Martínez Martínez y demás componentes de la misma, por el empeño y esfuerzos realizados, para que esta obra sea una realidad.

## TELEFONOS DE

## "PATRIA"

|                 |        |
|-----------------|--------|
| DIRECTOR,       | 229913 |
| REDACCION,      | 222595 |
| ADMINISTRADOR   | 229915 |
| ADMINISTRACION, | 222593 |
| TALLERES,       | 229914 |

neptuno en madrid

Justo durante los días 17 de mayo al 7 de junio, PARA APORTAR ALEGRÍA A MILLONES DE PERSONAS!

LA DIRECCION DE "JARDINES NEPTUNO" Se complace en hacer público que ha sido especialmente seleccionada para instalar su espectacular SHOW FLAMENCO, en la Feria Internacional del Campo de Madrid (PABELLON DE GRANADA)

VENGA A MADRID A FORMAR PARTE DE LOS AFORTUNADOS VISITANTES. ¡VALE LA PENAL



"Neptuno": tradición en espectáculos de arte



# Circular de la Presidencia del Gobierno sobre situación de las vías provinciales

OBRAS DE ELECTRIFICACION EN TRES PUEBLOS  
POR IMPORTE DE 1.214.110 PESETAS

## SE APROBARON CERTIFICACIONES DE OBRAS DE SANEAMIENTO Y REPARACION DE CAMINOS Y LOS PROYECTOS TECNICOS DE DIVERSAS OBRAS

En el salón de actos del Gobierno civil, y bajo la presidencia del gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, se reunió en la mañana de ayer la Comisión Técnica de la Provincia de Sevilla, asistiendo don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, presidente de la Delegación provincial; don José María Sánchez del Corral y del Río, ingeniero jefe de la Delegación de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; don Vidal Cadenas Esquinas, ingeniero de la Delegación de Industria; don Horacio Abril Barea, de la Jefatura provincial de Carreteras; don Delfín Velasco Villamar, por la Confederación Hidrográfica del Sur de España; y don Leandro Luque Sevilla, por la Delegación provincial del ministerio de la Vivienda.

### CERTIFICACIONES, LIQUIDACIONES Y ACTAS DE RECEPCION

Fueron aprobadas la certificación número 7, de saneamiento de Montecir, por 6.668 pesetas, así como la liquidación de dicha obra; liquidación final de la obra casa Ayuntamiento, en Ujijar, así como el acta de recepción de la misma; certificación única de electrificación de la barriada Santa Casilda (Moreda), por 363.628 pesetas, así como la liquidación de dicha obra; certificación única de la obra de electrificación de la barriada Las Cucharetas (Cortes de Baza), por 494.482 pesetas, así como el acta de recepción definitiva de la misma; liquidación final del proyecto de saneamiento y mejora de la Huerta del Maduro, de Montefrío, y adicional de las obras de mejoras introducidas durante la ejecución del mismo; y las actas de recepción provisional de las obras de saneamiento de Pórtugos y electrificación de Subir (Mairena).

### DEVOLUCIONES DE FIANZA

Se acordaron las devoluciones de fianza de las obras de construcción de aljibes para abastecimiento de aguas en Pedro Martínez y reparaciones urgentes en el abastecimiento de aguas potables de dicha localidad.

### REPLANTEOS

Asimismo se aprobaron las actas de replanteo de las obras de reparación

## ALLENDE REGRESO DE COSTA RICA

"Estrecharemos las relaciones en los sectores agrícola e industrial", dijo el ministro

MADRID, 14. (PYRESA).—"Nuestro viaje a Costa Rica ha tenido cuatro facetas que juzgo importantes: hemos asistido al paso de poderes del señor Trejos al nuevo presidente del país, doctor Figueres; fuimos objeto de una acogida verdaderamente magnífica; recibimos una serie de alusiones a España en actos públicos, alusiones que nos llenaron de orgullo y satisfacción; y, finalmente, mantuvimos conversaciones y contactos muy interesantes con varias personalidades costarricenses, entre ellas los ministros de Agricultura y de Industria", manifestó el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, a su llegada al aeropuerto de Barajas, de regreso de Costa Rica, a donde se trasladó el pasado día cinco.

Entre otras actividades, a las que se refirió el ministro concretamente, el señor Allende señaló la visita realizada al "Centro Turrialba", Instituto Interamericano de Estudios Agrarios, donde conversó con profesores y alumnos. En cuanto a los resultados concretos de sus gestiones con los ministros de Costa Rica, manifestó que "fueron unas conversaciones largas" que condujeron a un mayor estrechamiento de las relaciones entre los dos países en estos sectores, agrícola e industrial.

En su viaje, que concluyó en Madrid al mediodía, le acompañaba el director general de Agricultura, don Jaime Nosti. El resto de la Delegación española en la toma de posesión de don José Figueres Ferrer regresó ayer mañana.

En el aeropuerto esperaban al señor Allende el ministro de Comercio, señor Fontana Codina; subsecretario de Agricultura, don Luis García de Oteiza; presidente del FORPPA, don Agustín Cotonruelo Sendagorta; embajador de Costa Rica en España, señor Pozuelo Anestegui y altos funcionarios de Agricultura.

del camino de la Ermita, en Dilar; camino a Chite Bajo, en Lecrin; pavimentación de acceso a las escuelas, en Guájar Alto; mejoras en el matadero de Pinos Puente; muro de contención, en Guájar Alto; abastecimiento de aguas potables a Villanueva de Messia.

Aprobados también los presupuestos de gastos de replanteo de abastecimiento de aguas potables de Villanueva de Messia y abastecimiento de aguas potables de Benalúa de Guadix.

### CONTRATACIONES

Los siguientes contratos tuvieron aprobación por las obras que se expresan: Con don Francisco Lamas Zamorano, para la ejecución de la obra de pavimentación del acceso a las escuelas en Guájar Alto, y para la ejecución de la obra de muro de contención en Guájar Alto.

Con don José Jiménez Esperidón, para la ejecución de la obra del camino a la Ermita Virgen de las Nieves, en Dilar, y para la ejecución de la obra camino de Chite Bajo, en Lecrin.

### VARIOS

Se dió cuenta de una circular de la Presidencia del Gobierno, sobre situación actual de las vías provinciales.

Asimismo se conocieron los escritos de la Dirección general del Tesoro sobre liquidación del Plan de 1969 y cantidad para remanentes; los informes de la Comisión de Aguas y Saneamiento en relación con el impuesto general de tráfico en la obra de abastecimiento de aguas de Baza; de la Comisión de Aguas y Saneamiento, sobre reclamación formulada con motivo de la devolución de fianza de las obras para abastecimiento de aguas de Aldeire-La Calahorra, primera fase; de la Comisión de Comu-

nicaciones, sobre revisión del expediente de expropiación con motivo de las obras del camino de acceso a Ferreñola; de la Comisión de Construcciones, sobre la recepción de la obra de lavadero público en Montecir.

Se dió cuenta del escrito del Juzgado de primera Instancia e Instrucción de Granada, sobre embargo en relación con la obra de matadero en Loja; informe de la Comisión de Comunicaciones, sobre ocupación de terrenos con motivo de las obras del camino de Vélez Benadulla al camino de Guájar Faraguit, trozo segundo; del escrito de la Comisión de Construcciones, sobre retención de fianza al contratista de las obras de reparación de calles y alcantarillado en Cozivar, y se ratificó la aprobación de diversas certificaciones de obra llevadas a cabo por el Gobernador civil.

### APROBACION TECNICA DE PROYECTOS

Por último se procedió a la aprobación técnica de los siguientes proyectos:

Caminos de Lújar al de Gualchos a la Garnatilla, trozo primero; de Lújar al de Gualchos a la Garnatilla, trozo segundo; de Fornes a Arenas del Rey y terminación del camino de Jayena; de Montillana a la carretera de Bailén a Málaga; de San Clemente a Maza Grande, en al carretera de Huéscar a Santiago de la Espada, tramo letra A; de Algarínjo a Puerto Málaga, trozo primero; de Huéscar a Castilleja, trozo segundo; de Barcale al de Almuñécar al Suspiro del Moro, trozo segundo; ampliación del abastecimiento de aguas de Huéscar Vega; abastecimiento de aguas y saneamiento de Béznar; ampliación del abastecimiento de aguas de Albuñol, y abastecimiento de aguas a la aldea de Zagra y Ventorros de San José (Loja).

**EMPLEADOS DE HOGAR:** La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, concede: Pensiones de vejez de cuantía variable, según años de cotización. Pensiones por viudedad y orfandad. Asignaciones por la esposa y por hijo nacido Y toda una gama de prestaciones sanitarias, de acción formativa, etc.

## COTIZACIONES DE BOLSA

DIA 14 DE MAYO DE 1970

### BOLSA DE BILBAO

#### BANCOS

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Acciones             |         |
| Banco de Bilbao      | 875 =   |
| " de Vizcaya         | 890 = 5 |
| Industrial de Bilbao | =       |

#### ELECTRICAS

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| Eléctrica de Viesgo             | 230 =   |
| Eléctricas Reunidas de Zaragoza | 236 =   |
| Hidroeléctrica Española         | 318 + 2 |
| Iberduero, ordinarias           | =       |

#### NAVIERAS

|               |       |
|---------------|-------|
| Naviera Aznar | =     |
| Bilbaina      | 255 = |
| Vascongadas   | 272 = |

#### QUIMICAS

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| F. E. F. A. S. A.            | 125 = 5  |
| Nitratos de Castilla         | 200 = 5  |
| La Papelera Española         | 228 = 2  |
| S. E. F. A. N. I. T. R. O.   | =        |
| Unión Española de Explosivos | =        |
| Química del Norte            | =        |
| Resinera Española            | 310 = 10 |

#### SIDERO - METALURGICAS

|                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| Altos Hornos                   | 113,50 = 1,50 |
| Buckcock & Wilcox              | 103 = 1       |
| Euskalduna                     | =             |
| Ind. Asturiana "Santa Bárbara" | 80 = 3        |

### BOLSA DE MADRID

#### VALORES DEL ESTADO

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Exterior 4 %                | = |
| Amortizable 3 % 1949        | = |
| " 3,5 % 1951                | = |
| " 4 % 1953                  | = |
| " 4 % 1955                  | = |
| " 4 % 1957                  | = |
| Reconstrucción Nacional 4 % | = |

#### GARANTIA DEL ESTADO

|                                         |   |
|-----------------------------------------|---|
| Cédulas B. Hipotecario 4 % c/impues.    | = |
| " 4 % exentas...                        | = |
| Cédulas Crédito Local 4 % lotes viejas. | = |
| " 4 % lotes nvas.                       | = |

#### BANCOS

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Acciones               |                |
| Banco de Bilbao        | 875 = 5        |
| Exterior de España     | =              |
| de Santander           | 965 papel = 95 |
| Central                | 1.005 = 30     |
| Español de Crédito     | 877 = 30       |
| Hispano Americano      | 828 = 30       |
| Iberico                | =              |
| Mercantil e Industrial | 810 = 20       |
| Popular Español        | 825 = 22       |
| Rural y Mediterráneo   | =              |
| de Granada             | =              |

#### ELECTRICAS

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Eléctricas Leonesas       | =     |
| F. E. N. O. S. A.         | 183 = |
| Hidroeléctrica del Chorro | =     |
| Española                  | 237 = |

(Estas cotizaciones han sido facilitadas por el BANCO DE BILBAO)

## Vida Religiosa

SANTORAL. — Isidro Labrador. Juan Bautista de la Salle. Torcuato y Cecilio.

JUBILEO CIRCULAR. — En la ermita de San Isidro.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde a los turnos "Nuestra Señora del Carmen" y "El Buen Pastor".

### CULTOS AL CRISTO DE LOS FAVORES

La Cofradía del Santísimo Cristo de los Favores comenzó la celebración de solemnes cultos en honor de su titular hasta el domingo, en la iglesia de Santa Catalina de Sena y comenzarán diariamente a las ocho y media de la tarde.

El domingo tendrá lugar una solemne misa a las doce y media de la mañana, con imposición de insignias.

La sagrada cátedra estará a cargo del padre Eugenio Ruiz Prieto O.P.

### TRIDUO A NUESTRA SEÑORA DE LA FE, EN EL SAGRARIO

Hoy, tercer día de ejercicio, a las ocho y media de la tarde, con santa misa, plática, consagración a la Virgen y salve cantada. La plática a cargo del Rvdo. P. Francisco Javier Lucas, S.J. La comunión general será el día 16, a las ocho y media de la tarde.

### COFRADIA DE SANTA MARIA DE LA ALHAMBRA

La Cofradía de Santa María de la Alhambra, con motivo del 42 aniversario de su fundación, le dedicará a su sagrada titular, la Santísima Virgen de las Angustias de la Alhambra, una solemne función religiosa, el próximo

domingo, a las doce de la mañana, en la iglesia de Santa María de la Alhambra.

Ocupará la sagrada cátedra el Sr. Francisco Hoya Linares, párroco de San Pedro y San Pablo. Tendrá a cargo del coro de juveniles de los coros de Granada, bajo la dirección don Julio Marabotto.

La Junta de gobierno invita a todo acto a los hermanos cofrades, canónigos y fieles en general.

### NOVENA A SANTA RITA DE CASIA

Hoy, segundo día de ejercicio de novena a Santa Rita de Casia, en la parroquia de San Pedro y San Pablo. Todos los días, a las ocho de la tarde, con santa misa y veneración de la reliquia de la santa. Los sermones a cargo de don Carlos del Castillo Juncos, coadjutor de la parroquia.

### SOLENNES VIGILIAS DE PENTECOSTES

Como en años anteriores, en esta noche se celebrará solemne vigilia Pentecostés en la capilla del Reto (Callejón del Pretorio).

Será oficiada la santa misa a las ocho de la noche, seguida de los cultos de adoradores, y a las cuatro de la madrugada se organizará la procesión eucarística, terminada ésta con la dicción con su Divina Majestad y serva.

El párroco del Angel Custodio, Hermandad de la Caridad y Reto y Adoración Nocturna, conjuntamente invitan y encarecen su asistencia a los hermanos, adoradores, miembros de las ramas de Acción Católica y fieles en general.

### CURSO PREMATRIMONIAL EN SANTO DOMINGO

A las 8.30 de la tarde, curso prematrimonial, organizado en Santo Domingo por la Universidad de Curazao, de la ciudad. A él están invitados cuantos jóvenes deseen ilustrarse orden al matrimonio y su estado matrimonial es gratuita.

### IGLESIA DE PADRES AGUSTINOS

Hoy, segundo día de ejercicio de novena en honor de Santa Rita de Casia con el siguiente programa: por la mañana, a las diez y media, rosario, misa y sermón; por la tarde, a las ocho y media, rosario, misa y sermón; por la noche, a las diez y media, rosario, misa y sermón. Dándose el primer beso a la reliquia de la santa, por la noche, a las diez y media, en la novena el padre Teodoro del Río.

### NOVENA A LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO

La novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro se celebrará en el santuario a partir de mañana y hasta el 24 de mayo, a las siete y media de la tarde. Predicará todos los días el Sr. Baltasar Mayo.

La homilía será retransmitida por Radio Granada que hará copias a las siete y media de la tarde.

### SETENARIO AL SANTISIMO CRISTO DE LA LUZ

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, día de esta setena, en la capilla conventual de Santa Isabel la Real (Albacín). La homilía de la noche será versada sobre la séptima estación, "Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu", a cargo del reverendo Juan Morales Rodríguez, párroco de Santo Corpus Christi.

Al final de estos actos, habrá una sa pie al Santísimo Cristo de la Luz, rogando la asistencia de todos los fieles.

### PADRES: preparar a vuestros hijos

paquete de papel para que preparen esta, quizá, su primera demostración de solidaridad y apoyo a los que no pueden. El próximo sábado, a las siete y media de la tarde, en la parroquia de San Pedro y San Pablo, se celebrará la "Operación Trabajo". Os esperamos en la puerta de cualquier templo de Granada.

## SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán el día de hoy en nuestra ciudad de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo de los entierros de los domicilios y de las que se indican:

D. Aquilino Herrero

Fernández

San Rosendo, 2. — 4 tarde.



# NUEVE NOTICIAS DE COLOR

Infatunios en cadena

**NUEVA YORK. (PYRESA).**—Una acusación de brutalidad pesa sobre la Policía norteamericana, por haber provocado la muerte de ocho ratones de laboratorio mediante los gases lacrimógenos lanzados contra un edificio universitario, en un intento de disolver una manifestación estudiantil.

La acusación procede del catedrático de Biología, doctor Robert Strautz, quien afirmó haber invertido cinco años de arduos tratamientos a base de inyecciones y trasplantes de órganos, antes de preparar a los roedores para la investigación de la diabetes.

Los animales de ensayo perecieron en escasos minutos a causa de la "indiscriminada y bárbara utilización de gases", según declaró el profesor.

Pero el doctor Strautz habría de sufrir un nuevo revés. Al salir del edificio universitario para expresar su protesta, un agente del orden le propinó un contundente golpe en la cabeza, le introdujo seguidamente en una furgoneta y le condujo a la cárcel con sus heridas. Por añadidura, el infortunado investigador hubo de pagar una multa de diez dólares "por conducta desordenada".

Foca

**CASTELLÓN. (PYRESA).**—En la isleta de carga y descarga de productos petrolíferos, que a unos dos kilómetros de la costa tiene la refinería "Esso", cerca del puerto de Castellón, ha aparecido una foca que pasa horas sobre una de las boyas de la instalación y se sumerge en el mar cuando se aproximan buques o embarcaciones menores. Días pasados, al llegar el buque tanque "Esso Oxford" para cargar productos de la refinería, los prácticos que fueron a atracar la nave a la isleta notaron extraños movimientos en torno al barco. Ahora se comprende que era la foca, que ya se encontraba en aquellas aguas, en las que permanece sin que pueda comprenderse cómo ha llegado hasta estas latitudes, donde, naturalmente, su presencia constituye un hecho totalmente extraño que ha despertado la mayor curiosidad.

Se ahogó en un cubo de agua

**NANCY. Francia. (EFE-UPI).**—Guy Batelier, de 44 años, se ha ahogado en un cubo de agua, según informa la Policía.

El cuerpo de Batelier fue encontrado en su casa, después de que algunos vecinos avisaran a la Policía al ver que Batelier no había sido visto durante tres días.

La Policía ha informado que, según las primeras informaciones, Batelier había bebido mucho vino en la cena y que, cuando trataba de quitarse los zapatos para acostarse, perdió el equilibrio y metió la cabeza en el cubo de agua. Al parecer, se golpeó la cabeza, quedando inconsciente y luego se ahogó.

Edificio singular

**TARRAGONA. (PYRESA).**—En unos veinte metros será ampliado en dirección al mar el famoso balcón del Mediterráneo de esta ciudad, con la construcción de un singular edificio que tiene un presupuesto de noventa y cinco millones de pesetas. El techo de este edificio coincidirá con la rasante del propio paseo y cinco de las siete plantas de que constará se destinarán al aparcamiento de vehículos con una capacidad total de quinientos coches. Una de las plantas será destinada también a estación de autobuses, con intención de colaborar en la solución del problema de la falta de aparcamientos de toda la ciudad.

Feria flor y planta

**MADRID. (PYRESA).**—La producción española de flores puede y debe traducirse en divisas, ya que la climatología y la idoneidad de determinadas zonas de nuestro país para su cultivo, hacen que las flores españolas posean una belleza y aroma superiores a los del resto de Europa, ha manifestado el presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, don Antonio González Sáez, al dar cuenta de la inauguración de la V Feria Nacional de la Flor y de la Planta, mañana, sábado, en el Parque del Retiro.

En la actual edición de la feria serán mostradas al público trescientas variedades de flores y plantas sobre una superficie de siete hectáreas.

Asesino ayer, suicida hoy

**NUEVA YORK. (EFE).**—Un hombre, que ayer asesinó a tres personas e hirió a una cuarta, se suicidó hoy cuando el automóvil robado en el que huía fue acorralado por la Policía, ha informado el FBI.

Coleman Gish, de 45 años, se disparó un tiro en la cabeza al ser cercado por más de cien policías y agentes del FBI en una carretera cercana a Sheffield, Illinois.

El sheriff del condado, Ray Barto, ha confirmado el suicidio de Gish, quien anoche había penetrado en el hospital de veteranos de Danville, Illinois, y había matado a los empleados Gerhard Leverenz, Dale Cooper y Bessier Mealer.

Aunque todavía no se ha establecido con completa seguridad la identidad del asesino, varias personas le reconocieron, porque había sido antiguo paciente del hospital de Danville.

Las tres víctimas y el herido, Roger Arnold, habían mantenido contacto con Coleman Gish en 1968 antes de que fuera dado de alta por los doctores.

Las computadoras del mundial trabajan "dopadas"

**LIMA. (ALFIL).**—Las computadoras que se utilizan para adelantar los resultados del mundial de fútbol estarían siendo "estimuladas" por los países interesados, ya que tales máquinas responden de acuerdo con los datos que se les suministra, reveló el ingeniero de la IMBEN Perú, Enrique Angulo.

Agregó que si los datos son parciales o falsos, las respuestas adolecen de estos fallos informativos. Por ejemplo, añadió, los ingleses proporcionan mayores y mejores datos sobre su selección, de ahí que las computadoras dan como campeón a Inglaterra. Algo semejante ocurre con las informaciones sobre los seleccionados en Italia y Méjico.

Minichiello, en una película

**ROMA. (PYRESA).**—Un joven cantante, Mario Zelinotti, será el principal protagonista de la película que se va a rodar sobre la vida de Raffaele Minichiello, el italiano que secuestró un Boeing en Estados Unidos y desvió su rumbo hasta la península italiana. El director del filme será Carlo Lizzani, presente en la última edición del Festival Internacional de San Sebastián con su película "L'Amante di Gramigna".

Operación "Gémini"

**IRUN. (PYRESA).**—El próximo 7 de junio y a escala nacional, tendrá lugar en Pamplona la Operación Gémini, que se calcula concentrada en dicha ciudad a más de mil parejas.

La primera reunión de hermanos gemelos tuvo lugar en Eibar; la segunda en Bilbao, y las posteriores en San Sebastián y Vitoria. Para esta quinta reunión, que alcanza ya relieve nacional, se espera la presencia simbólica de una nutrida representación francesa.

**SU PAPEL INSERVIBLE** tiene un valor. Hermandades del Trabajo se encargará de dárselo. Entrégalo en la puerta de una iglesia en este mes de mayo en la tarde del día 16, sábado, o el día 17, domingo.

# DEPORTES

## Doce partidos del Mundial de fútbol serán televisados

LOS HERMANOS GALERA TOMARAN LA SALIDA EN EL "GIRO"

BUSCATO Y ZABALLA RECIBIERON LOS TROFEOS "FAIR PLAY" DE LA "UNESCO"

ORANTES NO HA SIDO SELECCIONADO PARA EL PARTIDO CONTRA BULGARIA

**MADRID, 14. (PYRESA).**—Doce encuentros del Campeonato mundial de fútbol 1970 serán retransmitidos en directo por Televisión Española, que desplazará a Méjico un equipo de comentaristas integrado por Matías Prats, Miguel Ors y Juan Antonio Fernández Abajo.

Las retransmisiones, todas a través de la primera cadena, supondrán un total de 22 horas a lo largo de los 22 días que durará la fase final de la Copa Jules Rimet. En ellas se incluye la duración de la ceremonia oficial de apertura, que también será televisada en directo, vía satélite.

Los partidos que los aficionados españoles podrán presenciar en sus televisores son los siguientes:

Día 31 de mayo. A las 18 horas: Ceremonia de apertura. De 19.00 a 20.45: Unión Soviética - Méjico.

Día 2 de junio. De 23.00 a 00.45: Rumania - Inglaterra (desde Guadalajara).

Día 3 de junio. De 23.00 a 00.45: Brasil - Checoslovaquia (desde Guadalajara).

Día 6 de junio. De 23.00 a 00.45: Uruguay - Italia (desde Puebla).

Día 7 de junio. De 19.00 a 20.45: Brasil - Inglaterra (desde Guadalajara).

Día 10 de junio. De 23.00 a 00.45: Alemania - Perú (desde León).

Día 11 de junio. De 23.00 a 00.45: Checoslovaquia - Inglaterra (desde Guadalajara).

Día 14 de junio. — Se prevé la retransmisión de uno o varios partidos de los cuartos de final, aunque la decisión final se tomará el día 12 a la vista de los equipos calificados en cada grupo.

Día 17 de junio. De 23.00 a 00.45: Semifinales.

Desde Méjico: Ganador cuartos de final en Méjico contra ganador cuartos de final en Guadalajara.

Desde Guadalajara: Ganador cuartos de final en Toluca contra ganador cuartos de final en León.

Es casi seguro que se ofrecerán simultáneamente ambos encuentros con secuencias alternas desde Méjico y Guadalajara día 20 de junio.

De 23.00 a 00.45: Partido para el tercer y cuarto puestos (desde Méjico).

Día 21 de junio. De 19.00 a 20.45: final (desde Méjico).

Se prevén también (si fuesen necesarias) retransmisiones en directo de posibles partidos de desempate para las dos finales de los días 20 y 21.

LOS GALERA AL GIRO

**MADRID, 14. (PYRESA).**—A las cuatro de la tarde partió para Milán el equipo ciclista español que dirige Bahamontes, para participar en el Giro de Italia. Esta ronda comenzará el próximo lunes en San Pellegrino Terme.

Componen la expedición los corredores hermanos Lasa, hermanos Galera, Mariné, Pontón, Cifuentes, López Rodríguez, Sahagún y Fernández Dueñas. Como director técnico figura Miguel Moreno.

**TROFEOS "FAIR PLAY" A BUSCATO Y ZABALLA**

**PARIS, 13. (ALFIL).**—El director general de la "Unesco", René Maheu, ha entregado hoy los trofeos "Fair Play Pierre de Coubertin" a los deportistas españoles Francisco Buscató y Pedro Zaballa.

El solemne acto de entrega efectuado en la sede de la Unesco, en París, en presencia de unas quinientas personas, ha sido presidido por el ministro francés de los Deportes, Joseph Comiti; por el presidente del Comité Internacional de los trofeos "Fair Play", Jean Borotra; el director general de la Unesco, René Maheu; el delegado permanente de España ante la Unesco, embajador Emilio Garrigues y Díaz Cañabate y el vicepresidente del Real Madrid y representante del director general de Deportes español, Saporta.

Pedro Zaballa, futbolista en el equipo del Sabadell C. F. fue merecedor de este máximo galardón cuando al hallarse el pasado 2 de noviembre jugando contra el Real Madrid y en ocasión de marcar un gol, prefirió echar la pelota fuera al darse cuenta de que el portero madrildista se hallaba lesionado de consideración.

Francisco Buscató, jugador de baloncesto en el equipo del Juventud de Badalona mereció el premio en recompensa a haber preferido no encestar al apreciar como Ramos, del equipo del Real Madrid, acababa de sufrir una lesión en el tobillo.

Al acto de la entrega de los trofeos asistieron también las esposas de ambos ejemplares deportistas, Marióna Costa, esposa de Francisco Buscató y María del Pilar Orella, señora de Pedro Zaballa.

Zaballa, profesional, lleva once años viviendo del fútbol, primero en el Rayo Cantabria y después en el Santander hasta, hace nueve temporadas pasar a Barcelona y desde este equipo, hace tres, pasar al Sabadell. Este año concluye contrato.

Buscató, actual capitán del Juventud de Badalona, se inició en el ba-

loncesto, hace quince años, en el Pineda, jugando después en el Barcelona, en el Almalibar y desde hace seis años en el Juventud.

Pedro Zaballa es de la opinión de que la acción por él efectuada y que ha sido ahora ocasión de recompensa, fue "impensada" e "instintiva". "El público reaccionó muy bien —nos dice— a pesar de que a portero batido, el gol hubiera podido significar la victoria de mi equipo".

Buscató, es de la opinión de que el deporte debe favorecer las relaciones humanas y que, su acción, fue motivada tal vez por el grito con que se exclamó, lesionado, su compañero en la selección nacional española y adversario de aquel encuentro Juventud - Real Madrid, Ramos.

Para Marióna Costa y María del Pilar Orella, esta es la primera vez que han tenido ocasión de visitar París. Marióna Costa, con un niño de dos años y María del Pilar Orella, con tres pequeños de cuatro años a tres meses de edad, apenas tienen ocasión de ver a sus respectivos maridos en los estadios.

Las medallas "Trofeo Fair Play" entregadas hoy por René Maheu a Pedro

Urtain venció por K.O. al norteamericano Harris



**MADRID, 14. (PYRESA).**—En el último combate de la noche, en el Palacio de Deportes, se enfrentaron el campeón de Europa de los pesos máximos, Urtain, y el negro norteamericano Charles Harris. Este fue el primero en subir al "ring", donde empezó a realizar cabriolas entre el alborozo de los espectadores. Esto fue lo que en realidad efectuó el negro, que en los dos primeros asaltos se limitó a bailotear alrededor del español, rehuyendo la pelea. Una pelea que sólo tuvo el nombre de tal, pues en el tercer asalto y con un solo golpe de derecha al mentón, Urtain derribó al negro, quien —si bien se levantó— oyó la cuenta de los diez segundos reglamentarios, dándose vencido por fuera de combate.

El combate, pues, desilusionó al público, que sólo ocupó en poco más de la mitad el Palacio de Deportes.

**NO LO OLVIDES**, granadino, al ir a misa el día 16, sábado en la tarde o 17, domingo de este mes de mayo, lleva tus periódicos y revistas inútiles para entregarlos a la puerta de la iglesia.

Zaballa y Francisco Buscató, de unos diez centímetros de diámetro, en oro, llevan grabadas en una de sus caras el nombre de cada uno de los deportistas "A... el Comité Internacional de los trofeos Fair Play Pierre de Coubertin" y, en la otra "Más que una victoria. Unesco. Icspe - Aifs".

Estos trofeos "Fair Play" nacieron, en octubre de 1964, de la iniciativa de la Asamblea general del Consejo internacional para la educación física y el deporte" con ocasión de la adopción del "manifiesto del deporte", al entregar los premios, el director general de la Unesco, René Maheu, subrayó su satisfacción al observar cómo aquel manifiesto concedía singular relieve al "fair play" en el deporte, cualidad humana que viene a significar no sólo un gran respeto para el adversario sino para todo el deportista.

El representante del director general de Deportes de España, Saporta, agradeció en nombre de los dos jugadores españoles esta alta recompensa subrayando cómo todos los medios informativos hispanos habían dado amplia cuenta de la concesión de estas recompensas al amateur Francisco Buscató y al profesional Pedro Zaballa.

El acto fue clausurado por el secretario de Estado cerca del primer ministro francés, encargado por el secretario de Estado cerca del primer ministro francés, encargado de la Juventud y de los Deportes, Joseph Comiti, con unas palabras de aliento a todos los deportistas a fin de que perseveren en la línea de conducta marcada por estos dos ejemplares atletas españoles.

COPA DAVIS

**BARCELONA, 14. (ALFIL).**—La Real Federación Española de Tenis, comunica que, para el encuentro en la segunda ronda de la Copa Davis, contra Bulgaria, que se jugará en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona, de esta ciudad, durante los días 22, 23 y 24, del corriente mes de mayo, la Real Federación Española de Tenis ha seleccionado a los siguientes jugadores: José Luis Arilla; Juan Gisbert; Antonio Muñoz y Manuel Santana. Será capitán, no jugador, don Jaime Bartrolí.

Por su parte, la Federación de Tenis de Bulgaria ha comunicado que su equipo lo componen los siguientes jugadores:

Stoyan Velez; Lyuben Guenov; Miril Yachmakov; Bojidar Pampulov; Vladimir Romanki, capitán, no jugador.

El equipo búlgaro llegará acompañado de tres personas oficiales.

El jugador español Manuel Orantes, a causa de una lesión sufrida con ocasión del encuentro contra Suecia en la primera ronda de la Copa Davis, no ha sido incluido en el equipo de España, ya que según dictamen facultativo sufre ruptura fibrilar en el músculo semimembranoso del muslo izquierdo. Pronóstico, quince días de inactividad.

Andrés Oliva, vencedor de la primera etapa de la Vuelta a Navarra

**PAMPLONA, 14. (PYRESA).**—El corredor Andrés Oliva, del equipo "La Casera" ha ganado, al sprint, la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Navarra. El recorrido ha sido de 139 kilómetros, entre Pamplona y la villa de Echarrri-Aranaz, con tres puertos de montaña: uno de segunda categoría, el de "El Perdón", y dos de primera, los de "Echarrri" y "Urbasa".

En segundo lugar se clasificó el corredor Pesarrodona. Estos dos hombres fueron seguidos por Casas y Alcorta, y a siete minutos, por el pelotón fraccionado en pequeños grupos, a corta distancia unos de otros. Dichos cuatro corredores realizaron una escapada a los cien kilómetros de carrera. A continuación se situaron, escalonadamente, en la forma que la han hecho la llegada a la meta.

La Vuelta Ciclista a Navarra es para corredores aficionados de primera especial y consta, en total, de siete etapas, con un recorrido general de 793 kilómetros, que terminará en Tudela el martes próximo, día 19.



# Hoy sale el Granada hacia Valencia sin alineación decidida

MARTOS SE LESIONO EN EL PARTIDO DE ENTRENAMIENTO

JOSEITO FUE PRESENTADO A LA PLANTILLA ROJIBLANCA

A las diez de la mañana estaban los jugadores de la plantilla rojiblanca uniformados en los vestuarios de Los Carmines. Hubo el clásico corro en torno al presidente del club, señor Gómez Álvarez, acompañado por varios directivos, y el nuevo entrenador del Granada, Joseito.

El acto fue sencillo. Primero habló el presidente del club, quien hizo una breve semblanza de Joseito, presentándole a los jugadores que no conocían personalmente. El señor Gómez Álvarez indicó las funciones que desempeñará Joseito mientras termina la actual temporada y pidió a los componentes de la plantilla un esfuerzo máximo en esta inmediata eliminatoria de Copa frente al Valencia.

Después fue el propio Joseito quien sostuvo una larga charla con todos los jugadores. Tras las palabras de salutación, el entrenador rojiblanco aclaró su postura en estas semanas que va a estar con nosotros, haciendo hincapié en varios aspectos de la disciplina y régimen de vida que deben observar todos los profesionales a sus órdenes. Expuso claramente que a la hora de pedir a la directiva el premio para recompensar el esfuerzo de los jugadores, no tendrá categoría y lo hará siempre que los merecimientos sean ostensibles, pero que empleará mano dura con todo aquel que no lleve la vida idónea para un deportista y no siga la disciplina por él implantada.

## ENTRENAMIENTO

La práctica fue larga. Muchos aficionados se habían dado cita en los graditorios, pensando que habría partido de entrenamiento. Y así fue. Primero, Aldecoa hizo la preparación física, mientras Joseito seguía atentamente las evoluciones de los jugadores. La sesión fue jugosa y nos imaginamos que más de un jugador, no acostumbrado a esta intensidad de ejercicios, terminaría con "agujetas".

A continuación, partido. Como titular un equipo marcadamente defensivo, integrado por Nito, Martos, Barrenechea, Panchulo, Pazos, Fernández, Fontenla, Santos, Barrios, José y Vicente. Enfrente, el resto de la plantilla disponible, con algunos jugadores del Recreativo para completar la formación. A poco de comenzar, al disputar un balón alto, cayó lesionado Martos, quien sufrió desviación del tabique nasal. Poco después era Vicente el que abandonaba el campo, pero su lesión no reviste importancia y prueba de ello es que figura en la "lista" de quince jugadores que hoy emprenderán viaje a Valencia.

## SIN ALINEACION

Charlamos con Joseito al término del largo entrenamiento. Estaba sumido en un mar de confusión y aplazó para la noche la confección de la lista de hombres que se desplazan a Valencia, ya que hay varios lesionados y la baja de Martos venía a sumarse a las ya conocidas.

Por la noche, en la secretaría del club, estaba la relación de viajeros. Son Nito, Tinas, Barrenechea, Panchulo, Pazos, Fernández, Fontenla, Santos, Barrios, José, Vicente, Valero, Aguilera, Gerardo e Hidalgo.

Joseito nos dijo: "Son todos los que hay disponibles. Martos no puede venir. Los demás se hallan lesionados."

¿Hay alineación? "Pues no. En el viaje a Valencia ya cambiaré impresiones con Manolo Ibañez y veremos los que salen, pero ahora mismo lo cierto es que no tengo ni idea."

La expedición saldrá a las nueve de la mañana de la Plaza de Isabel la Católica y figura como delegado don Eugenio Castro.

## EL RECREATIVO

El Recreativo entrenó a continuación del Granada, también a las órdenes de Emilio Aldecoa. Difícil final de Liga tiene el filial y es momento de aunar voluntades para ayudarlo en todos los

## Los suplentes del Atlético de Madrid empataron con el Crystal Palace (1-1)

MADRID, 14 (PYRESA). — El Atlético de Madrid y el Crystal Palace han empatado a un tanto en partido amistoso disputado esta tarde en el estadio del Manzanares. El gol del Atlético de Madrid fue marcado, al minuto y medio de juego, por el extremo izquierdo Laguna. El equipo inglés empató a los 37 minutos, por mediación de Kember. El partido ha resultado, en general, aburrido, sobre todo, en el segundo tiempo. Arbitró bien el colegiado Soto Montesinos. Alineaciones:

ATLETICO DE MADRID: Zubizarain, Capón, Piñel, Quique, Eusebio, Benegas, Juan Antonio, Irureta, Lamata, Cardona y Laguna.

CRYSTAL PALACE: Jackson, Provan, Sewell, Payne, Bryth, Hoy, Taylor, Kember, Ferry, Quen y Humphiet.

partidos que le restan por disputar: tres en Los Carmines, Alcoyano, Eldense y Valdepeñas y uno en Adra.

La permanencia la tiene en su feudo porque, lógicamente, sin despreñar a nadie, el equipo debe ganar en Adra. Pero resulta que los tres equipos que han de desfilarse por las instalaciones de la carretera de Jaén son temibles y uno de ellos, el Eldense, puede salvarse precisamente a costa del Recreativo.

El primer paso hacia la permanencia la tiene el filial el domingo, a las cinco, contra el Alcoyano, en partido declarado por la directiva "media jornada económica". No hace falta insistir sobre la potencia del cuadro alicantino, que prácticamente mantiene la plantilla que militó en Segunda División, defendiendo su puerta Pancho, bien conocido de la afición granadina.

CODINA

MARTOS

## Salesianos y Bosco, vencedores en el torneo juvenil de hockey en sala

HA QUEDADO ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCIONES PARA EL "TROFEO GARRIDO COSTELA"

Se celebraron en la pista del Colegio de Salesianos, los dos partidos anunciados correspondientes al campeonato juvenil de hockey en sala, categoría masculina, organizado por la Federación Granadina de esta especialidad deportiva.

### SALESIANOS, 2; E. CARLOS, 0

Enorme expectación había para este encuentro que se reflejó en una gran asistencia de público que abarrotó el campo. El partido fue muy interesante y reñido, con conatos de juego duro, que el árbitro sancionó expulsando a jugadores de uno y otro bando. Los nervios hicieron su aparición en diversos momentos de la lucha y respondiendo a la tónica general de este torneo estuvo muy emocionante. El equipo propietario del terreno, pese a su dominio, se vio contrarrestado por los colegiales del Emperador Carlos, consiguiendo Salesianos dos tantos, uno de ellos de penalty - stroke, ambos por mediación de Sevilla, mientras que los vencidos, pese a lanzar también un penalty - stroke, en esta ocasión fue detenido por el meta José Miguel de los Salesianos. El equipo triunfador, a las órdenes del colegiado López - Rejón, formó así: José Miguel; Santaella, Pérez, Marruecos, Sevilla, Velasco y Gálvez.

### BOSCO, 1; JUVENTUDES, 0

A continuación se enfrentaron los filiales de los anteriores conjuntos, Bosco y Juventudes, partido de inferior calidad al anterior y de escaso tanteo, pese a las ocasiones que se presentaron a lo largo de la contienda. El único gol del encuentro fue conseguido por Anaya. Hay posibilidades en los jugadores de estos equipos y la modalidad deportiva está siendo bien acogida por los centros escolares granadinos. El equipo triunfador formó así: Castro; Sierra, Garvi, Heredia, Anaya y Rodríguez.

Al terminas la primera vuelta la clasificación es la siguiente:

### CLASIFICACION

| Equipos       | J | G | E | P | F  | C  | P. |
|---------------|---|---|---|---|----|----|----|
| Salesianos    | 5 | 5 | 0 | 0 | 28 | 2  | 10 |
| E. Carlos     | 5 | 4 | 0 | 1 | 17 | 2  | 8  |
| Bosco         | 5 | 3 | 0 | 2 | 23 | 10 | 6  |
| Juventudes    | 5 | 1 | 1 | 3 | 4  | 9  | 3  |
| Colegio Menor | 5 | 1 | 1 | 3 | 9  | 32 | 3  |
| Albaida       | 5 | 0 | 0 | 5 | 0  | 26 | 0  |

### JORNADA PARA EL SABADO

A la terminación de los encuentros del miércoles se reunió el Comité juvenil bajo la presidencia del de la Federación Granadina de Hockey, señor Garrido Costela y a la vista de las razones expuestas por diversos equipos ante las jornadas que se aproximan de estudio y exámenes para la mayoría de los componentes de los equipos juveniles, se acordó dar un impulso a este torneo masculino, señalándose las siguientes jornadas:

Sábado: Pista del Colegio de Salesianos, a las 4,30, Bosco - Emperador Carlos y a las 5,30, Salesianos - Juventudes.

Miércoles: Estadio de la Juventud, pista del frontón, a las 4,30, Emperador Carlos - Salesianos y a las 5,15, Juventudes - Bosco.

### TROFEO RELAMPAGO "GARRIDO COSTELA"

Comenzaron las inscripciones para tomar parte en el torneo relámpago trofeo "Garrido Costela", que pondrá punto final a las competiciones oficiales de la Federación Granadina de Hockey, por esta temporada, aunque quede pendiente aún la actuación del campeonato juvenil de sala, en la fase de sector y el desplazamiento de los equipos campeones



CODINA

MARTOS

## CITAS DE LOS CLUBS

### MODESTOS

El Atlético Chana cita a todos sus juveniles, esta noche, a las nueve y media, y los aficionados, mañana, a la misma hora, en su local social. El Deportivo Zaidin, los locales, mañana, a las cuatro y media, en el campo de la Federación, los juveniles, el domingo, a las ocho y media, en el campo "José Carmona" y los infantiles, a la misma hora, en la Hipica. El Granada U. D., directivos y jugadores, esta noche, a las nueve, en su local social, y Hermandades del Trabajo, también esta noche, a la misma hora.

## La final de la Copa sindical de fútbol, a las doce

Al objeto de dar mayores facilidades a los seguidores de los equipos Santos de Armilla y Celtic de Pulianas, para presenciar el desarrollo del encuentro final de la Copa de fútbol de la Obra Sindical de "Educación y Descanso", se ha conseguido que la hora de comienzo del encuentro, sea las doce del próximo domingo, en el Estadio de la Juventud, y no las diez como en principio había anunciado el Comité de Competición.

Se insiste en que ambos equipos retiren a partir de hoy por la noche, en "Educación y Descanso", Casa Sindical, Avenida de Calvo Sotelo, las entradas correspondientes para el Estadio de la Juventud.

## El domingo, tiradas en "Las Conejeras"

El próximo domingo, en el polígono de tiro de "Las Conejeras", a partir de las doce de la mañana, se celebrarán varias series de tiradas con arma larga sobre globos móviles.

A fin de dar mayor aliciente e interés en su desarrollo, en la prueba de mayor relieve, por su importancia y número de tiradores, se disputará un trofeo para el tirador que al final tenga en su haber mayor número de globos abatidos.

Las normas por las cuales se han de regir las tiradas se darán a conocer en la propia galería de tiro, momentos antes de iniciarse las mismas.

## SE CUMPLIO EL PRONOSTICO



Luis Ocaña da la vuelta de honor en el velódromo de Bilbao, tras haber sido proclamado vencedor absoluto de la XXV Vuelta Ciclista a España. — (Telefoto EUROPA PRESS)



Llegó, vio y habló.

Joseito fue presentado en el vestuario de Los Carmines y los jugadores que ya le conocían de su etapa anterior, así como los procedentes de Valencia, no se extrañaron de sus palabras, pero quienes le conocían de oídas debieron impresionarse cuando se refirió a las multas. Los dos meros que calgan, pagarán y además llevarán el correspondiente a la Federación para que les abra expediente y cete. Hasta esto ha llegado la cosa y alegría como aficionados que haya ganado el hombre dispuesto a poner a tanto a cuantos desmanes han venido metiendo los jugadores durante la presente temporada.

No corren.

Vio Joseito el entrenamiento y tuvo una impresión fatal. Nos lo supusimos, porque ¿a quién le gusta el actual Granada? Andan y no corren la impresión que sacó el nuevo técnico, aparte de jugar mucho hacia atrás. Ningún secreto como comprenderse, porque eso lo hemos venido "disturbando" desde diciembre para acabar por eso justamente no se han hecho goles, porque cuando se llega al arco, contraria a paso de tortuga, hay ella más gente que en la guerra. Veremos la fórmula que apaña Joseito para darle remedio al mal, cosa no es tan fácil como a simple vista parece.

Equipo defensivo.

"Que conste que habrá alineación defensiva en Valencia, pero por necesidad, porque faltan delanteros", recibió justificarse Joseito con los compañeros que le preguntaron por la alineación. Y ciertamente es que algunos de los justos, pues les hemos visto Juanito, Machicha, Lara. No con la baja en el bolsillo Miralles Flores, no vemos disponibles más que a Hidalgo y Blayet, que como en puesto que Joseito cree tener cubierto con Vicente, pues no hemos dicho aquí tantas veces que mucho mejor tener dos para cada uno, porque en fútbol los especialistas siguen pesando.

Por malos.

Ya se pueden figurar como están cosas en Mallorca tras la caída del equipo en la Copa, a pies de un Tercera División y casi regional. Después de celebrado el segundo encuentro en el Orihuela hubo reunión urgente de la directiva y acuerdo de no conceder vacaciones a los jugadores hasta el 30 de junio, con entrenamientos por la mañana y por la tarde. No faltó más que colocar a todos los de la plantilla arrodillados en el terreno de juego y con un balón en cada mano.

Contrato de entrenador.

El hecho de que Joseito vuelva segunda vez al Granada, caso extraño en la profesión de entrenador, significa que se cree en él, que se le considera un buen técnico y el club apropiado para dirigir el club. ¿Preguntar por qué no se le firma contrato por tres o cuatro temporadas que valga decir que como el presidente termina su mandato el próximo año no es conveniente dejar entrenadores que le suceda. Por el mismo motivo había que firmar a los jugadores por un solo año.

Equipo de futuro.

Cuestión a estudiar y muy seriamente es la de la cantera, pero de forma más efectiva a como se ha hecho hasta el presente. El Granada debería tener por lo menos cuatro equipos juveniles y otros tantos juveniles amateurs de dos de aficionados y el Recreativo y todos dirigidos por entrenadores titulares o al menos con suficientes conocimientos de preparación física y técnica. Con el dinero que se gasta en traer esas promesas de otras ciudades podrían sostenerse esos equipos y los resultados serían siempre mejores, para a más cantidad mayor calidad.

Otro pabellón.

Alicante tendrá en breve plazo un pabellón deportivo municipal y bueno será que sepan determinadas personas que el Ayuntamiento alicantino lo quiere hacer con dinero del crédito turístico, es decir ese mismo que se va a gastar en un auditorio cuya única finalidad será usarlo un par de veces al año, si por casualidad llueve en una jornada de los festivales.



# LOS TOROS

## Dámaso González, primera oreja de la feria de San Isidro

EL SEXTO TORO, DE GALACHE, FUE DEVUELTO A LOS CORRALES POR FALTA DE TRAPIO

DAMASO GONZALEZ

MADRID, 14 (PYRESA). — Con mal resultado los dos tercios de entrada se ha expedido la primera de las dieciocho corridas que este año componen la Feria de San Isidro. Los toros de don Francisco Galache, que el reconocimiento mañanero sufre dos sustituciones por otros tantos de la misma divisa, salieron malos de presentación, cortos de fuerza y faltos de fuerza. El tercero se entregó a continuas protestas, por su comportamiento, sin ningún trapio, devuelto a corrales, saliendo en su lugar un sobrero, también de don Francisco Galache.

Dámaso González, que confirmaba la mala suerte, derrochó un valor serenísimo, aguantando increíble en sus dos tercios. Mató al primero de un pinchazo y una estocada honda, con leve movimiento de oreja, muchos aplausos y algunas protestas, y al sexto, en el que hizo varias series de redondos muy buenos, una estocada, ganándose una oreja y siendo paseado a hombros.

Sanjurjo Martín, "El Viti", toreó con buen resultado y entre grandes protestas, al segundo, al que mató de una casi perfecta y un descabello, y forjó una faena de buen torero frente al quinto, matándolo con la espada, que pinchó una oreja y guardó otra y descabello a la

primera. Fuertemente ovacionado se negó a dar la vuelta al ruedo.

Miguel Márquez, con dos toros de corto juego, apenas pudo lograr algún lucimiento. Mató al tercero de un pinchazo, media y tres descabellos, y al quinto de una estocada delantera, sin más premios en ambos que unas débiles palmillas.

**PREMIO A CARTELES DE LA CORRIDA DE LA BENEFICENCIA**

MADRID, 14 (PYRESA). — En la mañana de hoy, y en el salón de exposiciones de la Diputación provincial, se ha hecho entrega de los premios del concurso de carteles anunciadores de la corrida extraordinaria de Beneficencia 1970, al que se presentaron cincuenta y tres trabajos. El primer premio, dotado con treinta mil pesetas, correspondió este año al cartel número 48, presentado por José Luis Molleda Rodríguez. El segundo fue otorgado al número 27 del que es autor don Santos Saavedra Martín.

Hizo entrega de los premios el vicepresidente del jurado calificador don Leopoldo Matos Aguilar, que se encontraba acompañado de los concejales señores Arquero, Rodríguez Tarduchy y Jiménez Millas.

**TRIUNFO DE LIMEÑO EN OSUNA**

OSUNA, 14 (PYRESA). — Corrida de feria. Media plaza. Siete toros de José

González Sillero, en general buenos, aplaudidos los cuatro primeros en el arrastre, para el rejoneador Eduardo Torres "Bombita" y los diestros José Martínez "Limeño", Juan Carlos Beca Belmonte y Miguel Rodríguez "El Estudiante", que tomaba la alternativa.

"Bombita", aplaudido en rejones de castigo y banderillas. Rejones de muerte deficientes. Mata el sobresaliente de tres pinchazos y dos descabellos.

"El Estudiante", en el toro del doctorado, faena atropellada, deslucida, en-



LIMEÑO

tre protestas y palmas de tango. Tres pinchazos y estocada torcida. (Pitos). En su segundo, con pases ayudados por alto y naturales, mejoró su actuación anterior. Aplaudido en manoleínas. Un

pinchazo y al intentar repetir la agresión, resultó volteado, sufriendo fuerte varetazo, por lo que pasó a la enfermería. Terminó con la res "Limeño", de pinchazo, estocada y descabello.

"Limeño", en su primero, faena con ayudados por alto, naturales con ambas manos, rematados con el de pecho, adornos y desplantes. Estocada algo torcida, que basta. (Dos orejas, ovación y vuelta). En su segundo toro es protestado por visibles muestras de reparación en la vista, por lo que es retirado a los corrales. Al que le sustituyó le instrumentó laboriosa y lucida faena con ambas manos, que terminó con buena estocada. (Oreja y ovación).

Beca Belmonte, en su primero, faena breve y voluntariosa. Mató de buena estocada. (Dos orejas, aunque protestadas por considerarse excesivos trofeos). En su segundo, faena de alio, entre muestras de desagrado y palmas de tango. Dos pinchazos y tres descabellos.

**NOVILLADA SIN PICADORES EN TORREMOLINOS**

TORREMOLINOS, 14 (CIFRA). — Novillada sin picadores. Reses de Elena de Troya, peligrosas. Media entrada. Ernesto Barrera, ovación.

Antonio Alcáide, "El Mito", una oreja. Juan Guillén, resultó cogido. Mató al novillo Ernesto Barrera.

Julio Martínez Gerapo cortó una oreja, después de resultar cogido.

Julio Navarro, "El Madriles", una oreja.

En la enfermería de la plaza fueron asistidos los dos novilleros que resultaron heridos. Juan Guillén, de una herida contusa en el cuero cabelludo, en la región parieto-occipital izquierda, de pronóstico leve. Gerapo, de una cornada en la cara anterior-interna, tercio inferior del muslo izquierdo, con una trayectoria de ocho centímetros. Pronóstico, menos grave. Pasó al Sanatorio de Gálvez.

**LA OREJA DE ORO A MIGUEL MÁRQUEZ**

MADRID, 14 (CIFRA). — "Es para



MIGUEL MÁRQUEZ

mí un orgullo y un honor haber conseguido este trofeo, el más importante de la fiesta nacional", ha dicho el matador de toros Miguel Márquez, tras recibir el trofeo taurino anual "La oreja de oro".

Dicho galardón instituido por la red de emisoras de Radio Nacional de España en 1968 se concede todos los años al matador de toros que resulta triunfador en la votación general que hacen todas las emisoras de la red.

"Es un premio que no se da por una sola faena, por una tarde afortunada —como dijo el crítico taurino Rafael Campos de España al hacer el ofrecimiento del trofeo en nombre de la Federación Nacional Taurina, por ausencia de su presidente, don Gregorio Marañón—, sino por la regularidad en las actuaciones a lo largo de toda una temporada" quien recibe la oreja de oro es como el campeón de la Liga taurina. En este caso, de la temporada 1969.

En nombre de Radio Nacional pronunció unas palabras resaltando la labor de Miguel Márquez el director de la red de emisoras de Radio Nacional de España, don José Manuel Riancho. "Es una idea —dijo— con la que únicamente pretendemos aglutinar y unir a los españoles en torno a la fiesta nacional. El trofeo se concede por votación popular de numerosos jurados dispersos por toda la geografía nacional y se realiza con toda objetividad.

Al principio del acto, celebrado esta noche al final de una cena de homenaje al torero, se leyeron numerosas adhesiones.

## PLAZA DE TOROS DE GRANADA

LA FERIA TAURINA MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA CINCO EXTRAORDINARIAS Y SENSACIONALES CORRIDAS DE TOROS



MIGUELÍN



FUENTES



PAQUIRRI



PUERTA



MÁRQUEZ



EL VITI



DAMASO GONZALEZ

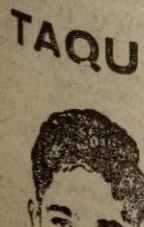
**ULTIMOS DIAS DE VENTA DE ABONOS, CON DESCUENTO,**

PARA LAS CINCO CORRIDAS DE TOROS DEL CORPUS

En fechas inmediatas, se cerrará la venta de localidades, por el sistema de **ABONO CON PRECIO BONIFICADO**, para estas cinco grandes corridas de toros

## ABONOS A PLAZOS

Se recuerda a quienes tienen reservados sus abonos con entregas parciales a cuenta, que para el próximo lunes, día 18, deberán tener finalizado el pago de los mismos



EL CORDOBES



PALOMO LINABES



CAMINO



SANTIAGO LOPEZ



ANGEL PERALTA



RAFAEL PERALTA



CURRO GIRON



BENJUMEA



JULIAN GARCIA

**TAQUILLAS: TODOS LOS DIAS LABORABLES DE 7 A 9 TARDE**



## PROGRAMAS DE RADIO

### LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de R. N. E.). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Selección musical. — 11: Canciones en la mañana. — 11:30: Galas nupciales. — 11:45: Musical 70.

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.** — 12: Avance de programas. — 12:02: Radio Club. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Españoleando. — 14: Mundo del disco. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Yo lo veo así. (Información deportiva). — 15:10: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

**PROGRAMA DE TARDE.**—17: Avance de programas. — 17:02: La hora de los famosos. — 18: Saludos de Hispanoamérica. — 18:30: Una orquesta en la tarde. Caravelli. — 19: Cita con los Brincos. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Cantando en español. — 20:15: Bachillerato radiofónico.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Avance de programas. — 21:02: Canciones del mundo. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: El número premiado. — 21:50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Desfile de éxitos. — 23: La zarzuela. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Generación un, dos, tres. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

### RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Inglés por radio. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — El tiempo. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Música pop para mayores. — 9:30: Humor. Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Música, amistad y compañía. — 10:25: Album de recuerdos. — 10:30: Gangas Lorenzo. — 10:35: 15 minutos con... Galería breve. — 10:55: La vida y la gente. — 11:30: Viaje a las estrellas. — 11:50: Conozca usted su intérprete. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:15: Conozca usted Granada. — 12:35: El mundo de la mujer. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser. — Su familia por mil. — El Zorro. — Sus hijos lo merecen. — San Clemente.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—13: Bolsa de trabajo. — 13:30: Ayer y hoy de la música. — 13:45: La hora del aperitivo. — Club de amigos. — Galería breve. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Más allá de las estrellas, capítulo 65. — 16:30: La sangre de los Yveron, capítulo 85. — 17: Los miserables, capítulo 30. — 17:20: Nueva música y mejor humor. — 17:30: La mujer de Roke Bravo, capítulo 35.

**PROGRAMA DE TARDE.**—17:55: Vidas privadas. — España en primer plano. — La infame. — 19: Los parientes pobres, capítulo 25. — 19:30: Galería breve. — 19:32: Cuchi Cuchi y yo. — 19:57: Guía del espectador. — 20: Cantando con Leonard. — 20:30: Vuelan canciones. — 21:15: Antología del canto jondo. — 21:30: Radio información local. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Una voz famosa. Manolo Escobar. — 22:45: "Se escribe con G". — Noticiero formidables. — 23: Discoteca popular. — 23:58: Galería breve. — 24: Jazz en la noche. — 0:30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — Palabras de Dios en la noche. — 1:15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

**PRIMER PROGRAMA.**—7:50: Apertura, sintonía y avances de programas. — 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional. — 9: Boletín de noticias.

**SEGUNDO PROGRAMA.**—9:15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. — 10:45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11:30: Visita musical. — 12: El Angelus y Radio Nacional. — 12:15: Con ustedes... Globo. — 12:30: Canta con nosotros. — 13: Hora trece. — 13:30: Noticiero católico de información mundial. — 13:45: Hablemos de... — 13:55: Canciones triunfadoras.

**TERCER PROGRAMA.**—14: Bendición de la mesa. — 14:05: Notas y avisos de Radioenseñanza. — 14:10: Flamenco. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. — 15:05: Compases. — 15:15: Cada día, con los espacios: Buenas tardes, señor alcalde. Radiodeportes. Desde el patio de butacas. Dios te habla por la tarde. El poeta y su obra. La tarde es actualidad. Título recomendado. Turno de urgencia.

**CUARTO PROGRAMA.**—16: Nacimiento en festivales. — 16:30: Nuestro concierto. — 17:30: Reunión de intérpretes. — 18:15: Cita para seis. — 18:45: La zarzuela.

**QUINTO PROGRAMA.**—19:30: Radienseñanza. — 22: Diario hablado de Radio Nacional. — 22:20: Cupón pro-ciegos. — 22:25: Última hora deportiva. — 22:30: Buen sonido. — 22:45: Poesía 70. — 23:15: El mundo de la música. — 23:45: La última melodía. — 23:50: Buenas noches al Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

## CARTELERA DE ESPECTACULO

### CINES DE ESTRENO

#### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
... ¡Éxito arrollador! ...  
FERNANDO FERNAN GOMEZ  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
y JUANJO MENENDEZ, en  
**POR QUE  
PECAMOS A LOS 40**  
Eastmancolor. (May. 18 años.)

#### ISABEL la CATOLICA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
DIVERTIDO ESTRENO  
**¡AHI VA  
ESE BOLIDO!**  
Technicolor  
WALT DISNEY  
(Todos los públicos)

#### CAPITOL

... Desde las 5, última a las 11 ...  
= 2.ª SEMANA =  
... Continuación de estreno ...  
**EL DIABLO  
POR LA COLA**  
Eastmancolor. (M. de 18 años.)  
YVES MONTAND  
MARIA SCHELL

#### MADRIGAL

SU LOCAL - SU PROGRAMA  
A las 5, 7, 9 y 11. (M. 18 años.)  
SENSACIONAL ESTRENO  
**EL CLAN DE  
LOS SICILIANOS**  
Panavisión - Color de Luxe  
ALAIN DELON - JEAN GABIN  
IRINA DEMICK  
¡Codicia, amor y orgullo,  
enfrentados a muerte!

#### G O Y A

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
GRACIOSISIMO ESTRENO  
... Éxito arrollador ...  
**TURISTAS  
Y BRIBONES**  
Arturo Fernández, Sonia Bruno  
y Antonio Garisa  
Eastmancolor - Panorámica  
(A. mayores de 18 años)

#### PALACIO del CINE

... Desde las 5, última a las 11 ...  
SI TE ENCUENTRAS CON  
SARTANA... RUEGA POR  
TU MUERTE  
EASTMANCOLOR 70 m/m  
con la maravilla del sonido  
estereofónico  
Fernando Sancho-Klaus Kinski  
(Mayores de 18 años)

#### GRANADA

... A las 4 - 7 y 10 ...  
¡Extraordinario acontecimiento!  
EN TODD-AO, 70 m/m. COLOR  
con la maravilla del sonido  
estereofónico  
**TOM TRYON y  
ROMY SCHNEIDER**  
**EL CARDENAL**  
(Mayores 18 años)

#### R E G I O

... Desde las 5, última a las 11 ...  
2.ª SEMANA! ¡ULTIMO DIA!  
**EL TAXI  
DE LOS CONFLICTOS**  
— COLOR —  
Carmen Sevilla - Marisol  
Conchita Velasco - Lola Flores  
(Mayores de 14 años)

### ARTE Y ENSAYO

#### PRINCIPE

5-7  
9-11  
El film de William Wyler  
**LA CALUMNIA**  
SHIRLEY MACLAINE  
AUDREY HEPBURN  
(Mayores 18 años)

#### GRAN VIA

A las 5 - 7 - 9 y 11  
¡HOY, GRAN ÉXITO! (10),  
en Technicolor, "PETULIA",  
por Julie Christie, George C.  
Scott. (Mayores 18 años.)  
El domingo, en función única a las 5, "EL BOMBERO ATÓMICO", por Cantinflas. (Tolerada menores.)

#### ALHAMBRA

A LAS 5 - 7 - 9 y 11  
**GOLFUS DE ROMA**  
= TECHNICOLOR =  
(Mayores 18 años)

#### APOLO

A LAS 5 - 7 - 9 y 11  
Walt Disney presenta  
**ZAFARRANCHO EN LA  
UNIVERSIDAD**  
Technicolor — (Para todos)

#### ASTORIA

A las 5 - 7 - 9 y 11  
Julian Mateos, en  
**LOS FLAMENCOS**  
(Mayores de 18 años)

#### CARTUJA

A las 4:30  
última 10:30  
**MAÑANA será OTRO DIA**  
SONIA BRUNO  
(Mayores 18 años)

#### CENTRAL

A las 5 - 7 - 9 y 11  
**Esclavas del HAMP**  
— COLOR —  
(Mayores de 14 años)

#### VICTORIA

A las 5, 7:30 y 10:30  
**DEMASIADAS MUJERES  
PARA LAYTON**  
SYLVIA KOSCINA  
Eastmancolor. (M. de 18 años)

### Programa de Televisión

#### BAQUERO

Y TELEVISORES

ELECTRODOMESTICOS

Iberia SINKRO-CC

PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

**PROGRAMA MATINAL.**—9:45: Carta de ajuste. — 10: Apertura y presentación. — 10:02: Televisión Escolar. — 11: Cierre.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** 1.45: Carta de ajuste. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Panorama de actualidad.

### Palacio del Cine

— A las 5, 7, 9 y 11 —

¡Sensacional ESTRENO!

Uno de los mejores films que sobre el OESTE se han producido



**70 m/m**  
CON LA MARAVILLA  
DEL SONIDO ESTEREOFONICO

Le huan y le temian. Era joven, elegante e implacable y su sola presencia significaba la muerte

AUTORIZADA PARA MAYORES  
... DE 18 AÑOS ...

lidad. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Avances. — 3:30: La casa de los Martínez. — 4: Fin de semana. — 4:30: Manos al volante. — 5: Hablemos de España. — 5:15: Cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.**—6:59: Apertura y presentación. — 7: Frankenstein el joven. — 7:30: Teleclub. — 8: Puesta a punto. — 8:30: Por tierra, mar y aire.

**PROGRAMA DE NOCHE.**—8:55: Esta noche... — 9: Novela. — 9:30: Teleclub. — 9:55: Avances. — 10: Programa de actualidad. — 10:30: Las diez de últimas. — 11: Investigación en marcha. — 12: 24 horas y cierre.

### LOS HERMANOS BARREIROS PRODUCIRAN PELICULAS

MADRID, 14. (PYRESA). — La empresa "Barreiros Hermanos, S.A.", va a constituir una entidad productora de películas, "B.I.P. Internacional Producción, S.A.", que destinará sus actividades a la realización de largometrajes de carácter internacional.

En la nueva organización, que será presidida por don Valeriano Barreiros, figurará como vicepresidente y director general George Orstein, hasta ahora vicepresidente de Warner Bros, conocido hombre de la industria cinematográfica y persona muy relacionada con España. Al parecer, un setenta y cinco por ciento del capital base de la empresa será impuesto por "Barreiros Hermanos", y el veinticinco por ciento restante por el señor Orstein.

Don Valeriano Barreiros ha manifestado esta mañana a un redactor de "Pyresa" que la nueva entidad acometerá inmediatamente la realización de sus primeros proyectos. Según el señor Barreiros, su compañía producirá películas en España y en algunos casos, fuera de España, cara a los mercados internacionales, con participación de técnicos y artistas españoles y extranjeros. Don Valeriano Barreiros emprenderá hoy viaje a Cannes, desde donde regresará a Madrid en compañía de Bud Orstein.

### "EL OJO DEL HURACAN"

MADRID, 14. (PYRESA). — La actriz argentina afincada en España Analía Gadé, y el intérprete francés, Jean Sorel, serán posiblemente, los principales protagonistas de la película "El ojo del huracán". El filme será dirigido, en Sudamérica, por José María Forqué, quien recientemente ha concluido el rodaje de "Triangulito".

El guión de la película es de Jaime Silas. Se trata de una historia dramática de intriga. Jean Sorel trabajó en España hace unos años, precisamente en una película de "suspense", "Hipnosis", de Eugenio Martín.

## SINDICATO

### ADQUISICION DE VEHICULOS LIGEROS POR EL GRUPO DE AUTO-TAXIS

MAÑANA CELEBRARAN LOS PANADEROS LA FESTIVIDAD DE SU PATRON, SAN HONORATO

Todos los industriales encuadrados en el grupo de auto-taxis y gran turismo, deben conocer que por el Sindicato nacional se han hecho gestiones para la adquisición de vehículos ligeros de gasolina a pago aplazado y entrega próxima.

A los interesados se le facilitará toda clase de detalles en las oficinas del Sindicato de Transportes, Casa Sindical, séptima planta.

A los industriales de los pueblos de la provincia, que lo soliciten, se les informará por escrito, ampliamente.

### SINDICATO DE TRANSPORTES

Los industriales encuadrados en el

### LUCIA BOSE: MAS TRABAJO

ROMA, 14. (PYRESA). — Lucía Bose es la protagonista principal de la película "Adiós, Gulliver", que dirige el joven realizador italiano Carlo Tuzi, en la que también intervienen Enrico Salerno y Lea Massari.

Desde que reanudó su carrera cinematográfica, con el filme de Pedro Portabella "Nocturno 29", Lucía Bose trabaja activamente en los estudios españoles e italianos. Su película más reciente es "Metello", de Mauro Bolognini.

### NOTAS Y AVISOS

#### Herbicida para tratamiento de la avena loca

La Sección Agronómica del Servicio de Plagas, pone en conocimiento de todos los labradores de la provincia, que disponiendo el Servicio de Plagas de un pequeño cupo subvencionado de herbicida para el tratamiento de la avena loca en la próxima sementera de trigo, se admitirán las solicitudes de petición durante el plazo del 16 al 30 del presente mes de mayo.

Los impresos de solicitudes se facilitarán en las oficinas de la entidad.

Sindicato de Transportes dedica transporte de muebles, muebles, guardamuebles, deben saber que los días 26 y 27 del corriente mayo y en la Delegación Sindical de Sevilla se celebrarán las juntas nales de dicho grupo.

### SINDICATO PROVINCIAL CEREAL

Con motivo de la festividad de San Honorato, Patrón de los panaderos, se celebrarán los actos religiosos en honor del mismo con una misa en la parroquia de San Agustín a las 10 de la mañana, y todos los industriales y productores del grupo su puntual asistencia al grupo.

### OBRA SINDICAL "ARTESANIA"

Todos aquellos maestros artesanos que están en posesión de la carta de artesanía deben saber que en el plazo de renovación de la misma hasta el día 30 del corriente mayo.

Los impresos para tal renovación deben retirarlos en la secretaría de la Obra "Artesanía", Casa Sindical.

### CAENET PROFESIONAL VARIEDADES

Los artistas de variedades que han examen últimamente en el examen deben saber que, por medio del carnet profesional, pueden optar a la brevedad posible, en la ciudad, Casa Sindical, séptima planta, durante las horas de oficina.

### PREMIO SINDICAL AL TRABAJADOR "SANZ ORRIO" 1974

Todas las empresas y trabajadores de esta provincia deben saber que están convocados los premios a los trabajadores ejemplares, es el premio sindical al trabajo "Sanz Orrio" para el presente año.

Las solicitudes deberán presentarse en los modelos de impresos, que están en la vicesecretaría provincial de Ordenación Social, y el plazo de recepción de las mismas terminará el actual mes de mayo.

Todas las empresas y trabajadores interesados en optar a los premios pueden solicitar información en la vicesecretaría provincial de Ordenación Social, Casa Sindical, segunda planta.







# De la racionalidad a la ascética en la doctrina de

## FRAY LUIS de Granada

Por GONZALO DE LA TORRE

### I. - Tratado de perfección para una vida feliz

XXXII

#### DE LAS OBLIGACIONES DE LOS ESTADOS Y ESTIMA DE LAS VIRTUDES

DESPUES de la amplia exposición que hace el P. Granada en "Guía de Pecaadores" sobre la problemática del deber, en el capítulo XIII trata "de las obligaciones generales de los estados". Es difícil, en efecto, prescribir una norma acabada para cada uno, "porque unos son peralados (prelados, decimos) y otros súbditos, otros casados, otros religiosos, otros padres de familia, etc. y para cada uno de éstos había de haber una ley por sí" (1). No es tampoco de este lugar un detenido análisis de esos estados, porque dilataríamos desmedidamente el presente ensayo, excediéndonos además en el propósito de penetrar en el P. Granada como filósofo moralista, en cuanto al esquema conceptual de su obra famosa, y no divagar excesivamente en torno a la obra. Debe bastarnos la referencia que hace a la conducta de los prelados y de los fieles; a la mujer casada, a los padres; a los "señores de familia" y criados. Hasta aquí la temática del capítulo.

Los siguientes contienen preceptos para la estima de las virtudes, así como las que llevan por simples títulos de primero a cuarto "aviso" en que divide la materia, dada su extensión, y para evitar la fatiga mental del lector, facilitando al mismo tiempo los puntos de meditación y fase regresiva por los movimientos de la voluntad y el sentir religioso, semilla adquirida en la infancia y que siempre da frutos. Y dicho sea de paso en este punto que estamos de acuerdo con las teorías freudianas, porque niñez que recibió enseñanza religiosa y se formó en estos principios de moral, siempre da signos de esta "religación" del subconsciente al pasado consolador, fructivo, de sentirse protegido por un padre tan poderoso, nada menos que Dios mismo.

Los capítulos dedicados a los "avisos" (del XIV al XVIII) vienen a ser una síntesis y recomendación final de la doctrina expuesta, con exposiciones varias, citas de autoridades, incluso procedentes del pensamiento gentil o pagano, pues que algunos tuvieron la intuición del verdadero Dios, y no importa que se utilice el plural, pues en realidad no viene a significar sino atributo diferente. De esta manera, después de exaltar el acatamiento al Dios verdadero, elogia la práctica del ayuno y la guarda de sí mismo. Es notable e importante la advertencia que hace en el capítulo XV sobre la totalidad de este compuesto de cuerpo y alma que es la persona: "Porque lo interior sólo, ni se puede conservar sin algo o mucho de lo exterior, según la obligación y estado de cada uno, ni basta para cumplimiento de toda justicia (2); mas lo exterior sin lo interior no es más parte para hacer a un hombre virtuoso que el cuerpo sin alma para hacerle hombre. Porque así como todo el ser y vida que tiene el cuerpo recibe del alma, así todo el valor y precio que tiene lo exterior, se recibe de la interior, y señaladamente de la caridad". Este párrafo contiene todo un tratado de psicología práctica y muchos psiquiatras modernos, si lo conocieran y estudiasen bien se ahorrarían quebraderos de cabeza en la cura de ciertos pacientes, porque olvidan o no quieren saber, siguiendo los fueros de una medicina materialista, infiltrada de ateísmo negativo, que el hombre no es un animal sencillamente, sino que es receptáculo de un alma racional y así, muchas dolencias del cuerpo no tienen más asidero o causa que las angustias o desequilibrios de nuestras espiritual substancia. Por eso insiste el P. Granada en tan delicada cuestión con estas palabras: "Por donde el que quiere vivir desengañado (3), así como no apartaría el cuerpo del alma, si quisiese formar un hombre, así tampoco debe apartar lo corporal de lo espiritual, si quiere hacer un perfecto cristiano" (4).

Para lograr la perfección en el grado posible que es dado al hombre, hay que comenzar desbrozando el camino de la virtud de vicios mayores, esto es, "desemponzoñando" como dicen los psiquiatras; no cejando en el barrido también de las cosas pequeñas, por aquello de que

"por un clavo se pierde una herradura" y que, "en el orden de las plagas de Egipto, tras de los mosquitos vinieron las moscas, para que por aquí se entienda que el quebrantamiento de las cosas menores abre las puertas a las mayores; de suerte que el que no hace caso de los mosquitos, que pican, presto vendrá a parar en las moscas que ensucian" (5), y hoy, añadiríamos que siembran millares de gérmenes peligrosos para la salud. Esta recomendación tiene su eficacia en vivir en perpetua vigilancia de todos los movimientos interiores, esto es, en "una continua atención a todo lo que hubiéramos de hacer y decir, para que todo vaya nivelado con el juicio de la razón" (6), criterio que sostiene a lo largo de toda la obra. En ello nos fundamos para titular el presente estudio: "De la racionalidad a la ascética". Este remedio para estar en aviso es el mismo que dan todos los moralistas de la vida cristiana: "Andar siempre en cuanto sea posible, en la presencia de Dios". Si pensáramos esto, no pecaríamos nunca.

El cuarto y último "aviso" (7) se refiere a la virtud de la fortaleza o temple de la voluntad, la cual no se acrecienta sino con el hábito de las virtudes y buenas obras. La voluntad no es más que la fuerza o energía del espíritu y así como se fortalece el cuerpo con el ejercicio, así

el alma. Los débiles de voluntad no son más que perezosos como lo son todos los "blandos" de musculatura. Esta es una verdad muy sencilla que pocas veces meditamos. Nadie puede negar que es un "trabajo" ser alpinista, que se compensa con el placer de las cumbres. Esto acontece en la vida del espíritu. Sin esfuerzo, trabajo, sacrificio, no hay victoria.

Y con estas consideraciones ponemos fin a la primera parte de nuestro estudio sobre la más destacada obra de filosofía moral del P. Granada para pasar de seguido a unos comentarios a la otra obra "Introducción al símbolo de la fe", como prometimos en el capítulo IV del presente ensayo y que viene a constituir como un círculo de su pensamiento en el área de lo racional, dentro de las limitaciones de nuestra experiencia.

- (1) "Guía de pecadores", c. XIII. En nuestro tiempo existen a este respecto tratados muy completos de moral profesional, como, por ejemplo, la obra con este título de Peinador. Ed. BAC, núm. 215.
- (2) Léase justificación o perfección.
- (3) Esto es, sereno, equilibrado.
- (4) "Guía de pecadores", c. XV.
- (5) Id.
- (6) Tercer "aviso", c. XVIII.
- (7) Id., c. XVIII.

Soriahumor®



En realidad el tiempo más vuelto del año lo está haciendo en esta semi-alegre primavera, porque en el curso del día, vetea, hace sol, llueve, hace frío y torna el calor. Con certeza se puede decir que casi no hay primavera en Granada y de los bajos de un invierno prolongado, se pasa a los calores de un verano. Menos mal que nos compensa un otoño fenomenal de granadinos. La ciudad se está poblando de un ejército de quioscos para la venta de helados como muestra la foto. En la otra, tres señores descansan en la granadina plaza de Bibataubin y como FERRER aprieta, han abierto la clásica sombrilla. — (Fotos FERRER)

24 HORAS

PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76

## NO SE PUEDE DEMOLER "ALCAZAR GENIL"

El consejero provincial de Bellas Artes, don José Manuel Pita Andrade, nos envía la siguiente nota:

"El pasado domingo, día 10, se publicó en PATRIA un artículo de don Julio Belza, dando la voz de alarma en relación con unos rumores relacionados con la posible demolición de "Alcázar Genil". Por fortuna estos rumores carecen de todo fundamento, ya que el edificio está específicamente protegido por haber sido declarado monumento histórico-artístico y como tal figura en el Inventario (número 1 403) editado en diciembre de 1967 por la Dirección general de Bellas Artes. Todo ello sin perjuicio de la protección que esta obra podría tener al ser declarada Granada entera, con fecha 5 de diciembre de 1929, ciudad artística. Las leyes penales consienten, en este caso, velar por la pervivencia de este monumento, aunque resulte bien lamentable el que se haya levantado muy cerca de él grandes edificios que le hacen perder valores ambientales. Con todo es muy de agradecer la llamada de atención de don Julio Belza. Es muy deseable procurar atender a la conservación de esta obra, que fue detenidamente inspeccionada por el arquitecto conservador de Monumentos hace pocos meses. Hay que confiar que algunas medidas tomadas entonces no tarden en dar fruto y pueda procederse a la restauración de "Alcázar Genil" en los términos que fija la legislación vigente".

LA PRIMAVERA ESTA HACIENDO "PINITOS"

